

„Ciociu, miałam wypadek! Potrzebuję stu tysięcy”



nowy tydzień

tygodnik lokalny



nr 3 (840) 17 - 23 stycznia 2022 r.

ISSN 1895-2992

Nr indeksu 00204684

Nakład 14999 egz.

CENA: 3,80 zł w tym VAT 5%

CHEŁM / GMINA CHEŁM. Elektrownia wystraszyła mieszkańców! Boją się o zdrowie!

Strach przed odpadami

Powiat wydał 100 tys. zł na remont nie swojej drogi. Radni chcą wyjaśnień. Regionalna Izba Obrachunkowa sprawdzi ten wydatek?

Miało być po cichu a jest wrzawa

Ile powinni zarabiać samorządowcy?

Radni też z podwyżkami



Tym żyje młodzież

„Nypel” z Chełma robi karierę

Jeleń przebił oczodół myśliwemu

Role na polowaniu odwróciły się



WĘGIEL ŚLĄSKI
• GROSZEK • ORZECH
• KOSTKA
• EKO GROSZEK
SKŁAD OPAŁU „SZUMIŁO”
ul. Hrubieszowska
(za Borkiem) 82 560 33 92
530 294 183

GOTÓWKA w 5 minut !!!
ZA UŻYWANE AUTO Roczniki 2008 - 2020
Chełm
Chemiczna 11B
tel. 505 379 192

STACJA KONTROLI POJAZDÓW
Chełm, Aleja 3 Maja 18a
obok Kauflandu
tel. 887 888 884, 82 56 56 836

MIELNICZENKO
TRANS-AGRO
SKŁAD OPAŁU
NAJLEPSZY ASORTYMENT
WĘGLA I MIAŁU
• WĘGIEL ŚLĄSKI I IMPORTOWANY
• WĘGIEL LUZEM I WORKOWANY
Chełm, ul. Kolejowa 45A
tel. 502 268 706, 82 56 55 943

PRZYJAZNY
SKŁAD OPAŁU
Chełm, ul. Podgórze 36
tel. 887 50 51 50
ODSIEWANY PRZED ZAŁADUNKIEM
WĘGIEL niskie ceny!
Nowość PELLET
MOŻLIWOŚĆ ZAPŁATY KARTĄ
TRANSPORT - RATY - WOKOWANIE

SKŁAD OPAŁU
Chełm, ul. Piwna 1 (plac Browaru)
609 393 770
WĘGIEL ŚLĄSKI I IMPORTOWANY
PELLET - PROMOCJA
TRANSPORT - RATY - WOKOWANIE

WĘGIEL LUZEM I WOKOWANY
W OFERCIE PEŁNY ASORTYMENT WĘGLA
Bezpłatny dowóz powyżej 1 tony (do 20km)
SKŁAD OPAŁU BORYS
Chełm, ul. Kolejowa 45A
tel. 82/ 565 59 23, 500 089 196

22-151 Janów, Mickiewicza 87
SKŁAD OPAŁU
NISKIE CENY, PŁATNOŚĆ KARTĄ,
RATY NA DOWÓD, WĘGIEL LUZEM
I WOKOWANY, PRZESIANY
I PRZESORTOWANY PRZED ZAŁADUNKIEM,
USŁUGA ROZŁADUNKU, TRANSPORT
691-88-82-88
ORZECH, GROSZEK, KOSTKA,
EKO GROSZEK, MIAŁ, PELLET
KUPUJ BEZ WYCHODZENIA Z DOMU

OKRĘGOWA STACJA KONTROLI
POJAZDÓW „DAPEX”
DAPEX
- badania techniczne
- przeglądy rejestracyjne
wszystkich rodzajów pojazdów
- serwis tachografów cyfrowych
Zapraszamy pn.-pt. 7-20, sob. 7-15
Chełm, ul. Rampa Brzeska 25
tel. 082 564 36 59 www.dapex.pl

Beta-Prim
DOSTAWY GAZU
Uwaga!!!
Co 6 butla 50 % taniej
Zamów GAZ
82 565 42 43; 82 565 02 11
CZYNNY CODZIENNIE
* dostawa do domu GRATIS
www.betaprim.pl

CHEŁM. Latarnia przesunięta, droga gotowa Lubelska oddana do użytku



Chełmianie czekali na tę chwilę. Z zatoki autobusowej przebudowanego odcinka ul. Lubelskiej przesunięto w końcu słup oświetleniowy, który opóźniał oddanie drogi do użytku. W piątkowe popołudnie w pełni przywrócono tam ruch.

W grudniu ub.r. zakończyły się prace budowlane na ul. Lubelskiej, na odcinku od Szpitalnej do Koszarowej. Jest nowa asfaltowa nawierzchnia, chodniki, ścieżka rowerowa, zatoki autobusowe. W dalszym ciągu na tym fragmencie ulicy obowiązywał jednak zakaz ruchu, który nie dotyczył okolicznych mieszkańców i osób pracujących w jednostce wojskowej. Wielu kierowców nie zwracało jednak uwagi na znak i jeździło po Lubelskiej, jakby była oddana do użytku.

Zdarzały się przez to zatrzymania przez mundurowych. Oddanie do użytku Lubelskiej było niemożliwe ze względu na nieszczęsny słup oświetleniowy stojący w zatoce autobusowej. Nie ustawiono go w tym miejscu podczas przebudowy drogi, ale stał tam już wcześniej i w jego obrębie pojawiła się zatoka. Słup oświetleniowy był zakwalifikowany do przesunięcia, ale wykonawca nie mógł podjąć działań związanych z nim prac bez odpowiednich ustaleń miasta z PGE. Zakładano, że słup zniknie z zatoki autobusowej w okresie między świętami a nowym rokiem, ale tak się nie stało. W ostatnim czasie jednak latarnię przesunięto. W ubiegłym tygodniu prowadzono tam odbiory. W piątkowe popołudnie (14 stycznia) w pełni przywrócono ruch na ul. Lubelskiej, a od soboty kursowały tamtędy autobusy. **(mo)**

CHEŁM. Nieprecyzyjne przepisy utrudniają życie Zaszczepieni niewpuszczeni do kina

Choć w świetle obowiązującego prawa osoby zaszczepione powinny być niewliczane do limitów, w chełmskim kinie ta zasada jak widać nie obowiązuje. Wyposażeni w certyfikaty covid zostali odesłani z kwitkiem.

- Dlaczego pracownicy Chełmskiego Domu Kultury nie respektują wytycznych i nie wpuszczają na seanse kinowe osób zaszczepionych poza limitem? - pyta zbulwersowany czytelnik „Nowego Tygodnia”.

Jak opowiada mężczyzna, taka sytuacja miała chociażby miejsce podczas projekcji filmu „Spider-Man”. - Przez telefon żona usłyszała, że obowiązuje limit 55 miejsc i fakt posiadania unijnego certyfikatu covid nie ma tu nic do rzeczy. Nie wierzyliśmy i poszliśmy, żeby kupić bilety w kasie tuż przed seansem. Zostaliśmy odprawieni z niczym, a razem z nami inni zaszczepieni. Przecież to skandal - denerwuje się czytelnik.

Zgodnie z rozporządzeniem ministra „do ustanowionych limitów liczby osób przebywających w pomieszczeniach, budynkach, obiektach, na określonej powierzchni pomieszczeń, budynków lub

obiektów lub na otwartej przestrzeni oraz uczestniczących w zgromadzeniach, nie wlicza się osób zaszczepionych przeciwko COVID-19, pod warunkiem okazania przez te osoby unijnego cyfrowego zaświadczenia COVID lub zaświadczenia o szczepieniu, o wyniku testu i o powrocie do zdrowia w związku z COVID-19 uznawanego za równoważne z zaświadczeniami wydawanymi zgodnie z rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2021/953 z dnia 14 czerwca 2021 r. w sprawie ram wydawania, weryfikowania i uznawania interoperacyjnych zaświadczeń o szczepieniu, o wyniku testu i o powrocie do zdrowia w związku z COVID-19 (unijne cyfrowe zaświadczenie COVID) w celu ułatwienia swobodnego przemieszczania się w czasie pandemii COVID-19”. Dlaczego zatem pracownicy ChDK łamią przepisy?

- W momencie rozpoczęcia sprzedaży biletów na film „Spider-Man: Bez drogi do domu” ograniczyliśmy dostępność miejsc do 30 procent, zgodnie z wytycznymi. Czekaliśmy wówczas na jakieś bardziej precyzyjne uregulowania dotyczące zasad i możliwości weryfikowania certyfikatów covidowych. Opierając się na informacjach, które pojawiały się m.in.

na rządowych portalach internetowych w drugim tygodniu wyświetlania tego filmu uruchomiliśmy sprzedaż dodatkowych miejsc dla osób zaszczepionych. Nie zmienia to jednak faktu, że regulacje prawne w tym zakresie są nadal bardzo nieprecyzyjne. Aktualnie, zarówno na seanse filmowe, jak i a imprezy organizowane w sali widowiskowej ChDK, sprzedawane są dwa rodzaje biletów (dla osób niezaszczepionych - 30% dostępnych miejsc i dla osób zaszczepionych - poza tym limitem). Bez względu na wszystko priorytetem jest tu dla nas bezpieczeństwo uczestników organizowanych przez nas wydarzeń - mówi **Bartłomiej Kaziemierzak**, dyrektor ChDK.

Ze względu na ograniczenia, w miarę możliwości, filmy wyświetlane są również w sali widowiskowej ChDK, gdzie jest o wiele więcej dostępnych miejsc niż w „Zorzy”. - Z uwagi na organizowane w sali widowiskowej różnego rodzaju wydarzenia (koncerty, spektakle itd.) oraz próby do nich, takie możliwości mamy stosunkowo rzadko. Ostatnio odbywały się w tej sali seanse filmów „Dziewczyna z Dubaju”, „Matrix Zmartwychwstania” czy „Kogel mogel 4” - wyjaśnia Kaziemierzak. **(pc)**

CHEŁM. Zmiany w radach nadzorczych Kadrowe roszady w spółkach

W składach rad nadzorczych kilku miejskich spółek w ostatnim czasie doszło do zmian. Między innymi w Miejskim Przedsiębiorstwie Robót Drogowych nie ma już prezydenta Starachowic, Marka Materka.

W Chełmskim Parku Wodnym i Targowiskach Miejskich z rady nadzorczej został odwołany **Łukasz Gałczyński**, na co dzień zastępca Dyrektora Departamentu Rozwoju Inwestycji w Ministerstwie Rozwoju, Pracy i Technologii.

Prezydent Chełma, **Jakub Banaszek** powołał go natomiast do rady nadzorczej Miejskiego Przedsiębiorstwa Energetyki Ciepłej. Ponieważ w listopadzie minionego roku rezygnację złożył również **Zdzisław Szwed**, członek zarządu województwa lubelskiego, pracę w radzie nadzorczej rozpoczął rzeszowski adwokat **Krzysztof Goryczka**.

Z rady nadzorczej Miejskiego Przedsiębiorstwa Robót Drogowych odwołani zostali **Marek Materka**, na co dzień prezydent Starachowic, który

był jej przewodniczącym oraz **Justyna Łapińska**, związana z województwem kujawsko-pomorskim. Na razie nie wiadomo jeszcze, kto zostanie powołany na ich miejsce. Kolejna zmiana dotyczy rady nadzorczej Przedsiębiorstwa Usług Mieszkaniowych. Odwołany został wiceprzewodniczący rady **Piotr Urbanek**, który do niedawna był też prezesem MPD. Nazwisko następcy również nie jest jeszcze znane. W pozostałych spółkach, czyli MPGK, ChTBS i CLA rady pracują bez zmian w składach. **(ps)**

Chełmski Dom Pogrzebowy
Firma Łukowiec

Organizujemy pogrzeby na wszystkich cmentarzach i zajmujemy się transportem międzynarodowym zmarłych. Przeprowadzamy kremacje w ciągu kilku godzin. Posiadamy własną kaplicę i chłodzię.

Chełm ul. Szpitalna 49
tel. 82-564 36 07 kom. 602 469 287
www.łukowiec.pl

Nasza firma jest Zarządcą Cmentarza Parafialnego w Chełmie przy ul. Lwowskiej. Wszystkie czynności związane z pogrzebem, ekshumacją, pracami kamieniarskimi i budowlanymi muszą zostać uzgodnione w naszym biurze:

Zakład Pogrzebowy Chełm ul. Poległych 1
tel. 82-542 18 56 kom. 602 373 203
www.zakładpogrzebowychelm.pl

USŁUGI CAŁODOBOWE - BEZGOTÓWKOWE
Wypłacamy Zasiłki Pogrzebowe ZUS i KRUS Przed Pogrzebem

Dyżur całodobowy
502 791 454
82 566 40 53

KOMPLEKS
Zakład Usług Pogrzebowych

KOMPLEKSOWE USŁUGI POGRZEBOWE
NA TERENIE POLSKI I ZAGRANICĄ
Chełm,
ul. Rejowiecka 93
Rejowiec Fabr.,
ul. Dworcowa 4

Roman Łukasiewicz
ORSZAK
USŁUGI POGRZEBOWE

Wola Uhruska,
ul. Chełmska 18
tel. 697 718 454
724 718 454
e-mail: romexluk@interia.pl
www.orszakwolauhruska.eu

Chełm,
ul. Szymanowskiego 7

Odeszli...
Andrzej Staszewski, 56 lat
Tadeusz Szykuła, 67 lat
Zdzisław Bucior, 80 lat
Mieczysław Grabowski, 86 lat
Danuta Szostak, 87 lat
Mieczysław Wypych, 61 lat
Helena Unkiewicz, 91 lat
Jerzy Zalewski, 65 lat
Mieczysława Kruk, 61 lat
Seweryna Smolarz, 91 lat
Marian Kamiński, 96 lat
Miroslaw Forsyuk, 57 lat
Marek Seroczyński, 56 lat
Edwarda Drozd, 83 lata
Tadeusz Korecki, 93 lata
Maria Kurek, 80 lat
Marcin Niemczuk, 40 lat

nowy tydzień
tygodnik lokalny

NOWY TYDZIEŃ. TYGODNIK LOKALNY
WYDAWCA: Grupa Medialna ITM Sp. z o.o. ul. Bramowa 6, 20-111 Lublin, Prezes zarządu - Marcin Futyma
REDAGUJE ZESPÓŁ: redaktor naczelny - Marcin Futyma, zastępca redaktora naczelnego - Piotr Morlewski; dziennikarze - Paulina Ciesielska, Bogumił Fura, Magdalena Hawryluk, Karol Garbacz, Katarzyna Głaz, Bogumił Mikulski, Piotr Stępień.
DZIAŁ REKLAM I OGŁOSZEŃ: Bożena Weremko - kierownik, Sebastian Janiszewski,
DRUK: Agora S.A., ul. Daniszewska 27, 03-230 Warszawa
Redakcja / Biuro reklam i ogłoszeń: 22-100 Chełm, ul. Lwowska 14 (II p.) tel. 82 565 44 44
/redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń i reklam/

PRENUMERATA realizowana przez RUCH S. A.:
Zamówienia na prenumeratę można składać na stronie www.prenumerata.ruch.com.pl
Ewentualne pytania prosimy kierować na adres e-mail: prenumerata@ruch.com.pl
lub kontaktując się z Centrum Obsługi Klienta „RUCH” pod numerami: 22 693 70 00 lub 801 800 803
– w dni robocze w godzinach 7⁰⁰ – 17⁰⁰. Koszt połączenia wg taryfy operatora.

PRENUMERATA realizowana przez POCZTĘ POLSKĄ S.A.:
Zamówienia prenumeraty „Nowego Tygodnia” można składać
– na stronie internetowej: prenumerata.poczta-polska.pl
– w każdym urzędzie pocztowym lub u listonosza.

Informacja dla Ogłoszeniodawców (osób fizycznych) i Uczestników konkursów
Administratorem Państwa danych osobowych jest Grupa Medialna ITM Sp. z o.o. (adres: ul. Bramowa 6, 20-111 Lublin). Podanie danych osobowych jest dobrowolne. Celem przetwarzania danych osobowych jest realizacja świadczonej przez Administratora usług oraz cele marketingowe. Podstawą przetwarzania danych osobowych jest zgoda osoby, której dane dotyczą. Odbiorcami danych osobowych mogą być podmioty współpracujące z administratorem. Osoba, której dane osobowe dotyczą, ma prawo wycofania zgody w dowolnym momencie. Dane osobowe będą przetwarzane przez czas niezbędny do realizacji celu, w jakim są przetwarzane. Osoba, której dane osobowe dotyczą, ma prawo do żądania od Administratora dostępu do swoich danych osobowych, ich sprostowania, usunięcia lub ograniczenia przetwarzania, prawo przenoszenia danych osobowych oraz prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego - Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych. Szczegóły zamieszczone są w *Polityce prywatności* na stronie internetowej - www.nowytydzien.pl

CHEŁM / GMINA CHEŁM. Elektrownia wystraszyła mieszkańców! Boją się o zdrowie!

Strach przed odpadami

Wiadomość o tym, że do Chełma trafi co roku ponad 300 tysięcy ton odpadów, które spalane będą w elektrowni powstającej na terenie Chełmskiej Cementowni wystraszyła nie na żarty mieszkańców miasta i okolicy. - Gmina wydaje decyzje środowiskowe, powiat pozwolenie na budowę, a to my będziemy oddychać tym, co wydostanie się z komina elektrowni - poskarżyli się nam Czytelnicy z miasta. Ale nie tylko oni boją się inwestycji.

Elektrownia Chełm, inwestycja spółki Cemex i czeskiej firmy ENERGO-Sleszsko s.r.o., jest już budowana. I to najbardziej zaskakuje naszych Czytelników. - Budowa takiego dużego zakładu, który będzie przecież oddziaływał na środowisko, na mieszkańców, na jakość powietrza, którym oddychamy, nie była poprzedzona żadnymi konsultacjami społecznymi ani informacjami ze strony urzędu - mówią zdziwieni.

O elektrowni ludzie dowiedzieli się tak naprawdę przy okazji ogromnego zamie-

szania związanego z planowanym przez miasto przejściem części gminy Chełm. I tylko dlatego, że zmiana granic mogła pokrzyżować plany Cemexu. Bo właściciel Chełmskiej Cementowni wystąpił do gminy z wnioskiem o zmiany w planie zagospodarowania przestrzennego, które dotyczyły właśnie budowy elektrowni. Gdyby doszło do zmiany granic, całą procedurę od nowa musiałoby przeprowadzić miasto, a to mogło mieć wpływ na znaczne opóźnienie budowy zakładu. Co prawda już w 2020 roku Cemex uzyskał pozwolenie na budowę elektrowni, ale mimo wszystko inwestorzy musieli część zmian uaktualnić już po otrzymaniu zgody powiatu. I tutaj pretensje mają mieszkańcy miasta.

- Gmina wydaje firmie decyzję środowiskową, powiat pozwolenie na budowę, a to my, mieszkańcy miasta, będziemy później wdychać to, co wyleci z kominów - mówią. - Dlaczego nikt nie pytał nas o zdanie? Jestem starszą osobą, mieszkającą samotnie i niepokoi mnie to, co się dzieje. Mieszkam przy ul. Wolności, vis-a-vis Kauflandu i widzę, jak jedna za

drugą jadą ciężarówki z brudnymi naczepami. Co one tam wiozą? Odpady, którymi palą w Cementowni? Przecież to musi negatywnie oddziaływać na nasze zdrowie. Skąd się biorą wszystkie nowotwory, alergie, choroby płuc czy serca? Z zanieczyszczeń, które wdychamy. Ja mam już swoje lata i mnie to najmniej dotknie. Ale przecież tutaj żyją nasze dzieci i wnuki. Czy ta południowa obwodnica Chełma, której budowę cieszy się prezydent, ma właśnie służyć tym transportom do Cementowni?

Chodzi o transporty odpadów, dzięki spalaniu których mają powstawać prąd i energia ciepła w Elektrowni. Zyskać mają mieszkańcy miasta, do których będzie dostarczane ciepło. Cemex przyznał, że do nowego zakładu trafi rocznie 300 tysięcy ton odpadów typu Pre-RDF (tj. posortownicza frakcja odpadów palnych). Zawierają one tworzywa sztuczne, tekstylia, gumę, drewno oraz papier. To zanieczyszczeń powstających w wyniku ich spalania obawiają się ludzie.

Według urzędników - niepotrzebnie, bo - jak twierdzą - temperatura spalania

w piecach Cementowni czy nowej elektrowni jest tak wysoka, że niebezpieczne związki ulegają neutralizacji. Na kominach umieszcza się specjalne filtry, które dodatkowo wylapują inne zanieczyszczenia. To stałe tłumaczenia w takich sytuacjach. Podobnie mówiono, gdy do cementowni Rejowiec zwożono tony toksycznych śmieci. Ale tego jakie zapachy, opary i osady były w okolicy zakładu, już nikt później nie monitorował. A dobrze nie było i wśród byłych pracowników rejowieckiego zakładu krążą legendy o tym, co nocami trafiało do pieców i co się z nich wydostawało...

Nie wszyscy wierzą w zapewnienia urzędników. Mieszkańcy osiedla Cementowni od lat skarżyli się na smród spalanych śmieci i prosili miejskich urzędników o kontrole, chociaż Cementownia od dawna wdraża nowoczesne technologie. Nie przekonuje ich też ani umiejscowienie zakładu z dala od zabudowań, po wschodniej stronie gminy Chełm, ani tłumaczenie, że wiejące od zachodu wiatry zablokują przedostanie się zanieczyszczeń nad miasto. Za to nie argumen-

ty straszą mieszkańców Srebrzyszcza i sąsiedniej gminy Kamień.

- Niepokoją mnie te ciężarówki, które wożą odpady do Cementowni z całego kraju - przyznaje **Dariusz Stocki**, wójt gminy Kamień. - Wiadomo, że mamy obawy czy to, co powstanie, będzie bezpieczne. Tym bardziej, że najbliższe Cementowni miejscowości, między innymi Józefin, w ciągu ostatnich lat rozwinęły się, wytyczono nowe działki budowlane i powstają tam nowe domy.

Z samorządowcami ani mieszkańcami gminy Kamień, podobnie jak z miastem, również nie konsultowano inwestycji. Obwieszczenia o planowanej inwestycji i zamiarze wydania decyzji środowiskowej pojawiły się tylko na stronie BIP Urzędu Gminy Chełm a w formie papierowej w sołectwie Srebrzyszcze.

- Nie powinno tak być - mówią mieszkańcy Chełma. - Kilka osób nie może decydować o zdrowiu nas wszystkich. Nie jesteśmy tylko od płacenia podatków i ciężkiej roboty. Mamy prawo normalnie funkcjonować i oddychać świeżym powietrzem. **(bf)**

POWIAT CHEŁMSKI. RIO weźmie się za remont drogi?

Miało być po cichu a jest wrzawa

Jest reakcja rady powiatu chełmskiego na cichą inwestycję starosty w Wierzbicy. Po tym, jak ujawniliśmy sprawę, wyjaśnień domaga się komisja rewizyjna. Podobno zawiadomienie o wątpliwościach przy wydaniu publicznych pieniędzy wysłane zostało też do Regionalnej Izby Obrachunkowej do Lublina.

Nasz artykuł o inwestycji powiatu chełmskiego w spółdzielni mieszkaniowej w Wierzbicy wywołał sporo zamieszania. Radni, którzy z gazet dowiedzieli się nie tylko o samej inwestycji, ale i o tym, że powiat wydał 100 tys. zł na remont nie

swojej drogi, otworzyli oczy ze zdumienia i chcą wyjaśnić. Komisja rewizyjna wysłała do starosty pismo, w którym chce wiedzieć, na jakiej podstawie powiat wydał 100 tys. zł na remont drogi w spółdzielni mieszkaniowej. Ale pojawiły się tam również pytania o to, czy pracownicy bazy powiatu z Sielca robili jakieś prace w spółdzielni i dla gminy Wierzbica. Bo ludzie widzieli ich, jak montowali krawężniki przy drodze w Wierzbicy.

Zaskoczenia nie kryją wójtowie chełmskich gmin. - To od nas powiat wymaga przygotowywania i płacenia za dokumentację na remonty powiatowych dróg, bo starosta narzeka na brak pieniędzy, a tu nagle znajduje się sto tysięcy na remont

drogi w spółdzielni mieszkaniowej? Przecież to skandal. To niezgodne z ustawą o finansach publicznych - uważają.

Kolejnymi wydatkami celowanymi konkretnie w gminę Wierzbica, której wójt jest przecież żoną starosty, znieśmaczeni są mieszkańcy innych gmin. - W Wojsławicach nie było od lat żadnej powiatowej inwestycji a na zwykły chodnik do Biedronki, raptem 100 metrów i to przy powiatowej drodze, mimo obietnic starosty nie mogliśmy się doczekać. Dopiero w tym roku budowa znalazła się w budżecie powiatu - denerwowali się, dzwoniąc do naszej redakcji. - Starosta, który tak chwali się rozwijaniem powiatu, takimi działaniami prowadzi do jego rozłamu.

Jeszcze nie tak dawno władze gminy na poważnie rozważały przecież zmianę powiatu z chełmskiego na zamojski.

Jak starosta wytłumaczy się z wydatku, o którym nie wiedzieli radni? „Znajdą się” jakieś wsteczne umowy, porozumienia a może protokoły zarządu, które będą próbowały zalegalizować inwestycję? Wiadomo, że zarząd powiatu nie podejmował żadnej uchwały w tej sprawie, a jego członkowie i pracownicy urzędu uczestniczący w czynnościach mają świadomość, że za każdy swój podpis biorą pełną odpowiedzialność.

O tym, że starosta nie mógł uzyskać zgody rady powiatu na wydanie publicznych pieniędzy na remont drogi spółdzielni, dowiedzieliśmy się w Regionalnej Izbie Obrachunkowej. - Gdyby nawet padła taka propozycja, to rada musiałaby odmówić - uważa **Piotr Pry-**

stupa, wiceprezes RIO w Lublinie i szef zespołu zamiejscowego RIO w Chełmie. - Nie ma mowy o tym, żeby jednostka samorządowa dokonywała przysporzenia majątkowego podmiotowi, któremu takiego przysporzenia dokonać nie może zgodnie z przepisami ustawy o finansach publicznych.

Bo żaden samorząd nie może podnosić wartości majątku, którego nie jest właścicielem. Ewentualna pomoc finansowa lub rzeczowa może być skierowana do innych samorządów, ale wtedy musi być poprzedzona uchwałami Rady w tej sprawie. I tak do tej pory robiono wielokrotnie w powiecie chełmskim.

Neooficjalnie wiemy, że do RIO w Lublinie ktoś złożył zawiadomienie w sprawie wydatku powiatu. I tylko kontrola rozwieje wątpliwości czy doszło do naruszenia dyscypliny finansów publicznych, czy wszystko odbyło się zgodnie z przepisami. Bo na razie starosta sam sobie zaprzecza. W jednej gazecie chwali się remontem i bagatelizuje ogromny wydatek, a w drugiej próbuje umniejszyć rolę powiatu przy inwestycji. **(bf)**

RADIO TAXI FINO 196-22

605 102 222

Zamawiasz bezpłatnie: **800 202 802**

POLSKA 19 100

OGÓLNOPOLSKA SIEĆ TAXI

ZAMÓW TAXI

U NAS ZAPŁACISZ KARTĄ

30 lat tradycji

Work Centre EUROPRACY

PRACA W HOLANDII

PRODUKCJA

LOGISTYKA

OGRODNICTWO

ROLNICTWO

533 966 678 533 111 037

WORK CENTRE SP. Z O.O. UL. MOSCISZKI 24/4, 22-600 TAPALCZÓW (LUBLIN)

www.workcentre.com.pl

VANDORUM

Zamieszkaj u siebie w centrum miasta

Biuro Sprzedaży - Lwowska 24, 22-100 Chełm, tel. 518 910 277
slonecznyzakatek.pl

Krystyna

BIURO USŁUG TURYSTYCZNYCH

- Wczasy i wycieczki zagraniczne - duży wybór największych polskich touroperatorów
- Wczasy krajowe
- Kolonie i obozy dla dzieci i młodzieży,
- Bilety autokarowe, lotnicze i promowe komunikacji międzynarodowej,
- Atrakcyjny i duży wybór wycieczek i wczasów na JESIEŃ/ZIMA 2021/2022

Szczegóły w Biurze KRYSTYNA - Chełm, ul. Lwowska 13A /naprzeciwko pawilonu Chrobry od poniedziałku do piątku w godz. od 10:00 do 17:00 w soboty od godz. 10:00 do 14:00 lub pod nr telefonu 82 565 46 37. e-mail: biuro@krystyna.info www.krystyna.info

KASY I DRUKARKI FISKALNE

ELZAB

TYLKO U NAS! SERWIS FABRYCZNY

- Tanie
- Proste
- Małe
- Niezawodne
- Gwarancja

OD REKI: ELZAB 1969

POSNET - NOVITUS - INNOVA

certifikat podpisu elektronicznego

BOX PLAN Chełm, ul. ORLICZ-DRESZERA 5
82 565 31 91 www.boxplan.pl

CHEŁM. Lucjan Szoda nie żyje Zakończył ziemską podróż zielonym taunusem



W wieku 85 lat zmarł Lucjan Szoda, znany w Chełmie z pasji motoryzacji i miłośnik zabytkowych samochodów. Przyjaciele wspominają go jako osobę pracowitą, serdeczną, z coraz rzadziej już spotykaną przedwojenną kindersztubą.

Niestety, takich doświadczonych osób, zarażających dobrą energią i pasją, jest już w mieście coraz mniej. Pan Lucjan zmarł 2 stycznia br. po długiej, ciężkiej chorobie. Pozostawił w żałobie najbliższych, a także przyjaciół, z którymi od lat dzielił pasję motoryzacji. Wielu chełmian znało pana Lucjana, chociażby z widzenia. Można było go spotkać m.in. na zlotach motoryzacyjnych i chełmskich wydarzeniach kulturalnych. Wielu mogło też kupić u niego swoje pierwsze dzinsy, bo pan Lucjan miał kiedyś stoisko z odzieżą na bazarze. Wszyscy, którzy znali pana Lucjana, wiedzą, że był bardzo pracowity. Trzydzieści lat przepracował na Kolei. Jeździł po Chełmie zabytkowym, zielonym

Fordem Taunusem M12. Auto rzucało się w oczy, było bardzo zadbane, wypielęgnowane. Wyróżniało się na chełmskich ulicach, ciesząc oko. Pan Lucjan uwielbiał tę markę. Rozległą wiedzę na ten temat dzielił się z pasjonatami motoryzacji z całego kraju. Przyjaciele mówią, że pan Lucjan pozostawił wielką pustkę w chełmskim środowisku motoryzacyjnym. Przede wszystkim jednak twierdzą, że jego życie odzwierciedlają słowa Jana Pawła II: „Człowiek tyle jest wart, ile może dać drugiemu człowiekowi”. Znajomi wspominają go jako osobę bardzo serdeczną, skora do pomocy, elegancką, kulturalną, z tzw. przedwojenną kindersztubą. Zachował pogodę ducha, mimo że nie miał łatwego startu w życiu. Jego rodzice zginęli podczas wojny, gdy był małym chłopcem. Wychowaniem pana Lucjana i jego rodzeństwa zajęła się babcia.

Mszę pogrzebową odprawiono 5 stycznia br. w kościele pw. Rozesłania Świętych Apostołów w Chełmie. W ostatniej drodze panu Lucjanowi towarzyszyli bliscy, przyjaciele, znajomi. (mo)

Kikut zamiast latarni

Czytelnik zwraca uwagę, że przy ul. Popiełuszki od ponad roku jedna z latarni jest uszkodzona. Został po niej tylko wystający kawał rury kanalizacyjnej wtknięty we fragment słupa oświetleniowego. Wygląda to obskurnie. Chełmianin apeluje, aby w końcu zrobić z tym porządek, bo to centrum Chełma i taki „kikut” to kiepska wizytówka dla miasta. Przy okazji czytelnik mówi, że w tej samej okolicy połowa latarni nie świeci po zmroku. Ale tuż po tym, gdy przekazaliśmy jego sygnał do ratusza, nastąpiła jasność i to dosłownie. Część latarni przy ul. Popiełuszki, a także na deptaku, świeciła także w dzień. W magistracie tłumaczyli, że to na skutek prac konserwacyjnych. Zapewniano też, że uszkodzona latarnia zostanie odtworzona. (mo)



CHEŁM. Czekanie na łatanie

Przybywa dziur na chełmskich ulicach. W jeden dzień było aż dziesięć zgłoszeń na policji w sprawie uszkodzeń samochodów na wielkiej koleinie przy Hrubieszowskiej. W ciągu trzech miesięcy takich zgłoszeń o niewłaściwym stanie nawierzchni było prawie 90.

Dziury na chełmskich ulicach są coraz większe i głębsze. Te najbardziej niebezpieczne oznakowywane są pachotkami. Długo można wymieniać nazwy chełmskich ulic usianych koleinami. Dotyczy to m.in. ul. Ogrodowej, Włodawskiej, Browarnej, Mościckiego.

- Na całej Ogrodowej wyrwy są takie, że koło można urwać - mówi nasz Czytelnik.

W centrum miasta też nie jest dobrze. Na wyjeździe z Popiełuszki w al. Armii Krajowej w głębokiej koleinie leży rozjeżdżony przez auta pacholek.

- Właśnie byłem świadkiem, że wyjeżdżając z Popiełuszki i chcąc ominąć tę dziurę, kierowca zjechał na lewy pas i omal nie zderzył się z autem jadącym Armii Krajowej - mówi nasz rozmówca.

Z kolei kierowcy jeżdżący ul. M. Curie-Skłodowskiej mówią, że kilka lat temu zrobiono porządek z nawierzchnią na większości tej ulicy, ale jeden odcinek - o długości około 200 metrów - jest w opłakanym stanie. Apelują, aby dokończyć inwestycję.

- Wstyd, że dotąd nie zostało to zrobione - mówi jeden z chełmian.

Jeszcze większe emocje towarzyszyły kierowcom, którzy uszkodzili auta, wyjeżdżając w koleiny przy ul. Hrubieszowskiej. Niedawno wyremontowano jeden z tamtejszych odcinków drogi, ale część Hrubieszowskiej nadal jest w fatalnym stanie. Właśnie tam w poniedziałkowe popołudnie zapanowało zamieszanie, a jego świadkowie opowiadają o rzadku stojących na światłach awaryjnych aut, których kierowcy jeden po drugim wjeżdżali w tamtejsze dziury, uszkadzając samochody. Potem dyskutowali o tym na fejsbuku: „Czy ktoś miał bliskie spotkanie z dziurą w asfalcie na ulicy Hrubieszowskiej? Jak wygląda sytuacja z ewentualnym odszkodowaniem za uszkodzenia?”. Jedną z odpowiedzi brzmiała: „Zgłaszałam taką informację do urzędu miasta. Ale najpierw wezwałam policję na miejsce zdarzenia”. W Komendzie Miejskiej Policji w Chełmie informują, że w poniedziałek zgłoszeń o takim „wjechaniu” w dziurę przy ul. Hrubieszowskiej było aż 10. Z kolei w ciągu trzech ostatnich miesięcy, tj. od października ub.r. takich zgłoszeń dotyczących niewłaściwego stanu nawierzchni chełmscy policjanci odnotowali 87. Mundurowi mówią, że wnioskuje do zarządców dróg o zadbanie o odpowiedni ich stan. Tuż po poniedziałkowych „wpadkach” kierowców w jedną z kolein przy ul. Hrubieszow-



skiej ktoś wstawił pudełko.

- W efektywnej dziurze na ul. Hrubieszowskiej ktoś umieścił pudełko, by ostrzec kierowców przed niebezpieczeństwem - oznajmił na swoim fejsbukowym profilu **Grzegorz Gorczyca**, prezes Automobilklubu Chełmskiego. - Wielkie brawa dla tej osoby, tym bardziej, że dziura jest też efektywna, bo kilka opon i felg już na niej zakończyło swoje funkcjonowanie. Jednak jeszcze większe brawa należą się osobom odpowiedzialnym za stan dróg. To dzięki nim w mieszkańcach wywołują się potoki odpowiedzialności i kreatywności. Tylko, żeby wkrótce pudełko nie zabrakło.

G. Gorczyca poinformował przy oka-

zji, że wciąż nie dostał z ratusza odpowiedzi na wysłane pod koniec listopada ub.r. pismo w sprawie stanu dróg i ich naprawy.

- Kilka ulic miasto ostatnio zrobiło, ale wiele ulic jest dziurawych jak szwajcarski ser, czy miasto zamierza z tym aż do zimowej naprawy dotrwać i zamiast łatać stawiać pachotki? - pyta nasz Czytelnik.

To odpowiedź magistratu, którą otrzymaliśmy w tej sprawie: „Obecnie przygotowywane jest postępowanie przetargowe na remonty bieżące. Po wyłonieniu wykonawcy prace będą realizowane w sprzyjających warunkach atmosferycznych po to, by zapewnić trwałość remontów”. (mo)



Dziot Kuśmierz
Ubezpieczenia
Chełm, ul. Lwowska 13M
tel. 82 564 30 01, 606 435 417, 692 460 946

Zdezorientowani Polskim Ładem

Pracownicy Urzędu Skarbowego w Chełmie odbierają dziennie po kilkadziesiąt telefonów od zdezorientowanych, a w wielu przypadkach rozgoryczonych nową reformą podatkową mieszkańców. Urzędnicy skarbowki pełnią dyżury do godziny dwiętnastej, tłumacząc ludziom zawiłości „Polskiego Ładu”.

Nie mało zamieszania wywołała reforma podatkowa. Od dwóch tygodni słyszymy głosy oburzenia od osób, które w styczniu dostały niższe pensje czy emerytury. Mają mnóstwo wątpliwości w kwestii rozliczeń podatkowych i wpływających na ich wysokość wynagrodzeń. Ludzie nie chcą tracić na wprowadzonych zmianach. Strona internetowa Urzędu Skarbowego w Chełmie szybko wypełnia się kolejnymi komunikatami z wyjaśnieniami. Wśród nich jest informacja o obowiązującym rozporządzeniu Ministra Finansów w sprawie zmian zasad rozliczania zaliczek na podatek dochodowy, pobieranych przez płatników w styczniu 2022 r. Czytamy w niej: „Wysokość zaliczki za styczeń, u pracowników czy zleceniobior-

ców osiągających miesięczny dochód do 12 800 zł brutto, powinna być pobierana w wysokości nie wyższej, niż kwota zaliczki obliczanej na zasadach działających do 31 grudnia 2021 r. Jeśli pracownik otrzymał niższe wynagrodzenie za styczeń, zostanie wyrównane”. Ale ta kwestia to tylko jedna z wielu, które wzbudza wątpliwości podatników. Ich rozwiewanie musieli wziąć na siebie pracownicy chełmskiej, i nie tylko, skarbowki. Od wtorku, 11 stycznia br., pełnią dyżury podatkowe o Polskim Ładzie. Oznacza to, że w dni robocze, w godzinach od 8.00 do 19.00 urzędnicy udzielają informacji o nowych rozwiązaniach podatkowych zawartych w Polskim Ładzie. Można je uzyskać osobiście lub kontaktując się telefonicznie. Urzędnicy fiskusa odbierają każdego dnia po kilkadziesiąt telefonów od mieszkańców Chełma i powiatu chełmskiego. Dzwonią do nich zarówno osoby pracujące na etacie, jak i wynajmujące nieruchomości, bo zmiany dotyczą także opodatkowania wynajmu.

- Jednak temat główny to ulga dla klasy średniej - mówi **Alicja Kupczyńska**, naczelnik Urzędu Skarbowego w Chełmie. - Są pytania o to, kiedy ona

przysługuje. To nowe zagadnienia. Wyjaśniamy je, a po zapoznaniu się z nimi każdy będzie musiał sam podjąć racjonalną decyzję, jaki wariant jest dla niego korzystniejszy. To sprawy indywidualne. Są pytania związane z PIT-em 2. Kolejne zmiany dotyczą ulg dla seniorów. To także nowość. Ddotyczy osób, które osiągnęły wiek emerytalny, ale jeszcze pracują. Nowością są też ulgi „na powrót” dla osób wracających do kraju po kilkuletnim pobycie za granicą, które spełniają określone warunki. Są także pytania o ulgę na dzieci.

W związku z reformą podatkową ludzie mają wiele pytań odnośnie formy opodatkowania swych przychodów i karty podatkowej. W ubiegłym tygodniu z każdym dniem do urzędników chełmskiej skarbowki telefonowało więcej osób. Dyżury potrwają prawdopodobnie do końca lutego.

- Bez względu na to, zawsze służymy informacją - mówi naczelnik Kupczyńska.

Numery telefonów do Urzędu Skarbowego w Chełmie, pod którymi można uzyskać informacje w zakresie Polskiego Ładu: 82 5604926 / 82 5604932. **(mo)**

CHEŁMSKIE. Życie kosztuje coraz więcej, pochówek też Ostatnia droga coraz droższa

Nie dość, że sam pogrzeb to traumatyczne wydarzenie, to coraz bardziej bolesne także dla kieszeni. - Usługi pogrzebowe podrożały o około dwadzieścia procent - mówi Wojciech Wąsikowski, właściciel Zakładu Usług Pogrzebowych „Kompleks” w Chełmie. Zwraca też uwagę, że pochówek za 4 tys. zł, bo tyle wynosi niezmienny od lat zasiłek pogrzebowy, graniczy z cudem.

Podwyżki cen gazu, prądu, paliwa, drewna odbijają się na działalności przedsiębiorców i cenach ich usług. Dotyczy to także usług pogrzebowych. Podrożały m.in. trumny i kremacja, na które „popyt” za sprawą epidemii bardzo w ostatnim czasie wzrósł. **Wojciech Wąsikowski**, właściciel Zakładu Usług Pogrzebowych „Kompleks” w Chełmie, mówi, że wcześniej zdarzały się podwyżki cen trumien,

ale nie tak duże, jak obecnie. Producenci podnieśli je średnio o 100 zł w przypadku tańszych trumien, a tych lepszej jakości - o 300 zł. W związku z podwyżką cen gazu podrażała też o 250 zł - 300 zł kremacja. W. Wąsikowski mówi, że w stosunku do cen sprzed pół roku koszty usług pogrzebowych wzrosły o około 20 procent. Informuje, że na początku 2021 r. koszty poniesione w samym zakładzie pogrzebowym rozpoczynały się od 2200 zł (do tego trzeba doliczyć jeszcze koszty cmentarne i „opłatę” dla księdza), a teraz jest to minimum 2800 zł. Koszty te sięgają nawet 10 tys. zł. Zależą od ceny wybranej trumny, od tego, czy przeprowadza się kremację.

- Koszty związane z pogrzebem rosną, składa się na to wiele czynników, a nie stety, kwota zasiłku pogrzebowego stoi w miejscu, na co także zwracają uwagę bliscy zmarłych - mówi W. Wąsikowski, dodając, że praktycznie nie ma możliwości, aby ze wszystkimi kosztami pogrze-

bu zmieścić się w kwocie zasiłku.

Na pocieszenie, właściciel zakładu „Kompleks” mówi, że w porównaniu z dwoma ostatnimi miesiącami ub.r. pochówków ostatnio jest trochę mniej.

- Zasiłek pogrzebowy wynosi do 4 tysięcy złotych - mówi **Małgorzata Korba**, regionalny rzecznik ZUS w województwie lubelskim. - Członkowi rodziny zmarłego przysługuje równo 4 tys. zł zasiłku. Jeśli koszty pogrzebu pokrywa ktoś inny niż członek rodziny (np. pracodawca, dom pomocy społecznej, gmina itp.), to zasiłek przysługuje do wysokości poniesionych kosztów, ale nie więcej niż 4 tys. zł. Jeśli koszty pogrzebu pokrywa kilka osób, zasiłek pogrzebowy dzieli się na te osoby proporcjonalnie do poniesionych przez nie kosztów pogrzebu. Kwota zasiłku pogrzebowego jest ustalona w ustawie, zmienić może ją tylko Parlament. Co do pytania o przyszłość zasiłku - właścicieli będzie Ministerstwo Rodziny i Polityki Społecznej. **(mo)**

CHEŁM. Jechał na pogrzeb kolegi Aktor zginął w wypadku

Artystów, pracowników Chełmskiego Domu Kultury, miłośników sztuki teatralnej zelektryzowała wiadomość o tragicznej śmierci 42-letniego Przemysława Gąsiorowicza. Aktor był współpracownikiem Teatru Ziemi Chełmskiej, często gościł na scenie CHDK-u. Zginął w drodze na pogrzeb kolegi, także aktora.

42-letni **Przemysław Gąsiorowicz**, aktor Teatru im. Juliusza Osterwy w Lublinie, niedawno cieszył się na swoim fejsbukowym profilu z udanej premiery monodramu pt. „Opowieść o naszym

wniebowstąpieniu”, którego był reżyserem i aktorem. Pisał: „...Było różnie - raz się cieszyłem, że wreszcie nie muszę robić wszystkiego sam, w pojedynkę i mogę współpracować z grupą ludzi współtworzących ten spektakl, innym razem plulem sobie w brodę, szczerze żałując, że się tego wszystkiego podjąłem i obiecywałem sobie, że „nigdy w życiu, przenigdy więcej”... Ale w końcu „moja łajba ominęła wszystkie rafy” i szczęśliwie dobiła do brzegu! No i wygląda na to, że jest sukces...”. Wkrótce potem z przyczyną informował o śmierci swojego kolegi, **Witolda Kopcia**, również aktora Teatru im. Juliusza Osterwy. Następnie to życie napisało scenariusz, najtragicz-

niejszy z możliwych. 8 stycznia br. Przemysław Gąsiorowicz zginął w wypadku samochodowym na obwodnicy Lubartowa. Jechał na pogrzeb zmarłego kolegi ze sceny. W komunikacie policyjnym czytamy, że doszło do czołowego zdarzenia Peugeot, kierowanego przez 42-latkę, z Hondą. Trzy osoby trafiły z obrażeniami do szpitala. Niestety, po kilku godzinach P. Gąsiorowicz zmarł. Okoliczności tragedii wyjaśnia policja.

Teatr „Osterwy” ogłosił 7-dniową żałobę. Przemysław był współpracownikiem Teatru Ziemi Chełmskiej, a chełmianie mogli go oglądać m.in. w spektaklu pt. „Wszystko w rodzinie”. Niedawno dziękował im za ciepłe przyjęcie spektaklu „Psie



PELLET DRZEWNY

**SPRZEDAŻ
HURTOWA I DETALICZNA**

BRYKIET DRZEWNY

WŁASNEJ PRODUKCJI

Producent **509 311 488**
e-mail: biomass.produkcja@gmail.com telefon: **509 311 488**
www.grafpellet.pl



Odszkodowania za BŁĘDY MEDYCZNE

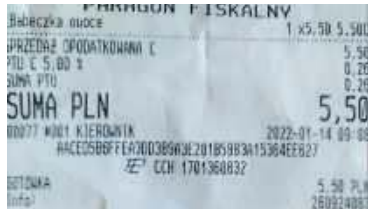
SKONTAKTUJ SIĘ Z NAMI:
e-mail: biuro.odszkodowania@op.pl
tel. 513 010 121; 505 379 192



CHEŁM. Cena zaprawiona goryczą Babeczka za 5,50 zł!



Pan Jurek z Chełma, kupując pieczywo na śniadanie, spojrzał na cenę babeczki owocowej i go zmroziło. - Rozumiem, że wszystko podrożało, ale żeby jedno małe ciastko kosztowało 5,50 zł, to absurd! - mówi chełmianin.



Spirala drożyzny się nakręca. Główny Urząd Statystyczny podał najnowsze dane dotyczące inflacji. W grudniu ub.r. wyniosła ona aż 8,6 proc. Oznacza to, że ceny towarów i usług w skali roku wzrosły o 8,6 proc. Najbardziej podrożały: gaz ciekły, opał, benzyna, olej napędowy, drób. Według analityków wyższy wzrost cen był ostatnio ponad 20 lat temu. Podwyżki cen usług, towarów i żywności wyraźnie odczuwają wszyscy. Mieszkańcy naszego regionu nie należą do najbogatszych, dlatego u nas wzrost cen jest szczególnie dotkliwy.

Dane o rekordowej od lat inflacji GUS podał w piątek, 14 stycznia i tego samego dnia do naszej redakcji przyszedł pan Jurek. Był zaskoczony ceną babeczek, oferowanych w jednym z chełmskich sklepów. Jedno ciastko kosztowało 5,50 zł.

- Specjalnie wzięłem paragon - mówi chełmianin. - Cena jest absurdalnie wysoka jak na takie małe ciastko. Kogo na nie stać? To już przesada. A co będzie za miesiąc, gdy przyjdą rachunki ze styczniowymi podwyżkami? Ile wtedy zapłacimy za takie ciastko? **(mo)**

serce”, granego na deskach Chełmskiego Domu Kultury. Był wzruszony tak miłym odbiorem i owacjami na stojąco chełmskiej publiczności. Po śmierci Przemysława ChDK wydał komunikat: „Przemijamy, odchodzimy z wielkich światła w stronę ciszy... Z wielkim smutkiem zawiadamiamy o tragicznej śmierci Przemysława Gąsiorowicza, którego talent mogli Państwo podziwiać w spektaklach Teatru Ziemi Chełmskiej. Przemek bardzo lubił tu przyjeżdżać, cenił sobie naszą publiczność...”.

- Przemek współpracował z nami od wielu lat - mówi **Barbara Szarwiło** z Teatru Ziemi Chełmskiej. - Zagraliśmy razem wiele spektakli. Wkrótce mieliśmy razem zagrać w Siedlcach spektakl „Wszystko w rodzinie” (spektakl został odwołany - przyp. red.). Będzie nam go bardzo brakowało.

Aktor osierocił troje dzieci. Koledzy prowadzą zbiórkę na rzecz bliskich zmarłego. **(mo, fot. FB UM Chełm)**



CHEŁM. Wzmoczone kontrole przy ul. ks. Popiełuszki

Straż miejska wypowiada wojnę kierowcom



Brak wolnych miejsc postojowych w centrum miasta nie może być usprawiedliwieniem dla tych, którzy parkują w niedozwolonych miejscach. Dlatego kierowcy stojący na zakazie, wzdłuż parkanu przy ul. Popiełuszki, powinni zacząć liczyć się z konsekwencjami nagminnego łamania przepisów.

Parkowanie w miejscu, gdzie obowiązuje zakaz zatrzymywania się, czyli m.in. wzdłuż parafialnego muru przy ul. ks. Popiełuszki, to wciąż niechlubna praktyka wielu kierowców. Stają „na chwilę”, żeby zrobić zakupy, załatwić sprawę w urzędzie miasta czy innej instytucji, bo wszystkie miejsca parkingowe w centrum są zajęte. Zdaniem strażników miejskich tak być nie może, dlatego zapowiedzieli, że od poniedziałku (17 stycznia) ruszają zmasowane kontrole.

- To bardzo ruchliwa ulica, a zaparkowane na zakazie samochody stwarzają zagrożenie dla innych kierowców

oraz pieszych. Chcemy się tym zająć, bo przepisy są tam nagminnie łamane. Już wcześniej dostawaliśmy sygnały od mieszkańców - mówi **Mariusz Gałęziowski**, komendant Straży Miejskiej w Chełmie.

Strażnicy wiedzą doskonale, kto najczęściej łamie przepisy ruchu drogowego w tym miejscu. Mają listę z tablicami rejestracyjnymi pojazdów i nazwiska właścicieli, którzy byli już upominani za stawianie na zakazie. Ci, którzy w dalszym ciągu nie będą się stosować do znaków, muszą się liczyć z konsekwencjami, jakie przewiduje kodeks wykroczeń. Mówiąc wprost: uderzy po kieszeni. - Teraz, gdy Tesco zostało zamknięte, można spokojnie zaparkować na placu przed budynkiem i przejść się kilkaset metrów - dodaje komendant, podkreślając, że brak wolnych miejsc w ścisłym centrum nie może być usprawiedliwieniem dla łamania prawa. - Nie bez znaczenia jest też fakt, że mamy bezpłatną komunikację miejską i w zasadzie dojazd do centrum nie stanowi problemu. (pc, fot. SM)



INFORMACJA

WÓJT GMINY DOROHUSK INFORMUJE zgodnie z art. 35 ust. 1 ustawy z dnia 21. 08. 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (Dz. U. z 2021 r., poz. 1899 z późn. zm.), że został podany do publicznej wiadomości (na okres 21 dni poczynając od 14. 01. 2022 r.) na tablicy ogłoszeń Urzędu Gminy Dorohusk, BIP, na stronie internetowej gminy Dorohusk: <https://dorohusk.com.pl/> na tablicy ogłoszeń w sołectwie Dorohusk - Osada: - wykaz nieruchomości stanowiącej własność Gminy Dorohusk przeznaczonej do sprzedaży w miejscowości Dorohusk - Osada.

Blisze informacje można uzyskać w siedzibie Urzędu Gminy Dorohusk, tel. 082-566-10-89.

Opłata podwyższona za nieprawidłową segregację!

Obserwując praktyki chełmian w zakresie gromadzenia odpadów komunalnych pracownicy Miejskiego Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej Sp. z o.o. zauważają nieprawidłowości i niestosowanie się do powszechnego obowiązku segregacji w systemie frakcyjnym. Mieszkańcy osiedli w zabudowie wielorodzinnej nagminnie wykorzystują pojemniki na odpady niezgodnie z ich przeznaczeniem tzn. poprzez gromadzenie w nich odpadów zmieszanych, co jest praktyką zabronioną. Niezdyscyplinowanie mieszkańców zabudowy wielolokalowej, wynika głównie z ich większej anonimowości, gdzie jakość segregacji trudniej w łatwy sposób przypisać konkretnemu lokalowi.

Treść obowiązującego Regulaminu utrzymania czystości i porządku na terenie miasta Chełm, określa szczegółowe zasady w zakresie wymagań prowadzenia selektywnego zbierania i odbierania odpadów komunalnych, w tym powstających w gospodarstwach domowych. Zgodnie z obowiązującymi regulacjami prawnymi, jeżeli właściciel lub zarządca nieruchomości narusza obowiązek selektywnego zbierania odpadów komunalnych, podmiot odbierający te odpady przyjmuje je jako zmieszane odpady komunalne i powiadamia o tym gminę (art. 9f ustawy o utrzymaniu czystości i porządku w gminach). W praktyce pracownicy Spółki odbierającej odpady z chełmskich nieruchomości oznaczają pojemnik specjalną naklejką „Zła segregacja odpadów”, utrwalając jednocześnie naruszenie zasad dokumentacją fotograficzną. Informacje o stwierdzeniu niestosowania się do zasad segregacji Spółka przekazuje do odpowiedniej komórki Urzędu Miasta Chełm. Na tej podstawie pracownicy urzędu od 1 stycznia 2022 r. wszystkim podmiotom korzystającym ze wspólnego miejsca gromadzenia odpadów będą naliczać wyższą sankcyjną stawkę za odbiór i zagospodarowanie odpadów w wysokości 43,60 zł od osoby za każdy miesiąc niedopełnienia obowiązku segregacji. Dotyczy to także właścicieli nieruchomości niezamieszkałych, dla których opłata sankcyjna wynosi odpowiednio trzykrotność opłaty zadeklarowanej w danym miesiącu niedopełnienia obowiązku prawidłowej segregacji.

Apel do mieszkańców o poważne potraktowanie obowiązku



segregacji podyktowany jest faktem, że jako miasto zobowiązani jesteśmy do osiągnięcia wymaganych poziomów recyklingu masy odpadów komunalnych, przygotowania do ponownego użycia papieru, metali, tworzyw sztucznych i szkła (art. 3b ust. 1 pkt 1 i ust. 2 ustawy o utrzymaniu czystości i porządku w gminach) oraz ograniczenia masy odpadów komunalnych ulegających biodegradacji (art. 3c ustawy), których wielkość rośnie z roku na rok. Za brak osiągnięcia wymaganych poziomów są przewidziane wysokie kary finansowe.

Należy również podkreślić, że prawidłowa segregacja ma wpływ na zmniejszenie ilości odpadów zmieszanych, co przekłada się na redukcję ponoszonych kosztów ich zagospodarowania. Im większa ilość odpadów zmieszanych zostaje odebrana od mieszkańców, tym wyższe są koszty funkcjonowania systemu gospodarki odpadami. Przekłada to się na wysokość opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi, bowiem stawki opłat w przypadku, gdy odpady nie są zbierane i odbierane w sposób selektywny są kilkukrotnie wyższe.

W celu stosowania zasad prawidłowego segregowania odpadów każdy właściciel i zarządca nieruchomości otrzymał materiały informacyjne, pokazujące jak należy segregować odpady komunalne. Ulotka ta dostępna jest także na stronie internetowej MPGK Sp. z o. o. w zakładce gospodarka edukacja/odpady www.mpgk.chełm.pl. Ponadto od ponad roku MPGK prowadzi intensywną kampanię informacyjno-edukacyjną dotyczącą tematyki właściwego postępowania z odpadami za pośrednictwem środków elektronicznego przekazu oraz z udziałem lokalnych mediów.

CHEŁM. Na razie nikt się nie skusił

Nie chcą ulgi?

Żaden z właścicieli kamienic czy budynków w Chełmie nie zdecydował się na remont swej nieruchomości i skorzystanie z tego tytułu z ulgi podatkowej określonej w uchwale rady miasta sprzed pół roku. Szkoda, bo szpecących prywatnych kamienic nie brakuje.

Odrapane, prywatne kamienice są kłopotem dla miasta, ale z publicznych pieniędzy odnowić ich nie można. Aby zachęcić właścicieli takich budynków do remontów, chełmscy radni przyjęli we wrześniu ub.r. uchwałę, wpływającą na poprawę wizerunku miasta. Chodzi o uchwałę w sprawie zwolnienia od podatku od nieruchomości budynków lub ich części, w których wykonano remont. Zainteresowani ulgą podatkową mogli zgłaszać się wraz z odpowiednimi do-

kumentami do Departamentu Finansów Urzędu Miasta Chełm. Do tej pory jednak chętnych nie było.

- Na razie nie wpłynął żaden wniosek - odpowiadają krótko chełmscy urzędnicy magistratu.

W centrum miasta jest nie tylko sporo nieestetycznych budynków, ale też roi się od brzydkich banerów i reklam. Uporządkować zasady i miejsca ich zamieszczania ma z kolei uchwała krajobrazowa, nad którą trwają prace. Ma ona uregulować kwestie umieszczania w przestrzeni publicznej m.in. reklam. Celem jest poprawa estetyki miasta, bo do tej pory brak jest zasad określających miejsca, powierzchnie i kompozycje tablic czy billboardów. Opracowanie projektu uchwały krajobrazowej, która ma objąć obszar całego miasta, chełmski magistrat zlecił w połowie marca ub.r. Autorskiej Pracowni Architekto-

nicznej „Arkada” z Białej Podlaskiej. Wartość zamówienia to 72,5 tys. zł. Zakres prac dotyczy opracowania zasad i warunków sytuowania obiektów małej architektury, tablic reklamowych i urządzeń reklamowych oraz ogrodzeń, ich gabarytów i standardów jakościowych. Gdy projekt uchwały będzie gotowy, ma zostać przedłożony miejskim radnym. Z niecierpliwością na ten „kodeks reklamowy” czeka **Paweł Wira**, dyrektor chełmskiej delegatury Wojewódzkiego Urzędu Ochrony Zabytków w Lublinie. Konserwatorzy zabytków będą opiniować dokument.

- Z tego, co wiem, te prace przygotowawcze są na ukończeniu - mówi dyrektor Wira. - Cieszę się, bo taka uchwała porządkowa jest bardzo potrzebna, szczególnie odnosi się to do ścisłego centrum miasta, ale też każdej innej jego części. (mo)

CHEŁM. Była szefowa ChDK-u przeprowadza się na Kaszuby

Paździor-Król dyrektorem w Kartuzach

Małgorzata Paździor-Król wieloletnia, była już dyrektorem Chełmskiego Domu Kultury, a ostatnio szefowa Gminnego Centrum Kultury, Sportu i Turystyki w Wojsławicach, pokieruje domem kultury w Kartuzach w województwie pomorskim!

Małgorzata Paździor-Król przez bli-

ska 13 lat zawiadywała Chełmskim Domem Kultury. Z tą instytucją pożegnała się w maju 2020 roku. W lutym miniego roku została powołana na dyrektora Gminnego Centrum Kultury, Sportu i Turystyki w Wojsławicach. W ostatnich dniach grudnia złożyła wypowiedzenie ze skutkiem na 31 stycznia br. Wtedy jednak wiedziała już, że zostanie powołana na dyrektora Kartuskiego Centrum

Kultury. Paździor-Król przystąpiła do konkursu i go wygrała, o czym władze miasta Kartuszy - stolicy Kaszub oficjalnie poinformowały jeszcze przed świętami Bożego Narodzenia. Pracę w Kartuzach ma rozpocząć od 1 lutego br.

M. Paździor-Król do województwa pomorskiego przeprowadza się z powodów rodzinnych. Od kilku lat w Gdańsku mieszka jej córka. (ps)

Z GRANICY. Ratuja druty przed zalaniem

Koncertina pod wodą



Wiele odcinków zasieków z drutu kolczastego rozciągniętego wzdłuż Bugu na granicy z Białorusią znalazło się pod wodą. Były przypadki, że koncertinę porywał prąd i znosił w dół rzeki. Wojsko pilnujące granicy dwoi się i troi, by przenosić zabezpieczenie w wyższe miejsca, a mieszkańcy nadbużańskich miejscowości mówią: A nie mówiliśmy!

Zasieki z drutu żyłkowego, zwanego koncertiną, rozciągają się na terenie powiatu włodawskiego od trójstyku granic Polski, Ukrainy i Białorusi w okolicach Orchówka do Kuzawki w gminie Hanna. Głównym celem ułożenia zapory miało

być dodatkowe zabezpieczenie granicy przed uchodźcami. Już od chwili powstania tego pomysłu pod koniec ubiegłego roku mieszkańcy nadbużańskich miejscowości pukali się w głowy, twierdząc, że taka forma zabezpieczenia granicy nie zda egzaminu w przypadku tej rzeki. A gdy zobaczyli, że zapora ląduje na samym brzegu Bugu, tylko w swoim przekonaniu się utwierdzili.

- Gdy poziom wody podniesie się w zimie i na wiosnę, to tej koncertiny wojsko będzie szukać pod tamą we Włodawku - komentowano.

Do wiosny jeszcze czasu trochę zostało, woda w Bugu podniosła się średnio, a już na wielu odcinkach rzeki trwają prace polegające na odsuwaniu koncertiny od brzegów rzeki w głąb ładu i na wyżej położone tereny. W okolicach Różanki (gm. Włodawa) silny prąd porwał zasieki i wyrzucił je na białoruski brzeg. W wielu miejscach drut jest już w wodzie, tak jak w Kuzawce. Na szczęście poziom wody w Bugu przestał już rosnać, ale na horyzoncie pojawia się kolejne zagrożenie, czyli mrozy.

- Gdy lód skuje rzekę i jej rozlewiska, nie będzie takiej siły, która zdoła ocalić

zalne zasieki i wszystko razem z krą popłynie w dół rzeki - mówi pan Adam z Suszna. - Wszystko zostanie porwane, popłątane i pozaczepiane na drzewach i innych przeszkodach leżących w wodzie i będziemy mieli do czynienia z katastrofą ekologiczną na ogromną skalę - uważa nasz rozmówca.

Z podobnym niepokojem o zasiekach wyrażają się właściciele firm oferujących spływy kajakowe Bugiem, rolnicy i wędkarze. Sytuację uratować może tylko sama natura, ale do tego potrzebna jest sucha i beznieżna zima, która ma największy wpływ na wielkość wiosennych roztopów. Tymczasem wzdłuż Bugu trwa akcja przesuwania koncertiny w głąb kraju.

- Faktycznie, podnoszący się poziom wody w Bugu sprawił, że mamy teraz więcej pracy z zabezpieczeniem i przesuwaniem zasieków z miejsc niżej położonych, ale panujemy nad sytuacją i nie ma zagrożenia, że bariera ta zostanie zniszczona - zapewnia mjr Przemysław Lipczyński z 18. Dywizji Zmechanizowanej im. gen broni Tadeusza Buka.

(bm, fot. FB Siedlisko w Kuzawce nad Bugiem)

Teorie spiskowe obalone

Najpewniej zasłabł przed śmiercią

Włodawska prokuratura umorzyła śledztwo w sprawie wypadku, w którym zginął emerytowany pułkownik Wojska Polskiego. Jego zwęglone zwłoki znaleziono w spalonym samochodzie w okolicach wsi Szczesniki. Niektórzy podejrzewali, że do tragedii mogły doprowadzić służby specjalne, ale prokuratura z całą stanowczością wykluczyła działanie osób trzecich.

Do wypadku doszło na początku października ub.r. Około południa dyżurny włodawskiej policji otrzymał wiadomość, że w miejscowości Szczesniki (gm. Hańsk) rozbiła się Skoda Octavia. Na miejscu wstępnie ustalono, że za kierownicą siedział 67-latek z Warszawy, który na prostym odcinku drogi zjechał na po-

bocze. Jego auto dachowało a następnie stanęło w płomieniach. Zwęglone ciało zostało zabezpieczone do badań sekcyjnych. Jakiś czas później prowadząca postępowanie Prokuratura Rejonowa we Włodawie otrzymała jej wyniki. Lekarz stwierdził, że zgon mężczyzny nastąpił najprawdopodobniej na skutek działania bardzo wysokiej temperatury. W jego drogach oddechowych i układzie pokarmowym wykryto sadzę.

Oprócz złamania kości twarzy nie stwierdzono na ciele denata żadnych śladów, które mogłyby wskazywać na inną przyczynę śmierci. Poza tym biegły uznał, że denat chorował m.in. na miażdżycę. W chwili zdarzenia mężczyzna był trzeźwy. W ubiegłym tygodniu prokuratura umorzyła postępowanie prowadzone w kierunku spowodowania wypadku ze skutkiem śmiertelnym. Z opinii biegłego

wynikało, że pożar samochodu wywołał najprawdopodobniej gorący olej, który wyciekł z silnika do kabiny.

Ofiarą wypadku był Sylwester J., który w gminie Hańsk miał dachę. Mieszkał w niej od kilkunastu lat ze swoją gospo- sią. Przedstawiał się jako emerytowany pułkownik Wojska Polskiego. Miał być specjalistą od silników helikopterowych i brać udział w polskich misjach w Iraku i Afganistanie. Przed śmiercią podobno dziwnie się zachowywał. Miał opowiadać o tym, że czuje się śledzony, że ktoś może nastawać na jego życie, a to być może ma związek ze służbami specjalnymi. Ta teoria została jednak obalona przez śled- czych. - Wszystkie ślady wskazują, że był to nieszczęśliwy wypadek. Najprawdopo- dobniej mężczyzna zasłabł w trakcie jaz- dy - mówi Jolanta Sołoducha, szefowa Prokuratury Rejonowej we Włodawie.



Mój również przychylamy się do tej teorii. Świadczy o tym ślady pozostawione na drodze. Doskonale widać, że jego auto zaczęło zjeżdżać z sosy stopniowo i po prostym torze. Gdy prawe koła znajdowały się na poboczu, samochód wybił się w górę na sporej nierówności, obrócił w powietrze i do góry kołami wylądował na dachu, po czym stanął w płomieniach. O tym, że pułkownik zasłabł

chwilę wcześniej świadczy też fakt, że jego samochód poruszał się z dużą prędkością, dojeżdżając do poprzecznej drogi z pierwszeństwem pojazdu. Gdyby jego kierowca był świadomy, prędkość w tym miejscu byłaby mała i nawet po zjechaniu na pobocze auto nie byłoby w stanie wzbić się w powietrze i przelecieć nad krzakami kilkunastu metrów. (bm)

Krasnystaw

poznaj krainę smaków

JOGURT NATURALNY GĘSTY
3,18 zł/szt.

MAŚLANKA NATURALNA
1,39 zł/szt.

SEREK WANILIOWY RÓŻNE SMAKI
1,68 zł/szt.

Zapraszamy do Sklepu Firmowego Krasnystaw, ul. Borowa 4

CHEŁMSKIE. Ile powinni zarabiać samorządowcy?

Radni też z podwyżkami

Artykuł o podwyżkach wójtów wywołał żywą dyskusję wśród naszych Czytelników i pytania o to, ile faktycznie powinni zarabiać samorządowcy. Czyelnicy zasugerowali, abyśmy porównali także kwoty diet radnych w chełmskich gminach. - To zaskakujące, że pomimo takich samych kompetencji ich wysokość w poszczególnych samorządach jest tak zróżnicowana - mówią.

Temat pieniędzy zawsze budzi kontrowersje. A podwyżki dla polityków i samorządowców zwłaszcza. Tym bardziej, że mamy szalejącą inflację, którą ludzie odczuwają ze zgrozą przy codziennych zakupach. Ludzie ze zdumieniem czytali o gigantycznych podwyżkach dla wójtów, burmistrzów, starosty i prezydenta. Niektórzy dostali niemal 100 proc. podwyżki pensji, które i tak do małych nie należały. Ale trzeba przyznać, że o ile podwyżka była zauważalna i budzi kontrowersje, to niewielu już pamięta, że w lipcu 2018 roku sejm obniżył wynagrodzenia wójtom. Doszło do takich sytuacji, że więcej od władarzy gmin zarabiali podlegający im skarbnicy lub sekretarze. Na obniżce niektórych z wójtów stracili tylko kilkaset, ale inni nawet 2 tysiące złotych miesięcznie. Obecną podwyżkę można potraktować trochę jako rekompensatę. - A przy okazji niedźwiedzią przysługę - mówią sami wójtowie. - Wprowadzono ustawę, która daje podwyżki w niemal całym sektorze publicznym, a wypomina się ją tylko wójtom. Nie słysząc utyskiwań na to, że ogromne podwyżki dostali posłowie, senatorowie, ministrowie i wielu innych urzędników. Za to atakuje się wójtów, którym wcześniej zabrano część pensji. Może taki był zamysł, żeby gniew ludzi skierować przeciwko nam?

Nasi Czytelnicy zauważają, że pensje wójtów wzrosły drastycznie. Ale są wśród

nych glosy, że osoby na takich stanowiskach powinny dużo zarabiać. - W końcu to jedyna taka funkcja w gminie czy mieście, a spora odpowiedzialność za milionowe budżety - mówią. Inaczej, ich zdaniem, jest z radnymi. Bo o ile pensje wójtów, za sprawą ustawy, wzrosnąć musiały, to radni swoje diety podnosili niekiedy z premedytacją, nie oglądając się np. na sytuację finansową swojej gminy. - I to zaskakuje, że mimo takich samych kompetencji wysokość diet albo ryczałtów różni się w poszczególnych gminach - mówią. Sprawdziliśmy czy jest tak naprawdę.

Podstawą wyliczenia wysokości diet radnych jest kwota bazowa, określona w ustawie budżetowej. W minionym roku diety radnych nie mogły przekroczyć 1,5-krotności tej kwoty a po zmianie przepisów 2,4-krotności. Ustawa nie nakładała na rady gminy obowiązku podnoszenia swoich diet i ryczałtów (tak jak było w przypadku pensji wójtów, którzy z obniżonymi wcześniej poborami nie mieli się w ustawowych widelkach). Ale większość rad skorzystała z okazji, aby brać więcej pieniędzy.

Nieliczni przewodniczący rad gminy dostają po zmianach ponad 2000 zł miesięcznego ryczałtu. Najwięcej, bo 2792 zł ma **Artur Kubacki**, przewodniczący rady gminy Chelm. Dalej są **Piotr Śliwa** z Rudy-Huty - 2147,30 zł (gmina Ruda-Huta nie głosowała jeszcze nad nowymi dietami), **Zdzisław Muszański** z Wierzbicy - 2100 zł, **Mirosław Kość** z Rejowca - 2100 zł, **Iwona Wołoszkiewicz** z Sawina - 2000 zł. Ryczałty pozostałych przewodniczących dwóch tysięcy nie przekraczają. **Wiesław Praznowski** z Siedliszcza ma 1932 zł, **Mirosław Maziarz** z gminy Rejowiec Fabryczny - 1800 zł, **Jolanta Jabłońska** z Wojsławic, **Wiesław Wierchoś** z Leśnowic oraz **Waldemar Wilgoś** z Białopola po 1500 zł, **Mieczysław Gałęcki** z Dorohowa 1400 zł a **Krzysztof Gawrołek** ze Żmudzi i **Zbigniew Czer-**

wonka z Kamienia dostają po 1300 zł miesięcznie.

Różnice widoczne są także w samych radach gmin. Niektórzy radni mają miesięczne ryczałty, inni otrzymują diety za posiedzenia komisji i udział w sesjach. Najlepiej wiedzie się pod tym względem największej gminie Chełm. Jej szeregowi radni dostają po 2019 zł ryczałtu (wiceprzewodniczący rady i przewodniczący komisji mają po 2234 zł). Po 1200 zł dostają radni z Rejowca (wiceprzewodniczący rady i szefowie komisji mają po 1400 zł) a 1080 zł z gminy Rejowiec Fabryczny.

W pozostałych gminach ryczałty bądź diety szeregowych radnych oscylują w wysokości ok. 700 zł. W Rudzie-Hucie to 343,57 zł diety za posiedzenie komisji i udział w sesji (szef komisji ma 386,51 zł diety a wiceprzewodniczący rady 858,92zł ryczałtu). W Sawinie radni dostają po 350 zł diety za komisję i sesję, w Kamieniu radni mają po 270 zł za komisję i sesję (wiceprzewodniczący 320 zł), po 300 zł diety dostają także radni z Siedliszcza.

Radni Białopola otrzymują teraz po 500 zł miesięcznego ryczałtu (wiceprzewodniczący ma 750 zł). Radni z Wojsławic i Leśniowic mają po 600 zł (szefowie komisji i wiceprzewodniczący rady po 750 zł), radni ze Żmudzi dostają po 700 zł (wiceprzewodniczący ma 900 zł), tyle samo dostają radni z Dorohuska. Po 750 zł dostają szeregowi radni z Wierzbicy (900 zł mają szefowie komisji a 1700 zł wiceprzewodniczący rady).

Na drugim biegunie są radni z powiatu chełmskiego i miasta Chełma. Przewodniczący rady powiatu **Jarosław Walczuk** otrzymuje 2970 zł, jego zastępcy - 2340 zł, przewodniczący komisji stałych po 1950 zł a szeregowi radni po 1300 zł.

Longin Bożeński, przewodniczący Rady Miasta Chełm, otrzymuje 3135 zł, jego zastępcy mają po 2233 zł, szefowie komisji w radzie - 2018 zł a pozostali radni po 1700 zł. **(bf)**

GMINA DOROHUSK. Ani wyjechać, ani dojechać

Kępa jak wyspa

Mieszkańcy Kępy, małej wioski pod Brzeżnem w gminie Dorohusk, mają problem z wydostaniem się z domów. - Gruntowa droga jest w takim stanie, że nie da się nawet do sklepu dostać i strach pomyśleć, co będzie jakby musiało do nas pogotowie dojechać z pomocą - mówią. - A do księdza gmina drogę utwardziła.

- To nie jest średniowiecze, tylko XXI wiek! - skarży się mieszkanka wioski. - Przecież jakby coś się stało, to pogotowie do nas nie dojedzie. Droga cała w błocie, koleiny, że traktorem trudno przejechać. A wójt jest głuchy na nasze prośby.

W Kępie zostało niewielu mieszkańców. W większości to starsi ludzie. Monity do gminy poskutkowały przywiezieniem kilku przyczep kruszywa. - Ale tu trzeba więcej - mówią. - Wioska leży przy długiej drodze. Ale tylko do księdza, który tam mieszka, da się dojechać, bo gmina utwardziła, a dalej już nie.

- Co roku staramy się utwardzać tam drogę, dowozić kruszywa i w tym roku też tak zrobimy, gdy będzie dogodna pogoda i będziemy mieli trochę materiału - zapowiada **Wojciech Sawa**, wójt Dorohuska. **(bf)**



8

AKTUALNOŚCI I WYDARZENIA

INFORMACJA				
Na podstawie art. 35 ust. 1 i 2 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (Dz. U z 2021 poz. 1899 r. z późn.zm.) –				
WÓJT GMINY CHEŁM INFORMUJE,				
że podano do publicznej wiadomości wykaz nieruchomości położonych do zbycia w formie sprzedaży w obrębie Żółtańce.				
L.p	Oznaczenie wg. KW	Nr działki	Powierzchnia w ha.	Cenanie nieruchomości netto w złotych
1.	Żółtańce LU1C/00084948/1	379/9	0,0550 w tym: RIVb-0,0550	36.187,00 Do ceny nieruchomości zostanie doliczony podatek VAT.
2.	Żółtańce LU1C/00084948/1	379/10	0,0550 w tym: RIVa-0,0202, RIVb-0,0348	36.187,00 Do ceny nieruchomości zostanie doliczony podatek VAT.
3.	Żółtańce LU1C/00084948/1	379/11	0,0537 ha w tym: RIVa-0,0537	35.338,00 Do ceny nieruchomości zostanie doliczony podatek VAT.
4.	Żółtańce LU1C/00084948/1	379/17	0,0538 w tym: RIIIB - 0,0168 RIVa - 0,0370	35.403,00 Do ceny nieruchomości zostanie doliczony podatek VAT.
5..	Żółtańce LU1C/00084948/1	379/33	0,1072 w tym: RIIIB-0,1066 RIVa-0,0006	75.654,00 Do ceny nieruchomości zostanie doliczony podatek VAT.
6.	Żółtańce LU1C/00084948/1	379/38	0,1399 w tym: RIIIB-0,1399	92.080,00 Do ceny nieruchomości zostanie doliczony podatek VAT.
7.	Żółtańce LU1C/00084948/1	379/39	0,1357 w tym: RIIIB-0,1357	89.323,00 Do ceny nieruchomości zostanie doliczony podatek VAT.
8.	Żółtańce LU1C/00084948/1	379/40	0,1292 w tym: RIIIB-0,1292	89.323,00 Do ceny nieruchomości zostanie doliczony podatek VAT.
9.	Żółtańce LU1C/00084948/1	379/43	0,4248 w tym: RIIIB-0,3049 RIVa-0,1199	110.613,00 Do ceny nieruchomości zostanie doliczony podatek VAT.
Szczegółowe informacje o nieruchomości można uzyskać w Urzędzie Gminy Chełm, Pokrówka, ul. Gminna 18 pokój nr 29 II piętro lub pod telefonem (082) 575 02 34.				
Szczegółowy wykaz podano do publicznej wiadomości na okres 21 dni od dnia 17 stycznia 2022 roku do dnia 07 lutego 2022 roku poprzez zamieszczenie na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Gminy Chełm, Pokrówka, ul. Gminna 18, II piętro, przesłano do Softysa celem zamieszczenia na tablicy ogłoszeń w danej miejscowości, zamieszczono na stronie internetowej urzędu www.gminachelm.pl , na stronie BIP, a informację o jego wywieszeniu podaje się prasie lokalnej.				
Uwaga! Osobom, którym przysługuje pierwszeństwo na podstawie art. 34 ust. 1 pkt. 1 i 2 ustawy o gospodarce nieruchomościami (Dz.U z 2021 r., poz. 1899 r., z późn.zm.) mogą złożyć wniosek o ich nabycie w terminie nie krótszym niż 6 tygodni, od dnia zamieszczenia wykazu. W przypadku braku złożenia wniosków ww. terminie zbycie nieruchomości nastąpi w formie przetargu. Termin, miejsce, rodzaj i warunki przetargu zostaną podane do publicznej wiadomości w odrębnym ogłoszeniu.				

CHEŁMSKIE. Miliony na dodatki i świadczenia

Rozdawnictwo rośnie

Budżety gminnych ośrodków pomocy społecznej urosły niemal dziesięciokrotnie na przestrzeni ostatnich dwudziestu lat. - To doskonały obraz tego, jak rośnie rozdawnictwo - uważa burmistrz Rejowca Tadeusz Górski.

dym innym ośrodku pomocy. Ośrodki pomocy społecznej zajmują się pomocą rzeczową i materialną. Dotują pogrzebów, posiłki, składki na ubezpieczenie zdrowotne, ale również wypłacają pieniądze swoim podopiecznym w formie zasiłków stałych, okresowych, dodatków mieszkaniowych i energetycznych, świadczeń rodzinnych a do niedawna świadczeń 300 plus i 500 plus.

- W naszej gminie były przypadki, że niepracująca osoba pobierała łącznie wszystkich zasiłków na ponad 6000 zł - mówi Górski. - Niejeden ciężko pracujący może pomarzyć o takiej pensji.

O rekordzistach żyjących z zasiłków pisaliśmy także na naszych łamach. Jedną z chełmskich rodzin pobierała łącznie 7500 zł miesięcznie z ośrodka pomocy społecznej.

- Nie chodzi o to, żeby pozostawić ludzi bez pomocy, ale czasami ta pomoc jest tak dla nich atrakcyjna, że niszczy ich. Chcę szukania pracy a potem za przykładem rodziców idą dzieci - mówią właśnie z chełmskich gmin i pytają, jakie społeczeństwo wychowujemy... (bf)

Od bieżącego roku świadczenie 500 plus, które obsługiwały Gminne Ośrodki Pomocy Społecznej, przejdzie do Zakładu Ubezpieczeń Społecznych. W poprzednim roku GOPS-om „odebrano” świadczenie Dobry Start (potoczne 300 plus). Według niektórych samorządowców głównie po to, żeby ratować pustą kasę Zakładu Ubezpieczeń Społecznych, ale także, żeby ukryć skalę rozdawnictwa, do jakiego dochodzi w Polsce.

- Coś jest na rzeczy, skoro budżet tylko naszego Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej na przestrzeni ostatnich lat urósł niemal dziesięciokrotnie - przyznaje **Tadeusz Górski**, burmistrz Rejowca

W 2002 rok GOSP w Rejowcu miał do dyspozycji 1,6 mln zł a w 2020 już ponad 10 mln zł. Podobnie jest przecież w każ-



Ranking liceów i techników „Perspektywy 2022”. Nie ma się czym chwalić...

Chełmskie szkoły znowu w tyle

Dobrze nie jest. Chełmskie szkoły w rankingu portalu oświatowego „Perspektywy” na 2022 rok znów są na odległych miejscach. I LO ma srebrną tarczę, ale 359. lokata, delikatnie mówiąc, chłuby szkole nie przynosi. Brązową tarczę uzyskało II LO, ale 661. pozycja na pewno nie jest marzeniem grona pedagogicznego. Spory spadek zanotowały chełmskie technika. „Ekonomy” znalazły się dopiero na 369. miejscu, a ZST - na 462.

Powodów do świętowania, po zapoznaniu się z najnowszym rankingiem szkół ponadpodstawowych ogłoszonym przez oświatowy portal „Perspektywy”, nie ma. Chełmskie szkoły, podobnie jak w latach ubiegłych, nawet nie zbliżyły się do tego, by zdobyć złotą tarczę. W porównaniu do ubiegłorocznego rankingu licea zanotowały delikatny awans w klasyfikacji, natomiast technika spadły z drugiej do czwartej i piątej setki!

W rankingu można dostać maksymalnie 100 pkt. Aż 45 jego autorzy przyznają za osiągnięte wyniki z przedmiotów dodatkowych na maturze. Kolejne 30 pkt. można uzyskać za egzaminy maturalne z przedmiotów obowiązkowych, natomiast 25 pkt. za sukcesy w olimpiadach przedmiotowych.

I LO przed rokiem zajęło 360. miejsce. W rankingu na 2022 rok poprawiło się o jedną lokatę, zdobywając 43,93 pkt.,

co daje „Czarnieckiemu” srebrną tarczę. Dwa lata temu I LO uplasowało się na 341. pozycji, a przed trzema laty na aż 529. miejscu. W województwie lubelskim ogólniak został sklasyfikowany na siedemnastym miejscu.

Dyrektor I LO, **Halina Smyk**, zaznacza, że wyniki rankingu są dla grona pedagogicznego i uczniów informacją zwrotną o pracy całej społeczności szkolnej. - Będziemy się starać, żeby w przyszłości zajmować wyższe miejsca - mówi. - Gratuluję uczniom, nauczycielom i rodzicom. Każda z tych grup wykazała się zaangażowaniem i pracowitością. Dziękuję absolwentom, wszystkim sprzymierzeńcom szkoły, jesteśmy wdzięczni, że miasto Chełm wspiera w rozwoju naukowym młodych ludzi i stwarza odpowiednie warunki.

Tylko czy rzeczywiście jest się z czego cieszyć? Szkole, która od lat uważa się za najlepszy „ogólniak” w Chełmie, miejsce w czwartej setce rankingu chłuby raczej nie przynosi. Przypomnijmy, że jeszcze kilkanaście lat temu I LO należało do najlepszych liceów w województwie lubelskim, a był rok, że uplasowało się na podium i było w gronie stu najlepszych w kraju. Dyrektor Smyk zwraca natomiast uwagę, że po sześciu latach „Czarniecki” powrócił do rankingu szkół olimpijskich, w którym zajął 190. miejsce na dwieście sklasyfikowanych liceów i techników w kraju. Być może ten fakt jeszcze bardziej zmobilizuje nauczycieli i młodzież do cięższej pracy i w przyszłorocznym ogólnym

rankingu I LO poprawi się przynajmniej o kilkadziesiąt pozycji.

Z kolei II LO najwyższe w ostatnich trzech latach miejsce osiągnęło w 2019 roku, kiedy to zajęło 414. lokatę. W kolejnym roku nastąpił spadek i „Dreszer” uplasował się na dalekim 714. miejscu. Przed rokiem szkoła była 673., a w 2022 rok z dorobkiem 38,39 pkt. zajęła 661. pozycję. W województwie lubelskim II LO sklasyfikowano na 31. miejscu. Wyżej znalazły się licea w Parczewie, Biłgoraju, Tomaszowie Lubelskim, Włodawie, Kraśniku, czy Łukowie.

Zbigniew Niderla, który od kwietnia 2019 roku sprawuje funkcję dyrektora II LO, przekonuje, że szkoła chce etapami płać się w górę. - Lepszy efekt daje stopniowy postęp, niż nagły skok, a po nim nieoczekiwany spadek, choć nie ukrywam, że spodziewaliśmy się nieco lepszego miejsca - mówi Niderla. - W rankingu liczą się głównie wyniki egzaminów maturalnych oraz sukcesy na olimpiadach. Jeśli chodzi o konkursy w ubiegłym roku szkolnym z powodu nałożonej kwarantanny nasi uczniowie nie mogli w nich wziąć udziału. Na pewno popracujemy solidnie, będziemy też chcieli bardziej zainteresować uczniów uczestnictwem w olimpiadach przedmiotowych, by poprawić swoją lokatę w rankingu na 2023 rok.

W rankingu liceów nie ujęto IV Liceum Ogólnokształcącego w Chełmie, ale na 64. pozycji w województwie lubelskim, a powyżej tysięcznego miejsca w kraju, z dorobkiem 27,52 pkt. sklasyfikowano

LO im. R. Traugutta w Siedliszczu.

Spory spadek, w stosunku do ubiegłego roku, zanotowały chełmskie technika. „Ekonomy”, które przed rokiem miały srebrną tarczę i 185. lokatę w rankingu, w tegorocznej klasyfikacji zostały umieszczone na dalekiej 369. pozycji z 53,42 pkt., co dało szkole brązową tarczę. Trzy lata temu „Ekonomy” miały 169. miejsce, a przed dwoma laty - 197. Mimo „zjazdu” o ponad 180 miejsc dyrektor Zespołu Szkół Ekonomicznych i Mundurowych, **Edyta Chudoba** uzyskany wynik uważa za wielki sukces szkoły.

- Jest to efekt pracy nauczycieli przedmiotów ogólnokształcących i zawodowych, zaangażowania wychowawców i całorocznego wysiłku młodzieży klas maturalnych oraz pomocy rodziców - podkreśla dyrektor Chudoba. - Zdobyć tego wyróżnienia traktujemy jako ogromny sukces szkoły, zwłaszcza że przygotowania do egzaminów końcowych utrudniała wielomiesięczna pandemia. Jednocześnie stanowiła ona nowe wyzwanie dla całej szkolnej społeczności: dyrekcji, nauczycieli, uczniów i ich rodziców. Dodatkowe zajęcia pozalekcyjne, konsultacje dla maturzystów, próbne egzaminy maturalne i potwierdzające kwalifikacje w zawodzie przyniosły oczekiwany rezultat. Dzięki temu ZSEiM po raz kolejny z konfrontacji z innymi szkołami w Polsce wyszedł nie na przegranej, a z tarczą! - dodaje Edyta Chudoba. W województwie lubelskim Technikum Ekonomiczne znalazło się na dziewiętnastym miejscu.

Powodów do zadowolenia nie ma też Zespół Szkół Technicznych. Szkoła, która przed rokiem miała srebrną tarczę i 188. miejsce, w nowym rankingu, z dorobkiem 51,24 pkt. uplasowała się na odległej 462. pozycji i podobnie jak „Ekonomy” dostała brązową tarczę. Dwa lata temu ZST było na 380. miejscu, a przed trzema laty na 273. W województwie lubelskim szkoła zajęła dwudziestą pozycję.

Z innych chełmskich techników 50. lokatę w województwie lubelskim zajął Zespół Szkół Energetycznych i Transportowych, a 54. - Zespół Szkół Budowlanych i Geodezyjnych. Obie szkoły zostały sklasyfikowane poza pierwszą „500” szkół technicznych w kraju i nie zdobyły choćby brązowej tarczy.

Odległe miejsca chełmskich szkół w rankingu „Perspektywy”, już któryś rok z kolei, nie napawają optymizmem. Z miejską oświatą od lat nie jest dobrze, o czym świadczą uzyskane przez licea i technika wyniki. Jest to o tyle niepokojące, że przecież każdego roku miasto z własnych dochodów dokłada do subwencji oświatowej kilkadziesiąt milionów złotych, a poza pojedynczymi osiągnięciami nie ma spektakularnych sukcesów, które były jeszcze kilkanaście lat temu. Przyczyną takiego stanu rzeczy na pewno nie może być pandemia, bo ona dotknęła wszystkie szkoły w kraju, a nie tylko placówki z Chełma. Skoro na sukcesy stać licea i technika z mniejszych od Chełma miast, to może warto zainteresować się, jak one to robią i iść taką samą drogą...

(ps)

CHEŁM. Projekt, decyzja wojewody i można budować

Obwodnica na wyciągnięcie ręki

Coraz bliżej do rozpoczęcia budowy północnej obwodnicy Chełma. Główny wykonawca, firma „Strabag”, opracowuje już projekt techniczny i jeszcze w pierwszym półroczu br. zamierza złożyć do wojewody lubelskiego wniosek o wydanie zezwolenia na realizację inwestycji drogowej. Wiele wskazuje na to, że prace budowlane rozpoczną się już w przyszłym roku. Z kolei w przygotowaniu jest koncepcja programowa na budowę pozostałych odcinków S12 z Piasiek do Dorohuska. W tym roku ma być ogłoszony przetarg na wyłonienie wykonawcy.

W czerwcu ubiegłego roku lubelski od-

dział Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad podpisał umowę z firmą „Strabag” na realizację, w formule „zaprojektuj i wybuduj”, blisko 14-kilometrowego odcinka północnej obwodnicy Chełma. W ramach kontraktu powstanie odcinek drogi ekspresowej S12, a cała inwestycja ma pochłonąć 441,9 mln zł. Zgodnie z założeniami realizacja przedsięwzięcia potrwa 36 miesięcy, nie wliczając dwóch okresów zimowych, po 3 miesiące każdy już na etapie prac budowlanych. Obwodnica powstanie w nowym śladzie drogi S12 i będzie trasą dwujezdniową z dwoma pasami ruchu w każdym kierunku. Na blisko 14-kilometrowym odcinku zostaną wybudowane cztery węzły drogowe. Pierwszy - Chełm Zachód - będzie przecinał się z drogą krajową nr 12 w Janowie. Drugi - Chełm Północ - ma być zlokalizowany

w Horodyszczu w przecięciu z drogą wojewódzką nr 812. Kolejny - Chełm Oksów - będzie krzyżował się z drogą powiatową 1823L, a ostatni - Chełm Wschód - również z drogą powiatową 1828L i zostanie powiązany z obecną drogą krajową nr 12. Oprócz węzłów „Strabag” wybuduje szesnaście obiektów inżynierskich, w tym most nad rzeką Uherką oraz wiadukt nad linią kolejową Chełm - Włodawa. Na nowej trasie zostaną zamontowane urządzenia ochrony środowiska i bezpieczeństwa ruchu drogowego. Zakres realizowanych prac obejmuje również budowę Obwodu Utrzymania Drogi Ekspresowej, położonego bezpośrednio w rejonie węzła Chełm Północ.

Jak informuje **Łukasz Minkiewicz**, rzecznik prasowy lubelskiego oddziału GDDKiA, w drugim kwartale br. wykonaw-

ca planuje wystąpić do wojewody lubelskiego z wnioskiem o wydanie zezwolenia na realizację inwestycji drogowej. Konsultacje społeczne nie są już planowane. - GDDKiA działania informacyjne prowadziła wcześniej, na etapie przygotowywania dokumentacji projektowej do decyzji środowiskowej i później, w ramach prac nad koncepcją programową - przypomina **Łukasz Minkiewicz**. - Przeprowadziliśmy spotkania z mieszkańcami w Stołpiu i Okszowie. Po nich mieszkańcy składali uwagi i wnioski.

Rzecznik GDDKiA podkreśla, że każdy jednak, kto będzie stroną postępowania przy pracach nad wydaniem decyzji ZRID przez wojewodę, ma prawo uczestniczyć w całej procedurze. - Budowa będzie mogła ruszyć po uzyskaniu decyzji ZRID - dodaje Minkiewicz.

Wszystko wskazuje na to, że pierwsze prace budowlane mogą rozpocząć się już w przyszłym roku.

Północna obwodnica Chełma będzie częścią drogi S12, która umożliwi dogodne połączenie ze szlakiem Via Carpatia na wysokości Lublina, prowadząc do granicy z Ukrainą w Dorohusku. Jednocześnie GDDKiA pracuje nad przygotowaniem pozostałych odcinków ekspresowej „Dwunastki”. Obecnie jest opracowywana koncepcja programowa. Jeszcze w tym roku Dyrekcja planuje ogłosić przetarg na wyłonienie wykonawcy w identycznym trybie, czyli zaprojektuj i wybuduj. Według wstępnych zapowiedzi trasą ekspresową z Piasiek do Dorohuska kierowcy mają pojechać na przełomie 2025 i 2026 roku.

(ps)

CHEŁM. Jest czym się chwalić

Kardiologia z najwyższej półki

Doktor Rafał Celiński, hemodynamista z Lublina, kieruje oddziałem kardiologii chełmskiego szpitala od niespełna dwóch lat. W tym czasie nie tylko „poukładał” oddział, któremu groziła zapaść, ale wprowadził nowoczesne standardy i pozyskał najwyższej klasy specjalistów. - „Zwiedziłem” wiele ośrodków w całym kraju i ten chełmski zalicza się do najwyższej półki - mówi wdzięczny pacjent.

Stanisław Kiryczuk ze Zberez (gm. Wola Uhruska) pacjentem lekarzy kardiologów jest od 2002 roku, czyli od pierwszego zawału. - Od tamtej pory jestem pod stałą opieką specjalistów, przeszedłem szereg zabiegów, w tym ratujących życie, ale takiej opieki i takiego profesjonalizmu całej załogi, jak tej z kardiologii chełmskiego szpitala, jeszcze nie widziałem - opowiada. - To oczywiście zasługa najwyższej klasy specjalistów, jakimi w swojej dziedzinie są lekarze **Rafał Celiński** i **Marek Zieliński**. Do niedawna lekarzy o ta-

kich umiejętnościach i wiedzy trzeba było szukać w Lublinie albo jeszcze dalej, dzisiaj przyjmują pacjentów w Chełmie. Jestem pod wielkim wrażeniem ich profesjonalizmu, ale też i nieco luźnego podejścia do pacjenta. W czasie operacji, którą przeszedłem w grudniu w znieczuleniu ogólnym, ale z pełną świadomością doktorzy żartowali, cały czas mówili, co aktualnie robią z moim sercem. Z głośników płynęła relaksacyjna muzyka, sprzęt na sali operacyjnej był najwyższej jakości, podobnie lekarstwa, które dostałem po operacji. Od

tęgo czasu minęło zaledwie kilka tygodni, a już czuję się znacznie lepiej. Wkrótce czeka mnie jeszcze jedna podobna operacja, na którą pójść o wiele spokojniejszy, wiedząc, że znajdę się pod opieką tak wybitnych specjalistów. Chcę im serdecznie podziękować za świetną opiekę i darowanie dłuższego życia. Słowa uznania kieruję również do prześwietlonej oddziałowej, pani **Beaty Huk**, a wszystkim niezdecydowanym pacjentom gorąco polecam korzystanie z usług tego zespołu - dodaje Kiryczuk.

(bm)

Niebezpiecznie na chełmskich drogach

Według najnowszych danych w 2021 roku ponad dwukrotnie wzrosła liczba śmiertelnych ofiar wypadków drogowych. Jedną z głównych przyczyn tragicznych zdarzeń wciąż pozostaje nadmierna prędkość. Czy nowy taryfikator mandatów poprawi statystyki?

Z danych Komendy Miejskiej Policji w Chełmie wynika, że liczba śmiertelnych ofiar wypadków drogowych gwałtownie

wzrosła. I to podczas trwania pandemii koronawirusa. W 2020 roku mundurowi odnotowali 1289 kolizji oraz 58 wypadków, w których rannych zostało 66 osób, a 5 poniosło śmierć. W minionym, 2021 roku doszło do 1619 kolizji oraz 54 wypadków, w których 67 osób zostało poszkodowanych, ale aż 12 zginęło.

Jedno z tragiczniejszych zdarzeń miało miejsce na początku sierpnia ub. r. na drodze krajowej nr 12 (w Lechówce pod Siedliszczem). Z ustaleń drogówki wynika, że kierujący ciężarówką Scania

z naczepą podjął manewr wyprzedzania kolumny jadących przed nim pojazdów. Scania wyprzedzała „na trzeciego”. W efekcie kierujący nadjeżdżającym z przeciwka Renault Scenic, próbując uniknąć czołowego zderzenia, stracił panowanie nad samochodem i zjechał na lewy pas, gdzie zderzył się z pasażerskim busem. W wypadku zginęły 4 osoby. Śledztwo pod nadzorem prokuratury nadal trwa.

Patrole z suszarką obstawiły drogi
Od stycznia wszedł w życie nowy tary-

fikator mandatów, zgodnie z którym kierowców z „ciężką nogą” czekają o wiele surowsze kary niż dotychczas. Od teraz jeśli ktoś w terenie zabudowanym przekroczy prędkość o 50 km/h, otrzyma aż 1500 zł mandatu. To może zabolęć, dlatego nie dziwnego, że kierowcy zaczęli uważać tym bardziej, że - jak mówią - nagle zaobserwowali zwiększoną liczbę patroli w powiecie.

- Każdego dnia jadę do Chełma, do pracy. Dotychczas w Poczekajce czy Leśniczówce policjantów z „suszarką” widywałem może raz na pół roku, dla-

tego zdziwiłem się na ich widok w ubiegłym tygodniu. Czyżby to była jakaś akcja drogówki w związku ze zmianami? - pyta czytelnik „Nowego Tygodnia”.

Komisarz **Ewa Czyż**, rzecznik prasowa KMP Chełm, zaprzecza. Jak mówi, patrole pojawiają się na drogach każdego dnia, ale z „normalną”, dotychczasową, częstotliwością i nie jest to żadna masowa akcja mundurowych w związku z nowym taryfikatorem. Jednak wszyscy mają nadzieję, że pomoże on poskromić temperament kierujących. **(pc)**

Czołówka na wjeździe do miasta

Groźne zdarzenie w Podgórzu. W czwartek po południu (13 stycznia) kierująca mazdą (69 lat), wjeżdżając do Chełma, z niewiadomych przyczyn zjechała nagle na przeciwległy pas ruchu. Auto zderzyło się czołową z jadącą w kie-

runku Lublina skodą, którym podróżował 53-letni mężczyzna, a następnie z Alfą Romeo z załadowaną przyczepką. W wyniku uderzenia skoda wypadła z drogi, kierowca jednak nie odniósł żadnych poważniejszych urazów. Z drobnymi uraza-

mi do szpitala zabrane zostały pozostałe dwie kierujące: 69-latką z mazdy oraz 23-latką z alfy. Po badaniach zostały jednak zwolnione, a postępowanie w sprawie kolizji prowadzi chełmska komenda policji. **(pc, fot. JRG 2)**



UWAGA! Łosie na drogach



Zima to czas, gdy łosie i inne dzikie zwierzęta intensywnie przemieszczają się w poszukiwaniu pokarmu. Często przechodzą przez szosy, gdzie wpadają pod samochody. Do takiego właśnie zdarzenia doszło w środę (12 stycznia) na drodze Chełm - Włodawa. Na jej leśnym odcinku, w okolicach miejscowości Luta (gm. Włodawa), młody łось wbiegł wprost pod auto osobowe prowadzone przez mieszkańca Włodawy. Kierowcy nie udało się zahamować i samochód z impetem uderzył w zwierzę. Na szczęście kierowcy nic się nie stało. Łoś, niestety, przyplacił to spotkaniem życiem. **(b)**

CHEŁM. Problemów przez kucyka ciągle dalszy...

Na co mu to było?



Słynny już mężczyzna, który trzymał w bloku kucyka, doczekał się niemałych problemów. Straż miejska znalazła odpowiedni paragraf i nałożyła na niego mandat w maksymalnej kwocie, a urzędnicy przyszli z kontrolą.

Wracamy do sprawy kucyka z ul. Wojsławickiej, o czym - pisaliśmy w poprzednim wydaniu. W skrócie sprawa wyglądała tak: 7 stycznia dyżurny straży miejskiej odebrał sygnał, że w jednym z mieszkań w bloku trzymany jest koń. Funkcjonariusze pojechali pod wskazany adres i zapukali do drzwi. Lokator wpuścił ich do środka, a z salonu wyszedł im na powitanie czarny kucyk. Okazało się, że lokator kupił konia dzień wcześniej i docelowo miał go zaprowadzić do wujka z Ochoży (gmina Wierzbica). Wezwani na miejsce policjanci ustalili, że kuc nie jest kradziony i faktycznie został kupiony za 2 tys. zł. Legalne pochodzenie zwierzęcia nie uchroniło jednak właściciela od kłopotów. Zgodnie z regulaminem utrzymania

czystości i porządku na terenie miasta Chełm nie wolno trzymać zwierząt gospodarskich w zabudowie wielorodzinnej. Powołując się na ten przepis, strażnicy miejscy nałożyli na właściciela kucaka mandat w maksymalnej kwocie 500 zł. Na tym nie koniec, bo okazało się, że zafajdane przez konia mieszkanie należy do miasta. To lokal komunalny, którego najemcy przebywają za granicą i, najprawdopodobniej, podnajmują go, co jest niezgodne z przepisami.

- Przedsiębiorstwo Usług Mieszkaniowych w Chełmie niezwłocznie podjęło czynności mające na celu wyjaśnienie sytuacji. W poniedziałek, 10 stycznia, przeprowadzono kontrolę lokalu - mówi **Grzegorz Zarzycki** z Gabinetu Prezydenta Chełma.

Postępowanie administracyjne ruszyło. Na razie nie zapadły żadne wiążące decyzje, ale urzędnicy mają się kontaktować z faktycznym najemcą. Niewykluczone, że właściciel kucyka i właściciele lokalu, którzy nie wywiązują się z umowy z miastem, będą zmuszeni oddać klucze i zwolnić lokal komunalny innym, bardziej potrzebującym rodzinom. **(pc)**

Areszt za marihuanę

25-latek był bardzo zaskoczony widokiem kryminalnych, czekających na niego na klatce schodowej bloku, w którym mieszka.

- Funkcjonariusze przeszukali mężczyznę. Pod odzieżą wierzchnią znaleźli blisko trzysta gramów marihuany w foliowej torebce.

Mężczyzna został doprowadzony do prokuratury, gdzie przedstawiono mu zarzuty posiadania znacznych ilości narkotyków. Po zarzutach trafił przed oblicze sądu, który orzekł wobec niego środek zapobiegawczy w postaci tymczasowego aresztowania na okres trzech mie-

sięcy - informuje komisarz **Ewa Czyż**, rzecznik prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

Za posiadanie znacznej ilości narkotyków grozi nawet do 10 lat pozbawienia wolności. **(pc)**



Rzadziej się paliło

Strażacy podsumowali miniony rok. W porównaniu do poprzedniego, w 2021 r. odnotowali znacznie mniej interwencji, w tym pożarów i miejscowych zagrożeń. Niestety, przyjęli jeszcze więcej fałszywych alarmów.

- W 2021 roku chełmscy strażacy interweniowali 1607 razy, w tym przy 409 pożarach, 1108 miejscowych zagrożeniach oraz 90 alarmach fałszywych. W porównaniu do roku 2020 strażacy odnotowali o 471 interwencji mniej. W 2020 roku było 2078 zdarzeń, w tym 647 pożarów, 1351 miejscowych zagrożeń oraz 80 fałszywych alarmów - informuje bryg **Wojciech Chudoba**, z-ca komendanta miejskiego Państwowej Straży Pożarnej w Chełmie. Niestety, mimo rokrocznych apeli, ostrzeżeń i prowadzonych w całym kraju kampanii społecznych, pożarów traw nie brakuje. W minionym roku to właśnie ich było najwięcej (127) spośród wszystkich interwencji dotyczących pożarów. Na drugim miejscu (112) znalazły się pożary domów. Tu główną przyczyną wybuchu ognia są wady urządzeń grzewczych i ich niewłaściwa eksploatacja oraz wady urządzeń i instalacji elektrycznych.

27 razy strażacy wyjeżdżali do palących się śmietników i wysypisk śmieci, 26 razy do płonącego auta, 15 do pożarów upraw rolnych, 6 - obiektów użyteczności publicznej, 2 - lasów, 2 - obiektów produkcyjnych. W wyniku pożarów życie straciło 2 osoby, a 9 odniosło obrażenia. 212 razy chełmscy strażacy interweniowali w ub. r. przy wypadkach drogowych oraz 3 kolejowych, w których 15 osób straciło życie, a 182 zostały ranne. 96 razy w związku z silnym wiatrem, który dokonał zniszczeń, 53 - na skutek opadów deszczu, 31 - na skutek przyboru wód, 25 - na skutek opadów śniegu. Najwięcej interwencji, bo aż 546, odnotowano na terenie miasta. Na drugim miejscu (182 interwencje) znalazła się gmina Chełm, dalej kolejno gminy: Siedliszcze (132), Dorohusk (112), Rejowiec (92). Co jest niepokojące, co roku chełmscy strażacy odnotowują więcej alarmów fałszywych. Część z nich to zgłoszenia z czujki przeciwpożarowej (przykładowo od dymu z papierosa) lub tzw. zgłoszenia „w dobrej wierze”, gdy ktoś np. widzi z oddali dym, podejrzewa zagrożenie i bez sprawdzenia dzwoni pod numer alarmowy. Część jednak to celowe i złośliwe wezwania. **(opr. pc)**

Przeszła przez szklane drzwi

Dramatyczny spłot okoliczności. W środę rano (12 stycznia) 48-latka wybrała się na zakupy do sklepu „Mere” przy ul. Rampa Brzeska. Będąc już przy kasie, kobieta zorientowała się, że zapomniała zabrać portfel z samochodu. Stresującą atmosferę dodatkowo podgrzewał klient stojący za nią w kolejce, który nie krył się z komentarzami, że przez zapominalstwo kobiety będzie musiał dłużej czekać.

48-latka czym prędzej ruszyła do auta. W czapce i maseczce na nosie ograniczającej widoczność, niefortunnie wpadła na szklane drzwi sklepu. Szybka pękła, kobietę odrzuciło do tyłu, a krew zalała jej całą twarz. Oszołomioną, z pokiereszowanym nosem, urazem głowy i ręki zabrało do szpitala pogotowie ratunkowe. - To cud, że skończyło się tylko na złamanym nosie - mówią świadkowie. **(pc)**

Pobity przed domem

Prowadzone są czynności zmierzające do zatrzymania sprawcy - informuje policja. W środę późnym wieczorem (12 stycznia) na własnej posesji został zaatakowany i pobity 33-letni mieszkaniec gminy Leśniowice. Znany mu mężczyzna przyjechał przed dom 33-latka, wyskoczył

z auta i okrutnie go pobił. Pokrzywdzony upadł na ziemię, był kopany w klatkę piersiową i okładany po głowie. Bandzior uciekł, a na miejsce wezwane zostało pogotowie ratunkowe, które przetransportowało ofiarę do szpitala. Motywy sprawcy pozostają oficjalnie nieznane. **(pc)**

Pijany jechał do pracy

Okolo godziny 9:20, w poniedziałek (10 stycznia), pod numer alarmowy zadzwoniła kobieta, by anonimowo zgłosić, że po osiedlu Rejowiecka porusza się najprawdopodobniej nietrzeźwy kierujący. Niemal natychmiast wysłany tam został patrol policji, który zaraz po zgłoszeniu zatrzymał opisywane przez zgłaszającą

BMW. Przypuszczenia kobiety potwierdziły się. Okazało się, że szef jednego z miejscowych przedsiębiorstw jechał do firmy, mając ponad 1 promil alkoholu w organizmie. Funkcjonariusze zatrzymali 52-latkowi prawo jazdy. Ze swojej beczności mężczyzna będzie się teraz tłumaczył przed sądem. **(pc)**

Wyrolowane na ciuchach

W ubiegłym tygodniu do komendy policji zgłosiły się dwie chełmianki, które padły ofiarą internetowych oszustów.

(10 stycznia) Do dyżurnego komendy zgłosiła się 27-letnia chełmianka, która poinformowała o oszustwie internetowym. Z jej relacji wynikało, że wystawiła do sprzedaży na portalu ogłoszeniowym Vinted używaną sukienkę. - Niemal natychmiast skontaktowała się z nią osoba, która chciała ją nabyć. W tym celu przysłała link do płatności, z którego skorzystała pokrzywdzona. Logując się do bankowości mobilnej, zatwierdziła przesłany jej kod i podała dane karty bankomatowej. To umożliwiło oszustom wypłatę pieniędzy z rachunków bankowych, do których miała dostęp - informuje kom. **Ewa Czyż**, rzecznik prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie. Złodziej wypłacił z konta kobiety ok. 4 tys. zł i drugie tyle z konta ojca 27-latki, które było powiązane z jej rachunkiem

bankowym. Łącznie ponad 8 tys. zł. To nie jedyna oszukana, która zgłosiła się w ubiegłym tygodniu do dyżurnego KMP. Zaraz po 27-latce do policji przyszła 48-letnia mieszkanka Chełma, która przez Internet chciała kupić kurtkę. - Po uzgodnieniach ze sprzedającym przelała za nią blisko 700 złotych na wskazane konto. Gdy zamówiona odzież w umówionym terminie nie została jej dostarczona, a kontakt ze sprzedającym się urwał, zorientowała się, że najprawdopodobniej padła ofiarą oszustwa - dodaje komisarz Czyż. Policjanci wyjaśniają obie sprawy i apelują o zachowanie ostrożności przy internetowych transakcjach kupna i sprzedaży. - Pamiętajmy, aby nie korzystać z przesyłanych nam linków do płatności. Logując się na rachunki bankowe, korzystajmy tylko z autoryzowanych stron. Oczekując na wpłatę za sprzedany przedmiot na żadnym etapie transakcji nie powinniśmy podawać danych karty i zatwierdzać kodów autoryzacyjnych - podkreśla rzecznik KMP Chełm. **(pc)**

Jeleń przebił oczodół myśliwemu

Role na polowaniu się odwróciły

Jak mówią leśnicy, to był instynkt. Spłoszony jeleń na widok człowieka z bronią rzucił się do ucieczki. Stratował myśliwego, przebijając mu oczodół porożem. Niebezpieczne wydarzenie uchwyciła kamera na głowie mężczyzny.

Do zdarzenia doszło w grudniu, podczas zbiorowego polowania w lesie w Strzelcach pod Białopolem - w obwodzie warszawskiego koła łowieckiego „Pogoń”, które dzierżawi łowisko w okręgu chełmskim. Jak podał w ubiegłym tygodniu portal „WildMen”, pan Leszek - znany w środowisku łowieckim bloger z Warszawy - rozprowadził wówczas kolegów po lesie. Sam zajął miejsce na flance i założył na głowę kamerkę, by sfilmować jelenie z bliskiej odległości. W pewnej chwili przez krótkofalówkę dostał informację, że w jego stronę idą „grube” jelenie. To były sekundy. Spłoszony byk, widząc na wprost siebie mężczyznę z bronią, puścił się pędem. W jednej chwili pokonał zarośla, położył wieniec i staranował myśliwego. Prawdopodobnie opierakiem, czyli fragmentem poroża, trafił myśliwego w lewe oko, przebijając mu oczodół, po czym zniknął w gęstwinie. Wszystko nagrała kamera na głowie mężczyzny. Poszkodowany łowczy ze stolicy trafił do szpitala, gdzie przeszedł poważne operacje. Teraz dochodzi do siebie, a opuchlizna na jego twarzy jest coraz mniejsza. Spotkanie z jeleniem spod Białopola zapamięta jednak na długo. - Dorosła lania może ważyć od 80 do 100, a byk od 130 do 140 kilogramów. To musiał być zbieg okoliczności, że jeleń pobiegł prosto na myśliwego. Spłoszony, czujący zagrożenie i szukający ucieczki, działa instynktownie, myśli tylko o tym, jak się uratować - mówi **Mariusz Nagadowski**, nadleśniczy Nadleśnictwa Strzelce. Nadleśniczy pamięta tylko jedną taką sytuację w ciągu ostatnich kilkunastu lat. Wówczas spłoszony dzik wyskoczył prosto na robotnika leśnego, wyrzucając mężczyznę w górę. Na szczęście nic poważnego mu się nie stało. - Zapraszamy wszystkich do naszych lasów. Pamiętajmy jedynie, że to zwierzyzna jest u siebie w domu. Widząc jelenia, lisa czy dziką, nie podchodźmy, wycofajmy się spokojnie i nie drażnijmy wykonywaniem gwałtownych ruchów. Zwierzęta generalnie nie są nastawione na atak, chyba że czują zagrożenie, są postrzelone lub bronią młodych - dodaje nadleśniczy. **(pc)**



fot. wildmen



WŁODAWA. „Ciociu, miałam wypadek! Potrzebuję stu tysięcy”

Wnuk spłoszył oszustów

Kto wie, jak zakończyłaby się próba wyludzenia pieniędzy od 86-letniej mieszkanki Włodawy, gdyby nie jej wnuk. Oszuści, słysząc, że ktoś wszedł do domu natychmiast się rozłączyli.

W czwartek (13 stycznia) do 86-letniej włodawianki zadzwoniła kobieta. - Zwracała się do niej per „ciociu” twierdząc, że miała wypadek i że pilnie potrzebuje 100 tysięcy złotych na kaucję, żeby uniknąć aresztu - mówi **Elwira Tadyńiewicz** z KPP we Włodawie. - Na-

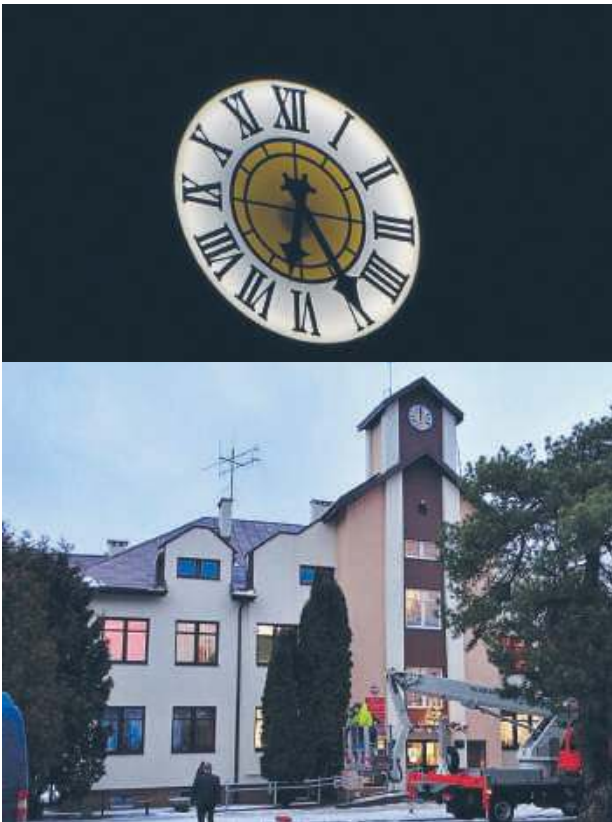
stępnie telefon przejęła „policjantka”, która potwierdziła rzekomy wypadek. Na szczęście próbę oszustwa przerwał wnuk 86-latki, który przyszedł do niej podczas rozmowy telefonicznej. Słyszając to rozmówczyni rozłączyła się. Na szczęście w tym wypadku nikt nie stracił pieniędzy. Niestety takie sytuacje nie zawsze mają tak szczęśliwy finał. Zdarza się, że taka rozmowa prowadzi do utraty oszczędności życia. Sposób postępowania oszustów jest w każdym przypadku podobny. Najpierw dzwoni osoba podająca się za członka rodziny

i przedstawia trudną sytuację życiową na przykład uniknięcie konsekwencji po wypadku. Następnie kontakt nawiązuje kolejny przestępca podający się za „policjanta”, aby potwierdzić przekazywaną wcześniej informację. Po przekazaniu żądanej kwoty kontakt urywa się, a tracący oszczędności całego życia orientują się, że zostali oszukani. Dlatego apelujemy do osób starszych oraz ich rodzin o zwiększenie czujności i rozmawianie o metodach oszustw oraz zasadach bezpieczeństwa – przestrzega pani rzecznik. **(bm)**

WOLA UHRUSKA Zegar już na wieży

Pod koniec ubiegłego roku na wieży Urzędu Gminy w Woli Uhruskiej zawisł wielki zegar. Plany jego montażu pojawiły się już w 1990 roku, ale na ich realizację trzeba było poczekać ponad 20 lat.

- 19 grudnia 1990 r. na sesji Rady Gminy Wola Uhruska radni pierwszej kadencji jednogłośnie opowiedzieli się za budową nowego budynku administracyjnego gminy Wola Uhruska. Już wtedy na wieży budynku pozostawiono otwór z myślą o ewentualnym zamontowaniu w nim zegara - opowiada wójt **Jan Łukasik**. Na tę chwilę trzeba było poczekać 21 lat. - W latach 2019-2020 budynek Urzędu Gminy został poddany termomodernizacji. Zwierczeniem tych prac było zamontowanie na wieży zegara - wyjaśnia Łukasik. (b)



WIERZBICA. Temperatura na oku Dzieciom było zimno

Uczniowie ze Szkoły Podstawowej w Wierzbicy wrócili do stacjonarnych zajęć i zaczęli narzekać na niską temperaturę w budynku. A rodzice poskarżyli się do sanepidu. - Przeprowadziliśmy kontrolę, ale temperatura była w normie - przyznaje dyrektor stacji.

- W szkole w Wierzbicy jest zimno, dziecko wysłało mi zdjęcie termometru, który wskazuje 15 stopni Celsjusza - poinformowała nas w miniony czwartek matka uczennicy. - Czy nauczyciele i dydakcja nie widzą, co się dzieje? Dlaczego nie reagują?

Z relacji matki wynika, że samorząd szkolny zgłaszał problem dydakcji. Ale któryś z rodziców chyba nie wytrzymał i powiadomił też Powiatową Stację Sanitar-

no-Epidemiologiczną w Chełmie. - Rzeczywiście mieliśmy taki sygnał i przeprowadziliśmy kontrolę - mówi **Elżbieta Kuryk**, dyrektor chełmskiego sanepidu. - Ale po naszym przyjeździe temperatura w salach mieściła się w normie. Według przepisów nie może spaść poniżej 18 stopni C.

A było około od 20 do 22 stopni w zależności od pomieszczenia. - Duży wpływ na temperaturę ma wietrzenie pomieszczeń - mówi **Marzanna Jakuta**, dyrektor SP w Wierzbicy. - Zgodnie z wytycznymi każdego ranka i w trakcie przerw wietrzymy sale lekcyjne. Staramy się dbać o komfort i bezpieczeństwo dzieci. I gdyby warunki nie pozwalały na prowadzenie zajęć, to zwróciłibyśmy się do organu nadzorczego i prowadzącego z wnioskiem o prowadzenie zajęć zdalnie. (bf)



WIERZBICA. Nietypowe rozwiązanie w szkole Bezstresowe dzwonki irytują?

Szkoła Podstawowa w Wierzbicy jako jedna z niewielu, jeśli nie jedyna, w regionie ma od niedawna bezstresowe dzwonki. Chociaż nie wszystkim uczniom nowe rozwiązanie przypadło do gustu, to trzeba przyznać, że jest wyjątkowe i innowacyjne. - Specjaliści uważają, że takie dzwonki pozytywnie wpływają na dzieci - uważa Marzanna Jakuta, dyrektor szkoły, ale zapowiada, że jeśli nie przyjmą się, to szkoła wróci do tradycyjnego dzwonka.

Nietypowe rozwiązania zawsze mają swoich zwolenników i przeciwników. Tak jak bezstresowe dzwonki w szkole w Wierzbicy. Na czym polegają? Zamiast

tradycyjnego sygnału wywołującego i kończącego przerwę z głośników płynie muzyka. - Dzwonek wprowadzono po konsultacjach z Radą Rodziców, która sfinansowała też jego zakup. Decyzja zmiany dzwonka była podyktowana troską o uczniów z nadwrażliwością słuchową, dla których tradycyjny jego dźwięk był zbyt agresywny. Ponadto szkoła chciała złagodzić stres wywołany stale zmieniającą się sytuacją związaną z pandemią. Rodzaj muzyki jest zmieniany, także w zależności od bieżącego kalendarza. W grudniu można było usłyszeć fragmenty znanych i lubianych świątecznych przebojów - wyjaśnia **Marzanna Jakuta**, dyrektor SP w Wierzbicy.

Podobno nie wszystkim uczniom dzwonek przypadł do gustu. Część chciała zachować stary sygnał a dzisiaj mówi,

że muzyeczka ich irytuje.

- Według specjalistów neurologów spokojna muzyka zamiast dzwonka pozytywnie wpływa na system nerwowy dzieci - mówi dyrektor. - Większość uczniów pozytywnie ocenia nowy szkolny dzwonek, mówiąc, że jego dźwięk przywołuje miłe wspomnienia i pozytywnie się kojarzy, co zdecydowanie zmniejsza u nich napięcie i lęk wywołany przez sytuację epidemiczną i wciąż powtarzającą się naukę zdalną.

Ale jeżeli muzyka się nie przyjmie, to dydakcja nie wyklucza powrotu do standardowego sygnału. A może to nie nowa formuła dzwonka a dobór repertuaru przeszkadza uczniom? - Niebawem samorząd uczniowski ma sam wybrać kompozycję, która będzie zapowiadać i kończyć przerwę - mówi dyrektor. (bf)

Jeżdżą po drodze, ale na mapach jej nie ma



RUDA-HUTA. Zawiniли właściciele czy geodeta?

Korzystają z niej od lat, ale od jakiegoś czasu formalnie przestała istnieć. - Chodzi o drogę dojazdową do naszej posesji, która przy okazji podziału działki znikła z map - mówią państwo Chmielowie z Karolinowa w gminie Ruda-Huta.

Krzysztof Chmiel mieszka z żoną w domku jednorodzinnym w Karolinowie pod numerem 59. - Przez całe życie korzystaliśmy z gruntowej drogi dojazdowej do naszej posesji i nadal to robimy, ale kto wie, co będzie dalej - zastanawia się pan Krzysztof. Okazało się, że przy podziale działki państwa Chmielów na trzy części, wspomniana droga z planów znikła. - Nie dość, że działka bez formalnego dojazdu straciła na wartości, to boimy się, że właściciele działek, którzy są przed nami postawią nam szlaban i nie będziemy mogli dostać się do własnego domu - dodaje.

Problem znany jest władzom gminy Ruda-Huta. Te zrzucają jednak winę za taki stan rzeczy na geodetę, który dokonywał podziału działki, a także na samych

właścicielach nieruchomości.

- Podział następuje na wniosek właściciela nieruchomości zgodnie z załączonym do wniosku proponowanym podziałem działki opracowanym przez geodetę - tłumaczy **Agnieszka Woszczewska**, sekretarz gminy Ruda-Huta.

Faktycznie to geodeta powinien pomyśleć o tym, żeby do każdej działki wytyczyć drogę.

- Właściciele nieruchomości położonej w Karolinowie, oznaczonej nr ewidencyjnym 14/2, wystąpili z wnioskiem o wydanie decyzji zatwierdzającej projekt podziału nieruchomości, nie załączając do niego żadnych dokumentów. W związku z tym na podstawie przepisów kodeksu postępowania administracyjnego zostali wezwani do uzupełnienia wniosku o dokumenty określone przepisami ustawy o gospodarce nieruchomościami oraz rozporządzeniem w sprawie sposobu i trybu dokonywania podziału nieruchomości. Niestety, w wyznaczonym terminie wnioskodawcy nie uzupełnili wymaganych dokumentów, w związku z czym wniosek pozostał bez rozpatrzenia - dodaje Woszczewska. (kg)

CHEŁMSKIE. Opał trochę droższy Podwyżka poniżej inflacji, ale inflacja wysoka

Jest już nowy cennik drewna w chełmskich leśnictwach. Cena opału, zgodnie z wcześniejszymi przewidywaniami, wzrosła o około siedem procent. - To nadal poniżej stopnia inflacji - mówią w Lasach Państwowych. Ale kiedy faktycznie będzie można kupić drewno? Bo na razie nie wszędzie materiał jest pozyskiwany.

Chełmskie Nadleśnictwo wstrzymało pod koniec roku sprzedaż drewna opa-

łowego. Zaskoczyło to mieszkańców, którzy do ogrzewania domów nadal używają tego opału. Kto nie zdążył kupić drewna w minionym roku musiał liczyć się z ewentualnymi podwyżkami. Ale ludzie bali się bardziej tego, że będą mieli trudności z kupieniem drewna jeszcze tej zimy. - Nie wiadomo na jak długo Nadleśnictwo wstrzymało sprzedaż - mówili wówczas.

Ale już wiadomo, że sprzedaż powoli startuje. - Jest nowy cennik i przygotowujemy materiał do sprzedaży - mówi **Piotr Kosmala** z Nadleśnictwa Chełm.

Zgodnie z przewidywaniami cena opału jednak wzrosła. - Jest uzależniona od konkretnego sortymentu i gatunku drzewa. Z naszych analiz wynika, że wzrosła o około 7 proc, czyli poniżej stopnia inflacji - mówi P. Kosmala.

Leśnictwa, którym jeszcze zostały drobne ilości drewna z poprzedniego roku, już je sprzedają. Te, które mają nowe umowy z Zakładami Usług Leśnych, zaczynają pozyskiwanie kolejnego materiału. - Trzeba pamiętać, że są to przede wszystkim tzw. dłużce i papierówka a opał to margines pozyskania. Ale w najbliższych tygodniach powinien być już dostępny. (bf)

REJOWIEC. Remont niedokończony Szkolna do poprawki

Nowa asfaltowa nakładka na ulicy Szkolnej w Rejowcu nie spodobała się burmistrzowi Tadeuszowi Górskiemu. - Nie ma odpowiednich spadków, a sama jezdnia jest krzywa - mówi burmistrz. Gmina prac nie odebrała i zapłaci dopiero wtedy, gdy wykonawca poprawi robotę.

Gmina Rejowiec jako jedna z nielicznych w powiecie chełmskim jest w na tyle dobrej sytuacji finansowej, że może

sobie pozwolić na spore remonty dróg bez udziału dotacji. W minionym roku ogłosiła przetarg na remont ulicy Sportowej, Szkolnej a także budowę miasteczka ruchu drogowego i pumptrucka dla rowerzystów. Większość prac została wykonana, ale nie za wszystkie burmistrz chce zapłacić.

- Ulice i miasteczko drogowe budowało nam Miejskie Przedsiębiorstwo Robót Drogowych z Chełma - mówi T. Górski. - O ile ulica Sportowa i parkingi wzdłuż niej są wybudowane poprawnie, tak jak

podbudowa pod miasteczko, to już ulica Szkolna pozostawia wiele do życzenia.

Według burmistrza brakuje odpowiednich spadków a jezdnia jest nierówna.

- Widać to wieczorem, kiedy świeci się światłami samochodu - mówi. - Zgłaszałem to wykonawcy, który próbował zrobić dodatkową wylewkę. Ale na takie poprawki szkoda czasu i pieniędzy.

Zdaniem T. Górskiego wierzchnią warstwę asfaltu należy sfrezować i wylać od nowa. - I dopiero, gdy tak zostanie poprawiona, zapłacimy za pozostałą część prac - zapowiada.

Remont ulicy miał kosztować około 300 tys. zł. (bf)

RUDA-HUTA. Gdolanka zapchana

Czy dojdzie do katastrofy drogowej? Być może, dzięki interwencji radnego Bogdana Sawickiego, nie. To on zaalarmował gminę o niebezpiecznie wysokim stanie wody na rzece Gdolance, co zagraża znajdującemu się nad nią mostowi.

Interpelację w sprawie uporządkowania Gdolanki, radny **Bogdan Sawicki** złożył na ostatniej sesji, 29 grudnia 2021 r. - Zgłaszam konieczność szybkiego oczyszczenia rzeki Gdolanki na odcinku Ruda-Huta - Gdola - mówił radny Sawicki. - Obecny wysoki stan wody ponownie zagraża konstrukcji mostu na rzece Gdolanka, ponadto woda zalewa okoliczne

pola i uprawy - argumentował.

W odpowiedzi **Grzegorz Mazurkiewicz**, kierownik referatu rolnictwa, ochrony środowiska i gospodarki urzędu gminy Ruda-Huta, obiecał, że wniosek w sprawie oczyszczenia Gdolanki, zgodnie z kompetencjami, został już przekazany do Nadzoru Wodnego w Chełmie.

- Sprawę trzeba jak najszybciej załatwić - podkreśla w rozmowie z „Nowym Tygodniem” radny Sawicki. - Kilka lat temu miała już miejsce taka sytuacja, że zbyt wysoki poziom wody na Gdolance doprowadził do zerwania mostu. Na szczęście nikomu nic się nie stało, ale gmina poniosła spore koszty jego naprawy. Nie możemy dopuścić do tego, by to się powtórzyło - dodaje. (kg)

Mobilizacja i zbiórka trwa

W gminie Kamień trwa mobilizacja mieszkańców w sprawie zbiórki na rzecz rodziny 47-letniej **Beaty Krupy** z Pławanic, która kilka miesięcy temu została ranna w głowę po tym, jak poturbował ją byk. Kobieta jest w śpiączce i przebywa w Zakładzie Opiekuńczo-Lecznym chełmskiego szpitala. Mieszkańcy

gminy Kamień, w tym **Dariusz Stocki**, wójt gminy Kamień udostępniają m.in. za pośrednictwem internetu informacje z numerem konta bankowego, na które można wpłacać pieniądze, aby wesprzeć rodzinę 47-latkę. Im więcej osób się do- wie i włączy w akcję charytatywną, tym lepiej. **(mo)**

POTRZEBNE WASZE WSPARCIE

Przyjaciele, znajomi. Moja koleżanka Beata Krupa uległa tragicznemu wypadkowi w gospodarstwie rolnym. Obecnie przebywa w ZOL w Chełmie, gdzie jest pod specjalistyczną opieką medyczną. Rodzina Beaty potrzebuje wsparcia finansowego na dalsze leczenie i rehabilitację.

Jeżeli możecie pomóc proszę o dokonywanie wpłat:

Wschodni Bank Spółdzielczy w Chełmie
Filia Kamień
Numer konta
82 8187 0004 2003 0070 0261 0143

Przekaż 1% podatku

KRS: 0000465707

z dopiskiem „dla Beaty Krupy”



BEATA KRUPA

SAWIN Doczekali się budowy przejścia dla pieszych W końcu ma być bezpieczniej

Po kilku latach starań mieszkańcy gminy Sawin mogą odetchnąć z ulgą. Na drodze wojewódzkiej, w pobliżu cmentarza, w końcu powstaje bezpieczne przejście dla pieszych.

Tuż przed końcem 2021 r. rada gminy Sawin podjęła uchwałę „w sprawie przyjęcia zarządzania drogami powiatowymi nr 1717L i 1821L celem budowy przejścia dla pieszych”. Ma ono powstać w niezwykle ruchliwym miejscu, w obrębie skrzyżowania drogi wojewódzkiej nr 812 z drogami powiatowymi Urszulin - Sawin i Sawin - Ruda. Przy okazji gmina wykona chodniki prowadzące do pasów. To bardzo dobra wiadomość. Mieszkańcy

Sawina od lat alarmowali, że miejscowość przedzielona jest drogą wojewódzką na dwie części a nie ma żadnego przejścia, po którym można bezpiecznie dostać się na drugą stronę ulicy. - Ludzie dosłownie biegali między samochodami - mówi nam mieszkaniec Sawina. W sprawie powstało wiele petycji i w końcu przyniosły one zamierzony efekt. Dzięki staraniom wójta **Dariusza Ćwira** oraz dobrej współpracy gminy Sawin z zarządem województwa lubelskiego, starostwem chełmskim oraz Zarządem Dróg Wojewódzkich, wspomniane przejście właśnie powstaje. Realizatorem zadania jest Zarząd Dróg Wojewódzkich w Lublinie. Gmina Sawin dołoży do inwestycji 50 procent wartości zadania, które opiewa na ok. 90 tys. zł. **(kg)**

Sto tysięcy na cyfryzację

Gmina Żmudź otrzymała 100 tys. zł dofinansowania z Programu Operacyjnego Polska Cyfrowa na lata 2014-2020. Pieniądze zostaną przeznaczone na cyfryzację urzędu w ramach projektu „Cyfrowa Gmina”. A konkretnie, dotacja pozwoli na roz-

budowę serwerowni w żmudzkiej urzędzie i wyposażenie go w sprzęt wspierający tzw. cyfrowe bezpieczeństwo. Nowe komputery z oprogramowaniem trafią nie tylko do Urzędu Gminy Żmudź, ale też do Ośrodka Pomocy Społecznej w Żmudzi. **(mo)**

GMINA LEŚNIEWICE. Będą tam grali i śpiewali

Rośnie hala za miliony



Trwa budowa sali gimnastycznej przy szkole w Leśniewicach. Hala będzie gminną perełką, miejscem organizacji imprez sportowych, kulturalnych i rozrywkowych.

Wkrótce minie rok od przekazania placu pod budowę sali gimnastycznej przy Szkole Podstawowej w Leśniewicach. To będzie pierwszy tego typu obiekt w gminie. Jest bardzo oczekiwany zarówno przez uczniów gminnych podstawówek, przedstawicieli Klubu Sportowego „Astra”, a także wszystkich mieszkańców gminy Leśniewice. Dobiegają końca prace nad konstrukcją nośną hali. Ustawiono wszystkie dźwigary dachowe. Wkrótce rozpoczną się prace nad pokryciem dachu oraz elewacjami bocznymi budynku, stolarką okienną i drzwiową. Kolejnym etapem

będą prace wewnątrz budynku takie jak: wykonanie instalacji elektrycznej, wodno-kanalizacyjnej, sanitarnej, centralnego ogrzewania oraz budowa łącznika komunikacyjnego z budynkiem szkoły. Powstająca sala gimnastyczna będzie miała długość - 40,99 m, szerokość - 18,64 m i wysokość - 9,89 m. Obiekt podzielony będzie na dwie części: salę widowiskowo-sportową o wymiarach 18 m x 30 m oraz zaplecze socjalno-techniczne o wymiarach 18m x 10m. W drugiej części zlokalizowane będą szatnie i łazienki dla sportowców, toalety, pokój nauczyciela, pomieszczenie pierwszej pomocy, magazyn, pomieszczenie gospodarcze oraz kotłownia. Nad zapleczem będzie widowia na 131 miejsc. Sala sportowa o powierzchni 534 m kw, oprócz boisk do gier, służyć będzie do wystawiania przedstawień teatralnych lub szkolnych

oraz organizowania innych imprez rozrywkowych. Maksymalnie na hali będzie mogło przebywać jednocześnie do 600 osób.

- Sceptyków nie brakowało, ale odważnie postawiłam sobie za cel budowę hali sportowej, mając na uwadze, że aktywność fizyczna ma niebagatelne znaczenie w rozwoju dzieci poprawiając zarówno ich kondycję fizyczną, jak i psychiczną - mówi **Joanna Jabłońska**, wójt gminy Leśniewice. - Nie mam wątpliwości, że tak długo wyczekiwana inwestycja przyniesie nam piękny, tętniący życiem obiekt, który będzie stanowił centralną część planowanego kompleksu sportowego.

Gmina Leśniewice na realizację inwestycji otrzymała 3 120 200 zł dotacji z Ministerstwa Sportu i Turystyki oraz 1 900 000 zł z Funduszu Inwestycji Lokalnych. **(mo, fot. UG Leśniewice)**

GMINA KAMIEŃ. W czynie społecznym

Zbudowali sobie garaż

Trudno w to uwierzyć, ale dwa wozy strażackie i łódź ratowniczą OSP Kamień drухowie przechowywali dotąd w swoich prywatnych garażach. Teraz się to zmieniło za sprawą czynu społecznego, który na wsi wciąż jest dobrą metodą na lokalne bolączki.

Przy świetlicy wiejskiej w Kamieniu wybudowano dwustanowiskowy garaż na wóz strażacki ratownictwa technicznego i wodnego wraz z łodzią oraz ciężki samochód ratowniczo-gaśniczy Jelcz. Ten sprzęt dotychczas stacjonował w prywatnych garażach strażaków ochotników. Nowy garaż sfinansowano po części z dwóch funduszy sołeckich mieszkańców Kamienia oraz z budżetu gminy. Z kolei blaszany garaż sprzed świetlicy przestawiono pod urząd i teraz garażowany jest tam niedawno kupiony gminny ciągnik.

- Wszystkie prace - wytyczenie budynku garażu, obowiązki kierownika budo-



wy, prace ziemne, wznoszenie konstrukcji, obudowanie ścian i wykończenie - zostały wykonane czynnem społecznym przez strażaków-ochotników oraz szereg osób im życzliwych i pomocnych - mówi **Dariusz Stocki**, wójt gminy Kamień. - Niektóre z materiałów pozyskaliśmy nieodpłatnie, a pozostałe praktycznie po kosztach produkcji i zakupu.

Zdaniem wójta Stockiego zapewnienie właściwego zaplecza logistycznego i skoncentrowanie posiadanego sprzętu

w jednym miejscu pozwoli na utrzymanie pojazdu i sprzętu w ciągłej gotowości bojowej.

- Wszyscy staraliśmy się, aby ten garaż, który jest niezbędny dla funkcjonowania naszej jednostki, powstał jak najmniejszym kosztem - mówi **Jacek Waszczuk**, komendant gminny OSP w Kamieniu.

Wójt i komendant dziękują wszystkim, którzy zaangażowali się w budowę garażu. **(mo)**

Fachowcy zawsze w cenie



2022 rok przyniesie kontynuację obserwowanych w ubiegłym roku trendów na rynku pracy, przede wszystkim niedoboru pracowników i rosnącej presji płacowej - mówią eksperci.

Polski rynek pracy cały czas znajduje się w fazie przejściowej, pandemicznej. Lockdown, ograniczenia w działalności i niepewność jutra spowodowały, że coraz więcej osób myśli o przebranżowieniu się. Wiąże się to niestety z obawą o mniejsze płace, a nierzadko również często z koniecznością zmiany miejsca zamieszkania. Pod tym względem sytuacja trochę się zmieniła od ub.r. Pandemia spowodowała zniknięcie barier geograficznych - coraz więcej firm (szczególnie dużych korporacji) zdało sobie sprawę, że praca zdalna jest możliwa z każdego miejsca, wystarczy odpowiedni sprzęt. Z drugiej strony coraz wyraźniej widzimy pogłębiający się kryzys i brak specjalistów w konkretnych dziedzinach.

Największe zapotrzebowanie, jak wynika z raportów, jest obecnie na programistów, analityków, ale przede wszystkim pracowników średniego i niższego szczebla oraz pracowników fizycznych. Wśród zawodów deficytowych, również

na chełmskim rynku pracy, są m.in.: murarz, tynkarz, hydraulik, brukarz, spawacz, kierowca samochodu ciężarowego / dostawczego, mechanik pojazdów samochodowych, blacharz, lakiernik samochodowy, elektryk, kucharz.

Pozytywna wiadomość jest taka, że porównując poziom bezrobocia w Polsce w końcu 2021 r. do stanu sprzed początku epidemii COVID-19, liczba zarejestrowanych w urzędach pracy bezrobotnych spadła o 24,2 tys. osób, czyli o 2,6 proc., a stopa bezrobocia rejestrowanego była niższa o 0,1 pkt. proc. Dla Chełma (według ostatnich danych GUS) stopa bezrobocia w Chełmie wynosi 9,5 proc., w powiecie chełmskim - 10,7 proc., podczas gdy w woj. lubelskim - 7,1 proc., a w całej Polsce - 5,4 proc. W ciągu roku odnotowano spadek wskaźnika stopy bezrobocia w mieście o 2 punkty procentowe, a w powiecie chełmskim o 1,8 pkt. Na koniec 2021 r. w Powiatowym Urzędzie Pracy w Chełmie 5489 osób było zarejestrowanych jako bezrobotni (2174 z Chełma i 3315 z powiatu), podczas gdy rok wcześniej w ewidencji było o 1216 bezrobotnych więcej. Zaobserwowano więc spadek: dla miasta o 571 osób, dla powiatu - o 645. Do PUP spływa też coraz więcej ofert pracy. (opr. pc)

WOLNE MIEJSCA PRACY POZOSTAJĄCE W DYSPOZYCJI POWIATOWEGO URZĘDU PRACY W CHEŁMIE POKÓJ 162 TEL. 5627660, 5627637 WEDŁUG STANU NA DZIEŃ 13.01.2022R.

OFERTY PRACY W MIEŚCIE CHEŁM:

stanowisko: asystent zarządu
stanowisko: operator maszyn CNC
stanowisko: monter konstrukcji stalowych (do przyuczenia)
stanowisko: spawacz konstrukcji stalowych
stanowisko: kierowca
stanowisko: elektryk
stanowisko: psycholog
stanowisko: sprzątaczkę
stanowisko: kucharz kuchni orientalnej
stanowisko: konserwator urządzeń
stanowisko: sekretarka
stanowisko: hydraulik
stanowisko: monter ogumienia
stanowisko: elektryk
stanowisko: mechanik pojazdów samochodowych
stanowisko: lakiernik samochodowy
stanowisko: kierowca samochodu ciężarowego (trasa krajowa) cementonaczepa
stanowisko: kierowca C+E
stanowisko: kierowca samochodu ciężarowego (praca na terenie Polski i Unii Europejskiej) - plandeka
stanowisko: specjalista ds. handlu
stanowisko: brukarz
stanowisko: hutnik - bańkarz
stanowisko: spawacz elektryczny
stanowisko: pomoc kuchenna

OERTY PRACY W POWIECIE CHEŁMSKIM:

stanowisko: pomocniczy robotnik budowlany
stanowisko: kierowca ciągnika
stanowisko: główny księgowy
stanowisko: pakowacz przy produkcji podłoży ogrodniczych
stanowisko: fizjoterapeuta
stanowisko: sprzątaczkę
stanowisko: monter ociepleń budynków
stanowisko: mechanik samochodowy (możliwość przyuczenia do zawodu)
stanowisko: pracownik administracyjny



Austria Juice Poland Sp. z o.o. jest firmą produkcyjną liczącą się na rynku międzynarodowym. Zatrudniamy zarówno doświadczonych specjalistów, zmotywowanych do rozwoju kariery w międzynarodowym środowisku, jak i młode osoby, poszukujące pierwszych doświadczeń zawodowych.

Obecnie poszukujemy kandydatów do pracy

w Dziale Controllingu

Miejsce pracy: Chełm

Jeżeli jesteś otwarty na wyzwania, nie zniechęcasz się szybko, chcesz się rozwijać to zapraszamy Cię do nas.

Jesteśmy firmą z przyjazną atmosferą. Wiemy, że dobry zespół, zaufanie i transparentność są konieczne, aby odnosić sukcesy i być zadowolonym z pracy.

U nas pracując pozytywni, otwarci i życzliwi ludzie

poczawszy od przełożonych po załogę.

Chętnie dzielimy się wiedzą i uczymy od siebie nawzajem.

Pomagamy przy wdrożeniu na każdym etapie.

Zapewniamy jasną ścieżkę kariery.

Licz się dla nas ludzie, liczysz się dla nas TY!

Zapoznaj się proszę z poniższym opisem, jeśli zagadnienia są Ci znajome i chcesz rozwijać się w tym kierunku – zapraszamy Cię do nas.

Profil kandydata/kandydatki:

- wykształcenie wyższe kierunkowe,
- znajomość języka angielskiego
- znajomość pakietu MS Office, w szczególności programu Excel,
- komunikatywność i umiejętność pracy w zespole,
- samodzielność w działaniu i umiejętność pracy pod presją czasu,
- wysoko rozwinięte zdolności analityczne,
- sumienność, dokładność i zaangażowanie w powierzone zadania.

Główne zadania:

- udział w procesie zamknięcia miesiąca,
- udział w procesie budżetowania i prognozowania oraz monitorowanie realizacji celów budżetowych,
- przygotowywanie i analiza kalkulacji kosztów produkcji,
- kontrola i analiza wyników finansowych przedsiębiorstwa,
- bieżące raportowanie.

Oferujemy:

- zatrudnienie na umowę o pracę,
- wynagrodzenie adekwatne do kwalifikacji,
- pracę w przyjaznym, międzynarodowym środowisku, w firmie o ugruntowanej pozycji na rynku,
- możliwość rozwoju zawodowego i podnoszenia kwalifikacji,
- możliwość korzystania z prywatnej opieki medycznej,
- dofinansowania do wypoczynku, kolonii dla dzieci, bony świąteczne.

Do dokumentów należy dołączyć następujące oświadczenie:

"Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych w celu rekrutacji, jak również na potrzeby przyszłych rekrutacji, zgodnie z art. 6 ust. 1 lit. a Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych)".

zatrudnimy od wiosny

MURARZY

Adres biura:
Chełm, ul. Rejowiecka 181,
(wjazd od ul. Aleja Przyjaźni)
tel. 604 431 005; 795 552 447

DAR-POL
USŁUGI REMONTOWO-BUDOWLANE

ZATRUDNIMY
osobę do odczytów
liczników prądowych:
Wojstawice - Kraśniczyn - Żmudź
Białopole - Kamień - oraz okolice
Mile widziani również emeryci,
renciści oraz osoby poszukujące
dodatkowej pracy.

tel. 724-210-001

BHM UNIQUE INTERIORS **BH meble**

www.bhm-ui.com

Firma BHM z siedzibą w Srebrzyszczu
poszukuje osób do pracy na stanowisku

ASYSTENT SPRZEDAŻY

z językiem niemieckim

Niezbędnym wymaganiem jest bardzo dobra znajomość języka niemieckiego. Mile widziane doświadczenie w sprzedaży oraz znajomość języka angielskiego.
Więcej szczegółów pod numerem telefonu 796 307 667
Osoby zainteresowane prosimy o przesyłanie CV na adres e-mail: kadry@bhm-ui.com

Provident

Dołącz do zespołu Doradców Klienta!

Aplikuj na www.providentpolska.pl/kariera

Zadzwoń **600 400 385** lub wyślij **SMS** o treści **DORADCA** - oddzwonimy (koszt SMS-a i połączenia wg taryfy operatora)

Sprawdź!

Akcja T4 na terenie Chełma

Winni ludobójstwa pozostali bezkarni

W środę, 12 stycznia, minęły dokładnie 82 lata od dnia, w którym żołnierze SS wkroczyli na teren chełmskiego szpitala. Po bestialskim mordzie na 440 pacjentach - dorosłych i dzieciach - Niemcy utworzyli tu fikcyjny szpital śmierci dla Żydów. Miasto złożyło hołd ofiarom w rocznicę tych tragicznych wydarzeń z najczarniejszych kart historii narodu polskiego.

Na początku stycznia 1940 roku do Wojewódzkiego Szpitala Psychiatrycznego w Chełmie przyjechała dwuosobowa komisja w zielonych mundurach, z trupimi czaszkami na czapkach, które wskazywały na członków SS. Niemcy oglądali sali chorych, w tym oddział dziecięcy, rozmawiali z ówczesną dyrektorką placówki. Niespodziewanie, sześć dni później, 12 stycznia 1940 roku, oddział SS wkroczył do chełmskiego szpitala dla nerwowo chorych. Uzbrojeni żołnierze niemieccy otoczyli budynki. Personelowi nakazano w ciągu 10 minut opuścić placówkę, zostawiając jedynie grupę około 10 pielęgniarzy, którzy mieli kolejno - w małych grupkach - wyprowadzić chorych na dziedziniec. Najpierw dorosłych, potem dzieci.

Rozpoczęła się masakra, a pierwszymi ofiarami byli dwaj księża, będący akurat na spacerze przed budynkiem. Niemcy rozstrzelali pacjentów przed drzwiami budynków, zaczynając od oddziału męskiego. Ci, którzy próbowali się opierać przed wyprowadzeniem na dwór i chować w salach szpitalnych, byli wypędzani lub rozstrzeliwani w środku, po czym wyrzucani przez okna. Niektórych wywlekano z łóżek w koszulach, boso, czasem nago. Rannych dobijano na placu przed szpitalem. Dzieci płakały, piszczały, próbowały się schować, a załoga SS strzelała do nich z karabinów maszynowych.

Niektórzy zdążyli zbiec, Niemcy jednak szybko znaleźli uciekinierów, doprowadzili ich na plac i zamordowali. Przed szpitalem urosły dwa stosy ludzkich ciał, których przez noc pilnowali dwaj żołnierze. Następnego ranka Niemcy zarekwirowali furmanki jadące na targ, razem z personelem szpitala (po masakrze przetrzymali ich na noc) wrzucili trupy na wozy i wywieźli z miasta. Za masowy grób pomordowanych posłużył dół po bombie zrzuconej w 1939 r., przy drodze w Horodyszczu. Ciała zasypano wapnem. Wiosną, gdy po roztopach zwiłki „wypłynęły”, mogiłę zasypano ziemią.

Życie niewarte żywota

Zbrodnia na pacjentach Wojewódzkiego Szpitala Psychiatrycznego w Chełmie była jedną z pierwszych tego typu w Polsce, ale likwidację „życia niewartego żywota” Niemcy rozpoczęli już wcześniej na terenie Rzeszy - od najmłodszych. Potem uznali, że skoro mogą zabijać dzieci, dlaczego by nie poddać „eutanazji” dorosłych (chorych psychicznie, cierpiących na schizofrenię, padaczkę, otyłość, zespół Downa, z zaburzeniami rozwojowymi, przebywających w zakładach opiekuńczych). Zaczęło się od wydarzeń z lutego 1939 roku, kiedy to do Hitlera zwrócił się niejaki Knauer, esesman z Lipska, z prośbą o zgodę na „usunięcie” własnego dziecka, które urodziło się z „wrodzonym idiotyzmem” i niedorozwojem. Likwidację zlecono osobistemu lekarzowi Hitlera, dr. Karlowi Brandtowi. Skoro w ten sposób można było zachować tzw. czystość rasy, w oparciu o wrześniowy dekret Hitlera o eutanazji, rozpoczęła się pełna eksterminacja chorych psychicznie i upośledzonych. Nadzór nad zadaniem otrzymał Brandt oraz szef Kancelarii Hitlera, Philip Bouhler, odpowiedzialny za akcję został

Viktor Brack, z-ca szefa kancelarii. Powołany też został Komitet Eutanazji. Niemcy działali według planu - przejmowali kierownictwo szpitala, a dzięki rozszerzonym kompetencjom lekarze typowali do „łaskawej śmierci” nieuleczalnie chorych. Operację, która w rzeczywistości stała się pierwszym masowym morderstwem ludności przez nazistów, nazwano w skrócie „T4” (od adresu siedziby przy Tiergartenstrasse 4), a jej celem było wyniszczenie ludzi określanych jako „niezdolnych do współżycia społecznego i wiodących żywot niegodny życia”. Pacjenci byli transportowani do ośrodków na terenie Rzeszy, w których dokonywano egzekucji. Najpierw za pomocą zastrzyków i leków, potem tlenu węgla. Do rodzin pomordowanych wysyłano listy kondolencyjne, w których podawano naturalne przyczyny śmierci chorych i błędne daty.

Szacuje się, że w ramach akcji T4 żołnierze SS zabili łącznie około 440 pacjentów chełmskiego szpitala - 300 mężczyzn, 123 kobiety i 17 dzieci. Z tragedii uratowało się zaledwie 9 osób. To mimo wszystko umowna liczba, która nigdy do końca nie zostanie zweryfikowana, bo oprócz „obłąkanych” w szpitalu byli też prawdopodobnie szukający schronienia polscy żołnierze. Zresztą Niemcy dokładnie zacierali ślady, paląc dokumentację szpitala. Po wojnie udało się zidentyfikować tylko 39 ofiar: 22 dorosłych, w tym 2 lekko niepełnosprawnych księży (pierwsze ofiary) oraz 17 dzieci. Reszta pozostaje wciąż bezimienna, pochowana w zbiorowej mogile, ok. 150 m od budynku szpitala (dzisiejszego pawilonu C).

Irrenanstalt Cholm - fikcyjny szpital śmierci

Po likwidacji Wojewódzkiego Szpitala Psychiatrycznego w Chełmie budynki zmieniły się w koszary SS, a w połowie 1940 r. powstał tu „Irrenanstalt Cholm” - jedna z największych fikcji nazistów.

Transporty chorych do ośrodków, gdzie dokonywano egzekucji, trzeba było ukryć. W miejscu dawnego szpitala utworzono zatem fikcyjny szpital niemiecki, do którego rzekomo przewożeni byli pacjenci ze szpitali z terytorium Rzeszy. Formalnie żydowscy pacjenci zaczęli figurować jako pacjenci „Irrenanstalt Cholm”, gdzie średnio po kilku miesiącach pobytu zmarli z przyczyn naturalnych. Prowadzono rejestr wysyłanych do Chełma chorych w powołanym specjalnie biurze (Referat XY), którego siedziba znajdowała się w Berlinie. W ten sposób nie tylko kamuflowano zbrodnię, ale też „wyludzano” pieniądze od rodzin pomordowanych na terenie Rzeszy. Niemcy byli na tyle skrupulatni i zdeterminowani, że wysyłali pociągami do Lublina lub Chełma kuriera, który stąd nadawał pocztą do rodzin pomordowanych listy ze sfalszowanymi dokumentami medycznymi, fikcyjnymi aktami zgonu, kondolencjami i informacją o konieczności uiszczenia zapłaty za pobyt pacjenta w Chełmie w zmyślnym okresie oraz koszty pogrzebu zmarłego (łączna kwota mogła wynosić tyle, co ówczesne średnie miesięczne wynagrodzenie).

Jak podają historycy, akcją objęto około 5 tys. chorych z terenu Rzeszy



Gmach szpitala, fot. Narodowe Archiwum Cyfrowe



Najmłodszy pacjenci z opiekunkami, fot. Narodowe Archiwum Cyfrowe

i Austrii. Jeden z pierwszych transportów 191 osób do Chełma miał rzekomo miejsce 20 września 1940 r. (191 osób przewiezionych z ośrodka Eglifing-Haar). Potem do Chełma mieli trafić niepełnosprawni z Norymbergii i Bawarii. W rzeczywistości pacjenci trafiali do ośrodka w Hartheim, gdzie zginęli w komorze gazowej. Fikcyjne daty śmierci podane rodzinom obejmowały okres od grudnia 1940 do końca marca 1941 r.

Tak też „uciszano” rodziny poszukujące krewnych - do wszystkich, którzy wysyłali listy z zapytaniem o miejsce pobytu chorych, roszyano odpowiedzi z informacją, że pacjenci zostali przeniesieni do Chełma i tu zmarli („Prosimy uiszczyć należne opłaty”).

W 1941 r. oficjalnie nastąpił koniec akcji T4, do czego doprowadziły sprzeciw w społeczeństwie niemieckim oraz interwencje Kościoła. Nieoficjalnie zbrodnia na chorych trwała dłużej. Szacuje się, że w okresie „szczytowym” akcji (1940-1941) Niemcy zabili ponad 70 tys. chorych i niepełnosprawnych. W ramach całej operacji - o wiele więcej (później nakazano głodzenie pacjentów). Nikt nie odpowiedział za zbrodnię na bezbronnych.

Znicze płoną co roku

W 1970 roku, w miejscu gdzie pochowano pomordowanych pacjentów

szpitala, usypano kopiec, umieszczono krzyż i kamienny mur z pamiątkową tablicą. Dwadzieścia lat później poświęconą ofiarom zbrodni tablicę umieszczono również na jednym z budynków dawnego szpitala (wykorzystywanym przez Medyczne Studium Zawodowe). Z kolei kilka lat temu miasto odrestaurowało tablicę, umieszczając na niej opis zbrodni i nazwiska tych, których udało się zidentyfikować. Oznakowane zostało też dojsię do miejsca pamięci (koszty pokryli:

urząd i szpital). Ku pamięci pomordowanych pracownicy MPGK zasadzili tam też 440 czerwonych berberyśców. Rokrocznie, w rocznicę nazistowskiej zbrodni, na zbiorowej mogile zapalane są znicze przez przedstawiciela chełmskiego samorządu. W tym roku hołd ofiarom niemieckiej zbrodni w rocznicę tych tragicznych wydarzeń złożyli **Dorota Cieślak** - zastępca prezydenta Chełma oraz **Wojciech Wójcik** - dyrektor gabinetu prezydenta.

(opr. Paulina Ciesielska)



Mogiła ofiar niemieckich zbrodniarzy, fot. UM Chełm

CHEŁM. Nie wszędzie studniówki

Maturzyści z liceum bawią się, a z techników - nie

Przez kwarantanny, zdalną naukę i niepewność w kwestii obustrzeń dotyczących organizacji imprez nie wszyscy chełmscy maturzyści zaplanowali studniówkę. Na balach w najbliższym czasie będzie bawić się młodzież z chełmskich liceów. W technikach nie zdążyli się zorganizować na czas. Szkoda, że u nich tradycji nie stanie się zadość.

W październiku ub.r. na studniówce bawili się uczniowie Zespołu Szkół Energetycznych i Transportowych w Chełmie. Ich śladem poszli uczniowie jednej klasy maturalnej w Zespole Szkół Gastronomicznych i Hotelarskich w Chełmie, którzy zorganizowali sobie imprezę w listopadzie. Wtedy też studniówkę chcieli sobie urządzić uczniowie ostatnich klas Zespołu Szkół Ekonomicznych i Mundurowych w Chełmie. Obawiali się powtórki lockdownu i chcieli zdążyć z balem, zanim będzie on niemożliwy. Wszystko było już zaplanowane, łącznie z wynajętym lokalem. Na bal zaproszono nauczycieli, w tym

Edytę Chudobę, dyrektora „Ekonomów”. Zapowiadała ona, że z zaproszenia chętnie skorzysta, pod warunkiem, że pozwoli na to sytuacja epidemiczna. Nie pozwoliła. Kilka dni przed planowanym balem z powodu Covid-19 na zdalne nauczanie skierowano aż 16 klas ZSEiM, w tym także maturalne. W tej sytuacji nie było mowy o żadnej imprezie i rodzice postanowili przenieść studniówkę na 4 lutego br. Ten termin jest nadal aktualny. Dzień później, w „Regencie” w Pawłowie, będą bawili się maturzyści z I Liceum Ogólnokształcącego w Chełmie. W następny weekend, tuż przed rozpoczęciem ferii zimowych, bal studniówkowy zaplanowała młodzież ostatnich klas z II Liceum Ogólnokształcącego w Chełmie. - Już wcześniej zawiązał się komitet studniówkowy, lokal jest zarezerwowany i tego, co wiem, przygotowania do studniówki trwają - mówi Zbigniew Niderla, dyrektor II LO w Chełmie. W najbliższą sobotę, 22 stycznia, na studniówce mają się bawić maturzyści IV LO w Chełmie. - Liczymy, że nic nie stanie na przeszkodzie i dojdzie to do skutku - mówi Marzena Koprukowniak, dyrektor IV LO w Chełmie.

Maturzyści z chełmskich liceów będą bawili się na studniówkach, w przeciwieństwie do ich kolegów z chełmskich techników (poza młodzieżą z ZSEiM, która urządziła sobie bal studniówkowy na początku roku szkolnego).

- Młodzież zdecydowała, że studniówek nie będzie - mówi Marta Mazurek, dyrektor Zespołu Szkół Gastronomicznych i Hotelarskich w Chełmie. - Żadna klasa nie zgłosiła takiej chęci, nie zawiązał się komitet organizacyjny, a wpływ miała na to sytuacja epidemiologiczna. Szkoda, bo uważam, że młodzież na tym traci. Proponowałam, aby zastanowili się nad balem maturalnym, ale na razie nie ma w tej sprawie bez odzewu. W tym tygodniu młodzież zdaje egzaminy zawodowe i na tym się skupia.

Maturzyści z Zespołu Szkół Technicznych też studniówek nie zaplanowali. Podobna sytuacja jest w Zespole Szkół Budowlanych i Geodezyjnych.

- Jesienią sytuacja była niepewna i trudno było cokolwiek przewidzieć i zaplanować - mówi Dorota Michalska, dyrektor ZSBiG w Chełmie. - Młodzież postanowiła, że studniówek nie będzie.

Szkoda, bo kolejny element tradycji ginię. Mam nadzieję, że w przyszłym roku sytuacja się poprawi i studniówki odbędą się już bez przeszkód.

Długie wytyczne

Pod koniec ub.r. Ministerstwo Edukacji i Nauki we współpracy z Ministerstwem Zdrowia oraz Głównym Inspektorem Sanitarnym przygotowały i wydały wytyczne w sprawie organizacji studniówek - zarówno w budynku szkoły, jak i poza nim. tj. w lokalach gastronomicznych, jak to będzie miało miejsce w przypadku chełmskich maturzystów. Wytyczne te wskazują na konieczność przestrzegania wszystkich obowiązujących przepisów prawa i zaleceń wynikających ze stanu epidemii. Uczestnik studniówki, który nie przekazał organizatorowi zaświadczenia o zaszczepieniu lub wyzdrowieniu, będzie traktowany jako osoba niezaszczepiona, na którą nałożono limity. W uroczystości mogą brać udział osoby bez objawów infekcji lub choroby zakaźnej oraz, gdy nie został nałożony na nie obowiązek kwarantanny lub izolacji domowej. Rekomenduje się, aby przy stolikach, w miarę

możliwości, siedzieli uczniowie z jednej klasy. Rekomenduje się też zwiększoną częstotliwość (co godzinę) czyszczenia i dezynfekcji powierzchni dotykowych (tj.: poręcze, klamki, włączniki światła, uchwyty, poręcze krzeseł) oraz miejsc wspólnie użytkowanych (tj.: toalety, podłogi, blaty). W wytycznych czytamy, że należy wietrzyć pomieszczenia, z których korzystają uczestnicy, co najmniej raz na godzinę, a sale do tańczenia częściej. Rekomenduje się też taką organizację uroczystości, która ograniczy kontakty z osobami niebędącymi uczestnikami danej studniówki. Przedstawiciele lokalnych gastronomii mają informować gości i obsługę, że w studniówce nie mogą brać udziału osoby chore na Covid-19, zakażone koronawirusem, przebywające w kwarantannie, izolacji. Są też odpowiedzialni za pozyskanie informacji o liczbie uczestników studniówki, poinformowaniu gości o wytycznych. Pracownicy lokalu i obsługa mają mieć zasłonięte maseczką usta i nos. Monitorowane ma być przestrzeganie procedur oraz wytycznych przez pracowników i uczestników studniówki. (mo)

Czarnieccy oddawali krew

Uczniowie I Liceum Ogólnokształcącego w Chełmie podzielili się tym, co najcenniejsze, uczestnicząc w akcji poboru krwi. Jej celem było propagowanie wśród młodzieży idei honorowego krwiodawstwa i pozyskiwanie jak największej liczby nowych krwiodawców, co szczególnie ważne w trudnej, epidemiologicznej sytuacji, z jaką się borykamy. Chęć udziału w akcji wyraziło 41 pełnoletnich maturzystów, zarejestrowano 31 uczniów.

Od tych, którzy pozytywnie przeszli rejestrację pobierano po 450 ml krwi pełnej. Akcję przeprowadzono z wykorzystaniem mobilnego punktu poboru krwi tj. nowoczesnego ambulansu Regionalnego Centrum Krwiodawstwa i Krwiolecnictwa w Lublinie. Halina Smyk, dyrektor I LO w Chełmie, podziękowała uczniom za udział w akcji. Koordynatorami przedsięwzięcia były nauczycielki: Anna Jonak i Monika Klimkowska. (mo)



Wkrótce wielkie granie

Przed finałem



W ostatni weekend stycznia zaplanowano w Chełmie imprezy związane z 30. finałem Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy. Jubileusz jest okazją do podsumowania efektów działania tej największej na świecie imprezy charytatywnej. W ciągu wszystkich lat orkiestrowego grania chełmski szpital otrzymał sprzęt o wartości prawie trzech milionów złotych.

Chełmscy sztabowcy informują, że w czasie dwudziestu dziewięciu lat WOŚP zakupiła ponad 67 tysięcy sztuk sprzętu medycznego za ponad 1,5 milarda złotych. Obecnie, co piąte urządzenie pracujące na oddziałach dziecięcych w polskich szpitalach pochodzi z zakupów WOŚP. Są to urządzenia najwyższej jakości kupowane w ramach konkursów ofert po najlepszych cenach. Chełmski szpital otrzymał sprzęt o wartości prawie trzech milionów złotych. Na tydzień przed jubileuszowym finałem WOŚP przedstawiciele Automobklubu Chełmskiego, który jest koordynatorem akcji Orkiestry w Chełmie, przypominają i wyjaśniają ważne kwestie:

1. Każde urządzenie przekazywane jest szpitalom w formie darowizny. Sprzęt jest więc własnością szpitala, jednak Fundacja zastrzega, że musi być wykorzystywany w miejscu i w sposób określony w umowie. Nie może być nikomu przekazywany, ani wykorzystywany w sposób komercyjny. Fundacja korzysta z prawa kontroli wywiązywania się obdarowanego z umowy i do pomocy w tym zachęca wszystkich korzystających z usług szpitali.

2. Na bezpośrednią pomoc przekazywane jest około 92 proc. zebranych

środków, tylko 8 proc. stanowią koszty administracyjne, czyli m.in. płace personelu i utrzymanie siedziby. Skuteczność na poziomie 92 proc. jest nadzwyczaj wysoka, w zasadzie nieosiągalna dla innych fundacji.

3. Fundacja WOŚP każdego roku rozlicza się w sposób wymagany wszelkimi przepisami w naszym kraju. Przez prawie trzydzieści lat była wielokrotnie kontrolowana i nie doszukano się żadnych nieprawidłowości. Działa w sposób przejrzysty i transparentny, wszelkie informacje finansowe zamieszczane są w internecie.

4. Dawny Przystanek Woodstock, obecnie Pol'and'Rock Festiwal jest finansowany przez sponsorów i firmy prowadzące działalność na festiwalu oraz z jednego procenta i odsetek bankowych. Nawet złotówka „z puszek” nie zasiała budżetu tego jednego z największych i najciekawszych festiwali muzycznych w Europie.

5. Chełmski sztab WOŚP działający od siedemnastu lat, nigdy nie otrzymywał finansowych dotacji od samorządu miasta. Oczywiście, korzystał z bardzo dobrej współpracy z jednostkami miejskimi, jednak nie wiązało się to z bezpośrednim finansowaniem orkiestrowych działań. Te w całości pokrywane są przez sponsorów.

6. Chełmscy sztabowcy często podkreślają, że zebranie pieniędzy nie jest jedynym efektem orkiestrowych działań. Dzień finału Orkiestry to mnóstwo ciekawych imprez, nauka pierwszej pomocy, możliwość zaprezentowania się młodych artystów, integracja, mnóstwo dobrej zabawy i pozytywnej atmosfery oraz możliwość wykazania się empatią i kreatywnością. To także dzień, w którym zdecydowana większość nieznanym sobie osobom po prostu się uśmiecha. (opr. mo)

Co, gdzie, kiedy? Afisz kulturalny

Repertuar Centrum Kultury Filmowej „Zorza” w Chełmie

17 stycznia, poniedziałek

14:00 - O czym dzisiaj marzą zwierzęta, Zorza
16:00 - O czym dzisiaj marzą zwierzęta, Zorza
18:00 - King's Man: Pierwsza misja, Zorza
20:45 - Koniec świata, czyli Kogel Mogel 4, Zorza
18:00 - Koniec świata, czyli Kogel Mogel 4, CHDK
20:15 - Licorice Pizza, CHDK
18 stycznia, wtorek
14:00 - O czym dzisiaj marzą zwierzęta, Zorza
16:00 - O czym dzisiaj marzą zwierzęta, Zorza
18:00 - Koniec świata, czyli Kogel Mogel 4, Zorza
20:15 - King's Man: Pierwsza misja, Zorza
17:30 - Licorice Pizza, CHDK
20:15 - Koniec świata, czyli Kogel Mogel 4, CHDK
19 stycznia, środa
14:00 - O czym dzisiaj marzą zwierzęta, Zorza
16:00 - O czym dzisiaj marzą zwierzęta, Zorza
18:00 - King's Man: Pierwsza misja, Zorza
20:45 - Koniec świata, czyli Kogel Mogel 4, Zorza
18:00 - Koniec świata, czyli Kogel Mogel 4, CHDK
20:15 - Licorice Pizza, CHDK
20 stycznia, czwartek
14:00 - O czym dzisiaj marzą zwierzęta, Zorza
18:00 - Za i przeciw - Nomadland, Zorza
21:00 - King's Man: Pierwsza misja, Zorza
16:00 - Koniec świata, czyli Kogel Mogel 4, CHDK
17:30 - Licorice Pizza, CHDK
20:15 - Koniec świata, czyli Kogel Mogel 4, CHDK
21 stycznia, piątek
14:00 - O czym dzisiaj marzą zwierzęta, Zorza
16:00 - O czym dzisiaj marzą zwierzęta, Zorza
18:00 - Gierek, Zorza
21:00 - Powrót do tamtych dni, Zorza
22 stycznia, sobota
11:00 - O czym dzisiaj marzą zwierzęta, Zorza
13:00 - O czym dzisiaj marzą zwierzęta, Zorza
15:00 - O czym dzisiaj marzą zwierzęta, Zorza
17:15 - Powrót do tamtych dni, Zorza
19:30 - Gierek, Zorza

23 stycznia, niedziela
11:00 - O czym dzisiaj marzą zwierzęta, Zorza
13:00 - O czym dzisiaj marzą zwierzęta, Zorza
15:00 - O czym dzisiaj marzą zwierzęta, Zorza
17:15 - Powrót do tamtych dni, Zorza
19:30 - Gierek, Zorza

Zaproszenie do muzeum



Muzeum Ziemi Chełmskiej zaprasza na stałą wystawę pt. „Chełm jest jego imię... Dzieje miasta od X do XX wieku”. To wystawa stała w budynku przy ul. Lubelskiej 57. Przedsięwzięcie dofinansowane z Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego.

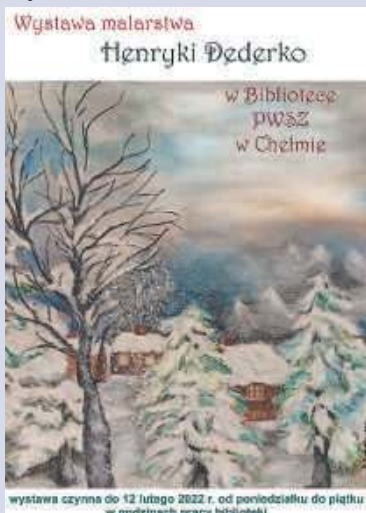
Seanse dobrego filmu



Chełmska Biblioteka Publiczna zaprasza w środy o godz. 18.00 na styczniowe projekcje Klubu Dobrego Filmu. Seanse filmowe pozwolą widzom poznać różne historie, w których życie ludzkie determinuje miejsce, w jakim się urodzili, a także uwarunkowania społeczne

i historyczne. Organizatorzy, jak zwykle, postawią na dobre i poruszające kino. Na seanse wstęp wolny. Obowiązują zasady dystansu społecznego, maseczki.

Wystawa w Bibliotece PWSZ



Biblioteka Państwowej Wyższej Szkoły Zawodowej w Chełmie zaprasza na wystawę malarstwa **Henryki Dederko**. Henryka Dederko, pochodzi z Sitna koło Zamościa, obecnie mieszka w Człuchowie. Jest absolwentką Studium Wychowania Przedszkolnego w Chełmie i Wyższej Szkoły Pedagogicznej im. Jana Kochanowskiego w Kielcach. Po przejściu na emeryturę zaczęła pisać wiersze oraz malować obrazy. Jej dorobek to 8 tomików autorskich. Wydała: Witraże spojrzeń, Zaszteptane meandry, Punkty czasu, Obrazy fragmentaryczne, Zamierzone rozlania, Pod błękitną peleryną, Słowem i akwarelą, Odcienie życia. Drugą jej pasją jest malarstwo. Posuguje się przy tym różnymi technikami - maluje farbą olejną na płótnie, pastelami na papierze, rysuje ołówkiem oraz tuszem. Tematyka obrazów to portrety wielkich Polaków, pejzaże, kwiaty, martwa natura, architektura. Należy do Stowarzyszenia Twórców Kultury Nadbużańskiej we Włodawie. Obrazy prezentowane były na wystawach poplenerowych w Rejowcu, Sawinie, Woli Uhruskiej, a także na wystawach rolniczych w Sitnie oraz w bibliotekach w Sawinie i Włodawie. Obrazy H. Dederko oglądać można w siedzibie biblioteki PWSZ w Chełmie, przy ulicy Pocztowej 54, do 12 lutego br. w godzinach pracy biblioteki.

Zaproszenie na kabaret

Chełmski Dom Kultury zaprasza 23 stycznia br. o godz. 19.00 na „Kabaret Nowaki”. Kabaret tworzą **Adrianna Borek, Kamil Piróg i Tomasz Marciniak**. Połączenie energii i kreatywności tych trzech artystów tworzy zupełnie nowatorską jakość na polskiej scenie kabaretowej. Znani z wielu produkcji telewizyjnych m.in. Paraniormalni Tonight i Kabaret na żywo, gospodarze Płockich



IRA - kameralnie

Chełmski Dom Kultury zaprasza 21 stycznia br. o godz. 19.00 na koncert zespołu IRA - tym razem w kameralnym składzie. Trio muzyków zaprezentuje największe przeboje zespołu. IRA to polski zespół rockowy założony w 1987 roku w Radomiu. To jeden z najpopularniejszych polskich zespołów grających łagodniejszą odmianę heavy metalu pierwszej połowy lat 90. Albumy „Mój dom”, 1993 rok oraz koncertowy „IRA Live” osiągnęły nakład sięgający wielu tysięcy egzemplarzy, co pozwoliło grupie błyskawicznie awansować do czołówki polskiej



Nocy Kabaretowych oraz Polskiej Nocy Kabaretowej, uczestnicy wszystkich największych telewizyjnych festiwali kabaretowych. Ich żywiołem są jednak występy na żywo i bezpośredni kontakt z publicznością. Bilety dostępne są na stronie kabaretowebilety.pl

go rocka. Dzięki takim sukcesom, zespół miał okazję występować na wielu największych festiwalach rockowych w kraju, m.in. trzykrotnie na Festiwalu w Jarocinie, na Przystanku Woodstock oraz na Festiwalu Odjazd. Utwory z płyt zadebiutowały na prestiżowej polskiej Liście przebojów Programu III Polskiego Radia. Zagrają: **Artur Gadowski, Sebastian Piekarek**

oraz **Piotr Konca**. Bilety w cenie 90 zł. Sprzedawane jest 30 procent miejsc na sali, osoby zaszczepione nie wliczają się do tego limitu. Rzędy III, IV i V przeznaczone są dla osób, które zakupiły bilety bez miejscówki.



Świat według Koguciuka

W Muzeum Ziemi Chełmskiej przy ul. Lubelskiej 55 w Chełmie otwarto wystawę **Stanisława Koguciuka** (1933-2021) z Pławanic - jednego z najznaniejszych twórców ludowych, laureata wielu nagród, w tym tej najważniejszej - Nagrody Oskara Kolberga przyznanej mu przez Ministra Kultury i Sztuki w 2012 roku. Zmarły 13 listopada ub.r. artysta uznany został za „jednego z ostatnich autentycznych twórców ludowych”. Pozostawił po

sobie tysiące obrazów, ale oczekujących na nie odbiorców było więcej. Wystawa złożona z wielu prac zarówno z kolekcji chełmskiego muzeum, jak i zbiorów prywatnych, przybliży dzieło S. Koguciuka w sposób intensywny, żywy, nasycony kolorem. Ekspozycja prezentuje cykle malarstwa o różnicowanych rozwiązaniach ikonograficznych, układach kompozycyjnych, ale zawsze oddających autentyczność wypowiedzi artystycznej autora.

CHEŁM. Udało się Ponad 2 miliony na remont dawnej kaplicy

Miasto otrzymało dotację na remont byłej kaplicy przy ul. Świętego Mikołaja, zajmowanej przez Muzeum Ziemi Chełmskiej. Projekt opiewa na ponad 2 mln zł.

Budynek byłej unickiej cerkwi greckokatolickiej pw. Św. Mikołaja, gdzie mieści się dział Sztuki Ziemi Chełmskiej Muzeum Ziemi Chełmskiej, od dawna wymaga remontu. Od lat też ta inwestycja nie dochodziła do skutku z powodów finansowych. Miasto ubiegało się o dotację na ten cel. W ubiegłym tygodniu Urząd Marszałkowski w Lublinie poinformował, że dzięki zwiększeniu przez zarząd województwa lubelskiego kwoty dofinansowania w dwóch naborach z Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Lubelskiego na lata 2014-2020 samorządowcy z Chełma, Biłgoraja, Wisznicy, Abramowa i Sosnowicy odebrali umowy na dofinansowanie projektów z zakresu wykorzystania odnawialnych

źródeł energii oraz dziedzictwa kulturowego i naturalnego. W przypadku Chełma chodzi o ponad 2 mln zł dotacji z puli na „Dziedzictwo kulturowe i naturalne” na projekt pod nazwą „Rewitalizacja budynku po byłej kaplicy przy ul. Św. Mikołaja w Chełmie wraz z zagospodarowaniem terenu”. Umowę na dofinansowanie **Dorota Cieślak**, wiceprezydent Chełma, odebrała od **Jarosława Stawiarskiego**, marszałka województwa lubelskiego i **Zdzisława Szweda**, członka zarządu województwa lubelskiego. Budynek dawnej kaplicy przejdzie kompleksowy remont, a teren wokół niego zostanie estetycznie zagospodarowany wraz z odpowiednim odwodnieniem. W ramach projektu wykonane mają być między innymi prace hydroizolacyjne, murarskie, tynkarskie, stolarskie, sanitarne, elektryczne. Ze względu na wartość historyczną zasobów dziedzictwa kulturowego kaplicy prace prowadzone będą pod nadzorem konserwatora zabytków.

(mo, fot. Urząd Marszałkowski Lublin)



To dopiero początek „urodzin” miasta

630-lecie Chełma

Kolejny rok i kolejne urodziny Chełma, tym razem okrągłe. Podczas uroczystej sesji radni przyjęli uchwałę w sprawie ogłoszenia roku 2022 rokiem obchodów jubileuszu 630-lecia nadania praw miejskich miastu Chełm. Prezydent Jakub Banaszek zapowiedział wprowadzenie nowych wyróżnień dla zasłużonych dla miasta oraz szereg ważnych wydarzeń kulturalnych z okazji jubileuszu 630-lecia Chełma.

Uroczystą, pierwszą w 2022 r. sesję Rady Miasta Chełm zorganizowano w piątek, 14 stycznia, w dawnej kaplicy pw. Św. Mikołaja, od lat zajmowanej przez Muzeum Ziemi Chełmskiej (dzień wcześniej przyznano dotacje na rewitalizację tego budynku). Rozpoczęto ją od widowisko-



wego odczytania treści przywileju lokacyjnego na prawie magdeburskim wydanego przez króla **Władysława Jagiełłę** w 1392 r. Następnie powitano zgromadzonych w sali muzealnej gości. Oprócz radnych w sesji uczestniczyli chełmscy parlamentarzyści, przedstawiciele służb mundurowych, urzędnicy, ale z uwagi na epidemię było to wąskie grono osób. Chełmianie mogli oglądać transmisję z uroczystości

na kanale miasta w serwisie YouTube. Jednym z punktów sesji był wykład „Jagiellońska lokacja miasta Chełma” prof. dr. hab. **Ryszarda Szczygły** z Uniwersytetu Marii Curie-Skłodowskiej w Lublinie. Potem głos zabrał m.in. **Jakub Banaszek**, prezydent Chełma. Składał życzenia chełmianom, dziękując swoim poprzednikom piastującym stanowiska prezydentów Chełma, a także urzędnikom, parlamenta-

ryzom, społecznikom za ich wkład pracy oraz wszystkim tym, którym „Chełm leży na sercu”.

- Wierzę, że ten rok będzie obfitował w wiele ważnych wydarzeń i eventów, o ile sytuacja epidemiologiczna pozwoli - stwierdził prezydent Banaszek. - Za kilka miesięcy odbędzie się bardzo duże wydarzenie, podczas którego uhonorujemy zasłużonych dla Chełma oraz ambasadorów Chełma. To będą dwa nowe wyróżnienia. Zostaną zarządzeniem prezydenta miasta Chełm wprowadzone w życie, aby docenić tych, którzy swoją pracą działają na rzecz naszej wspólnoty.

Radni przez aklamację przyjęli uchwałę w sprawie ogłoszenia roku 2022 rokiem obchodów jubileuszu 630-lecia nadania praw miejskich miastu Chełm. W uzasadnieniu do uchwały urzędnicy informują m.in. o szeregu wydarzeń artystycznych, kulturalnych, historycznych i sportowych planowanych z okazji jubileuszu 630-lecia Chełma. (mo)



LEK. TOMASZ WOJEWODA
SPEC. GINEKOLOG - POŁOŹNIK
KOMPLEKSOWA OPIEKA
POŁOŻNICZA-GINEKOLOGICZNA
USG, KTG, cytologia
Przyjmuje poniedziałek 16.00-18.00
Chełm, ul. Wołyńska 32
REJESTRACJA
tel. 82 563 13 53, 82 565 13 53

Indywidualna Specjalistyczna
Praktyka Ortodontyczna
lek. stom. **Paweł Maciejczak**
specjalista
ortodonta
Nowoczesne metody leczenia wad zgryzu
Chełm, ul. Piłsudskiego 11a
poniedziałek-środa-piątek
tel. 082 / 563 02 71

CHEŁM

Przenieście nam przystanek

Zdaniem wielu chełmian odwie- dzających często szpitalne mury przystanek przy lecznicy jest źle ulokowany. Jak mówią, teraz, gdy miasto inwestuje w nowe autobusy, powinno pochylić się również nad tym problemem i zmienić położenie przystanku z korzyścią dla mieszkańców.

- Większość osób, które jadą autobu- sem do szpitala, wysiada na wcześniej- szym przystanku, tuż za skrzyżowaniem z ulicą Rejowiecką. Jest dalej i niebezpiecznie, bo każdy przebiega przez jezdnię na drugą stronę ulicy. Następny przysta- nek znajduje się na wysokości biurowca, kawałek za głównym wejściem do szpi- tała, dlatego praktycznie nikt z niego nie korzysta. Lepiej podejść, niż się cofać - mówi czytelnik „Nowego Tygodnia”.

Zdanie mężczyzny popiera wielu cheł- mian (szczególnie w starszym wieku), którzy często odwiedzają szpitalne mury. Jak mówią, choć tak jest od lat i każdy zdążył się przyzwyczaić, powinna nastą- pić „rewolucja przystankowa”.

- Tyle się teraz mówi o CLA, miasto

inwestuje w nowe autobusy, zmie- niono siatkę połączeń. Czy nie można przenieść odrobinę przystanku, żeby znajdował się mniej więcej na wyso- kości szpitala oraz bliżej przejścia dla pieszych? Tam nawet nie ma wiaty, sam znak drogowy, więc to nie powin- no stanowić wielkiego kłopotu - dodaje kobieta, która w ubiegłym tygodniu jechała autobusem do poradni przy- szpitalnej.

Miasto jednak ma inne spojrzenie na tę kwestię. W ocenie kierownictwa Chełmskich Linii Autobusowych, nie ma możliwości ustawienia przystanku we wskazanym miejscu, ponieważ zgodnie z przepisami nie można ustawić przy- stanku naprzeciw innego, już istniejące- go. Poza tym nieopodal jest ostry zakręt oraz wyjazd z posesji, więc ustawienie przystanku w tym miejscu zagrażałoby bezpieczeństwu zarówno osób prowa- dzących pojazdy, jak i korzystających z przystanku.

- Lokalizacja przystanku naprzeciwko biurowca jest najbliższą możliwą - kwi- tuje **Damian Zieliński** z Gabinetu Prezy- denta Miasta Chełm. (pc)

GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO Przychodnia Centrum

Dr n. med. Marek Daniłoso
specjalista psychiatra, psychoterapeuta

22-100 Chełm, ul. Szpitalna 47, tel. 82 569 90 10, 82 569 90 11
www.przychodniacentrum.com

DIAGNOSTYKA

www.diagnostyka.pl

Największa sieć laboratoriów medycznych w Polsce
...blisko Ciebie

Zapraszamy do Punktów Pobrań w Chełmie:

Al. 3-go Maja 22 (lok. 3) godz. pracy pn-pt 7.30-11.00 sob. 8.00-11.00
ul. Lubelska 66 godz. pracy pn-pt 7.30-11 oraz 15.00-17.00

KANA Katarzyna Kołodyńska

Pobieranie
badaw laboratoryjnych
w domu pacjenta

- podstawowe badania krwi i moczu
- hormony, markery
- autoimmunologia, testy alergiczne

tel. 607 572 909

BADANIA WYKONYWANE W LABORATORIUM
LUXMED W LUBLINIE

GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO

Lek. med. Piotr Skubis

Specjalista psychiatra
Specjalista terapii środowiskowej
Psychoterapeuta

Chełm, ul. Mickiewicza 41
tel. 606 255 456

przyjmuje w poniedziałki od godz. 15⁰⁰
(także wizyty domowe)

NOWY PUNKT

POBRAŃ BADAŃ LABORATORYJNYCH W CHEŁMIE

ul. Partyzantów 1 (budynek STOKROTKI)

Godziny przyjęć: PON. - PT. 7:30 - 12:30, tel.: 82 300 05 01

Bezpłatna diagnostyka

w kierunku wirusowego zapalenia wątroby typu C.

Do końca marca 2022 zniżka -20% na wszystkie badania z wyłączeniem pakietów.

Punkt przyjazny kobietom w ciąży.

Zapraszamy również do Punktów Pobrań w Chełmie
ul. Słowackiego 33 i Szymanowskiego 4,
od poniedziałku do soboty w godzinach 7:30-11:00,
tel. 82 300 05 34 i 506 682 410.

ALAB
laboratoria
oznacza wiarygodność



PROTEZY ZĘBOWE ELASTYCZNE CAŁKOWITE SILIKON

tech. **Tomasz JANIĄK**
NAPRAWY - WYKONAWSTWO

Chełm, Lutosławskiego 4/16

Demos / obok antyków

czynne: 9:30 - 17:00 protetykachelmlp

500 338 200

PRACOWNIA PROTETYCZNA

tech. dent. **Jadwiga Branecka-Kania**

WYKONAWSTWO
I NAPRAWA PROTEZ

poniedziałek - piątek 10.00 - 16.00

Chełm, Plac Kupiecki 10 (II piętro)

tel. 606-902-148

W Nowym Roku zostaw papierosy za sobą

Rzucenie papierosów to jedno z najczęstszych noworocznych postanowień Polek i Polaków. Od kilku lat widnieje na szczycie listy zmian, które chcielibyśmy wprowadzić w naszym życiu. Tak, żeby wraz ze zmianą kartki w kalendarzu, zmienić też siebie – na lepsze. W Polsce papierosy pali prawie 8 milionów osób, ale chęć ich rzucenia wyraża tylko 12 proc. z nas. To jeden z trzech najniższych wyników w Unii Europejskiej. Są jednak sposoby pozwalające palaczom zwiększyć szanse na rozstanie z „dymkiem”. Nawet tym, którzy co roku obiecują sobie, że rzucą papierosy, a potem i tak do nich wracają.

Zapomina się o tym, że palenie papierosów jest chorobą. Dlatego palacz powinien pójść do lekarza, który dobierze najlepszy sposób leczenia. To uzależnienie ma podwójny charakter. Z jednej strony palacze uzależniają się od zawartej w papierosach nikotyny. Z drugiej – od samego rytuału palenia, czyli trzymania papierosa w ręce, widoku wydychanego dymu, sytuacji towarzyszących itp. Obydwa powody mają olbrzymi wpływ na to, że palaczom tak trudno rozstać się z nałogiem z dnia na dzień. Ale jest to możliwe!

Jednym ze sposobów zwiększenia szans na wygraną z papierosami jest przyjmowanie leków hamujących głód nikotynowy, czyli chęć zapalenia papierosa. W aptece bez recepty palacze mogą kupić cytyzynę w tabletkach (jak np. Desmoxan, Tabex czy Recigar), łagodzącą objawy odstawienia papierosów. Są też leki dostępne na receptę, zawierające bupropion lub wardeniklinę. Dodatkowo palacze mogą wspierać się tzw. preparatami nikotynozastępczymi, jak np. Nicorette, NiQuitin czy Niko-Lek. Można je kupić pod postacią plasterków, gum czy aerozoli w sprayu, także o smaku miętowym czy owocowym.

Ponieważ zawierają nikotynę, przed ich stosowaniem konieczna jest konsultacja z lekarzem. Bezwzględnie powinni to zrobić palacze z nadciśnieniem, cukrzycą, nadczynnością tarczycy czy chorobą wrzodową. Przyjmowanie nikotyny w takich preparatach powoduje, że palacz nie czuje potrzeby zaciągnięcia się papierosem. Choć nikotyna uzależnia, to nie jest główną przyczyną chorób u palaczy i nie działa rakotwórczo. Dlatego Światowa Organizacja Zdrowia wpisała nikotynę w gumach i plastrach na Listę Leków Podstawowych, tak samo jak bupropion i wardeniklinę.

Główną trucizną w papierosach jest natomiast dym, wdychany przez palacza i osoby wokół niego. Powstaje podczas spalania papierosa na popiół, wytwarzając przy tym substancje smoliste. Zawarte w dymie toksyny i związki rakotwórcze są główną przyczyną chorób wśród palaczy, powodując m.in. nowotwory, przewlekłą obturacyjną chorobę płuc czy choroby sercowo-naczyniowe. Z każdym zaciągnięciem się papierosowym dymem, palacz wciąga do płuc aż 7 tysięcy chemikaliów, z czego blisko 70 jest rakotwórczych. To właśnie wdychanie dymu jest najbardziej katastrofalne w skutkach.



Rzucenie palenia nie jest łatwe. Nawet wśród palaczy stosujących leki czy preparaty hamujące głód nikotynowy, większość wytrzymuje bez papierosa 2-3 miesiące. Potem wraca u nich ochota na „dymka”. Jednym z powodów jest to, że leki i preparaty z nikotyną nie zaspokajają u palacza rytuału palenia, czyli uzależnienia psychicznego. U palacza objawia się ono tzw. „syndromem pustych rąk”, rozdrażnieniem, niepokojem, problemami z koncentracją, a niekiedy też „zajadaniem nałogu”, czyli przybieraniem na wadze.

To wtedy wielu palaczy łamie swoje postanowienie i wraca do papierosów. To olbrzymi błąd! Nawet gdy nie udaje się rzucić nałogu, jest lepsze wyjście niż sięganie po papierosa. Są nim np. urządzenia do podgrzewania tytoniu. Dostarczają palaczowi nikotynę w formie aerozolu, poprzez podgrzanie wkładu tytoniowego. Najnowszym przykładem takich urządzeń w Polsce jest Lil Solid 2.0. Sam podgrzewacz nie spala tytoniu, dlatego palacz nie wdycha w nim wysoce toksycznego dymu. To kolosalna różnica w porównaniu z paleniem papierosów. Brak spalania powoduje, że podgrzewacz tytoniu obniża zawartość toksycznych i rakotwórczych związków, które palacz wdychałby zaciągając się papierosem. Zaspokaja przy tym nie tylko głód nikotynowy, ale również „rytuał palenia”, mimo że w rzeczywistości nic się w nim nie pali. Nie powstają tu substancje smoliste, popiół czy cuchnący zapach papierosów. Dlatego w niektórych państwach palaczom, którzy nie rzucą nałogu, proponuje się zastąpienie papierosów podgrzewaczami, tłumacząc, że szkodzą im mniej i że mogą ograniczyć negatywne skutki zdrowotne. Same urządzenia obciążają płuca palaczy mniej niż papierosy, ale nie są oczywiście obojętne dla ich zdrowia.

Dlatego zawsze warto wytrwać w postanowieniu rzucenia nałogu. Nagroda za sukces jest najwyższa z możliwych: to zdrowie, życie wolne od tej używki i... satysfakcja, że wygrało się z papierosem!

lek. med. Piotr Kiwiński
specjalista chirurg-onkolog

lek. med. Rafał Domagała
specjalista chirurgii ogólnej

lek. med. Mariusz Nieróbca
specjalista chirurgii ogólnej

lek. med. Maciej Siembida
lekarz medycyny estetycznej

Lek. Med Karol Terlecki
chirurgia naczyniowa

lek. med. Andrei Elikau
otolaryngolog

CHIRURGIA

- OPERACJE PRZEPUKLIN
- OPERACJE STULEJKI, PLASTYKA NAPLETKA
- OPERACJE WODNIANKA JADRA
- OPERACJE GUZKÓW PIERSI
- USUWANIE ZNAMIEN I NOWOTWORÓW SKÓRY
- WYCINANIE WRASTAJĄCYCH PAŹNOKCI
- USUWANIE BRODAWEK, ODCISKÓW
- USUWANIE KASZAKÓW, TELISZCZAKÓW
- KOREKTA BLIZN, „WSZYWKI”
- I WIELE INNYCH...

MEDYCYNĄ ESTETYCZNĄ

- TOKSYNA BOTULINOWA „BOTOX”
- KWAS HIALURONOWY „RESTITANE”
- POWIEKSZANIE UST, KOREKTA ZMARSZCZEK
- OSOCZE BÓGATOPŁYTKOWE
- „WAMPIRZY LIFTING”
- MEZOTERAPIA I MIKRONAKŁEWANIE
- LASER FRAKCYJNY CO2
- KOREKTA ZMARSZCZEK, BLIZN, ROZSTĘPÓW
- NICI LIFTINGUJĄCE, PEELINGI MEDYCZNE
- LECZENIE NADPOTLIWOŚCI
- I WIELE INNYCH...

PROKTOLOGIA

- LASEROWE USUWANIE ZYLAKÓW ODBYTU (HEMOROIDÓW)
- SZCZELINY ODBYTU
- „GUMKOWANIE” ZYLAKÓW ODBYTU

KOSMETOLOGIA

- DEPILACJA LASEROWA
- ZABIEGI PIELĘGNIACZYNE, ODMŁADZAJĄCE, OCZYSZCZAJĄCE
- OCZYSZCZANIE MANUALNE TWARZY
- KWASY
- MANICURE, PEDICURE
- STYLIZACJA RZĘS I BRWI

CHOROBY ŻYL I TĘTNIC

- OPERACJE ZYLAKÓW KOŃCZYN DOLNYCH - SYSTEM FLEBOGRIF, LASER CELOMI
- NIENYDOLNOŚĆ ŻYŁNA
- OWRZODZENIA KOŃCZYN
- SKLEROTERAPIA
- ZAMYKANIE ZYLAKÓW, NACZYNEK
- USG DOPPLER ŻYL I TĘTNIC

LARYNGOLOGIA

- PORADY LARYNGOLOGICZNE
- LECZENIE KRWAWIENIA NOSOWEGO
- USUWANIE ZMIAN ŚLIŹZÓWKI JAMY USTNEJ, GARDŁA, NOSA
- PLASTYKA WĘDZIŁKI JEZYKA, WARGI GÓRNEJ
- NACINANIE ROPNI, KRWIAKÓW
- USUWANIE WOSKOWINY Z USZU

691 98 45 45

www.novenaclinica.pl

rejestracja@novenaclinica.pl

ul. Szpitalna 37
22-100 Chełm

Zapraszamy
pon. - pt. 10:00 - 18:00

Makijaż studniówkowy

Studniówka jest pierwszym poważnym balem w życiu kobiety, dlatego w tym wyjątkowym dniu powinniśmy zadbać o swój wygląd, poczynając od kreacji, dodatków, fryzury po makijaż. Zdjęcia które zostaną z tego wyjątkowego balu będą nam przypominać jak pięknie się prezentowałyśmy.

Makijaż na studniówkę jest jednym z najważniejszych elementów całej stylizacji.

Makijaż na studniówkę wykony-

wany jest zwykle na wzór makijażu wieczorowego. Powinien podkreślić naturalne piękno. Na tę okazję stosuje się zwykle delikatny makijaż. Wiele dziewcząt wybiera odcienie brązów i szarości. Dobrze wygląda również lekki smoky eyes. Makijaż dopasowany jest indywidualnie do typu urody maturzystki oraz koloru oczu. Dobrze sprawdzi się w tym przypadku podkład rozświetlający.

Najważniejszą cechą, jaką powinien posiadać makijaż na studniówkę to trwałość. Nie może się w żaden sposób rozmazywać. Co

może być wyzwaniem biorąc pod uwagę, że klimat panujący na sali nie sprzyja utrzymaniu trwałości makijażu. Tańce trwające do rana oraz intensywna zabawa, to przecież norma. Warto więc skorzystać ze specjalnych utrwalaczy. Wybierając się na makijaż warto zrobić zdjęcie swojej kreacji.

Drogie dziewczyny bal studniówkowy to dla was wyjątkowy czas który będziecie pamiętać na bardzo długo, dlatego życząc wam abyście czuły się piękne zawsze.

Anna Głos



Anna Głos - studio Make-Up i wizaż

profesjonalny makijaż na karnawał
w Anna Głos - studio Make-Up wygrała
PANI MAGDALENA DĄBROWSKA

Wyniki konkursu Moje Boże Narodzenie

Za nami II edycja zimowego konkursu „Moje Boże Narodzenie”, organizowanego wspólnie z Fundacją „Młode Talenty”. Dziękujemy za wszystkie nadesłane prace i oddane głosy w naszej zabawie.

Wyniki głosowania Czytelników prezentują się następująco:

Kat. wiekowa 4-7

1. **Pola Niezbecka**, 5 lat, Przedszkole Miejskie nr 2 w Chełmie - 41 głosów,
2. **Szymon Bartosz**, 5 lat, Przedszkole Samorządowe w Sawinie - 41 głosów,
3. **Nina Kozak**, 5 lat, Przedszkole Miejskie nr 2 w Chełmie - 46 głosów,
4. **Igor Grzesiuk**, 7 lat, Publiczna Szkoła Podstawowa nr 4 w Krasnymstawie - 15 głosów,
5. **Gabriel Skowronek**, 5 lat, Przedszkole w Urszulinie - 19 głosów,
6. **Helena Kryń**, 7 lat, Zespół Szkół w Uhrze - 16 głosów,
7. **Maria Dziadko**, 7 lat, Szkoła Podstawowa w Uhrze - 179 głosów,
8. **Gabriela Birus**, 4 lata, Przedszkole Miejskie nr 2 w Chełmie - 76 głosów,
9. **Anna Pilipczuk**, 5 lat, Przedszkole Miejskie nr 2 w Chełmie - 15 głosów,
10. **Jakub Rycak**, 6 lat, Przedszkole Miejskie w Rejowcu Fabrycznym - 53 głosy,
11. **Oliwia Starzyniec**, 7 lat, Szkoła Podstawowa w Uhrze - 126 głosów,
12. **Emilia Zarek**, 6 lat, Przedszkole Miejskie nr 2 w Chełmie - 124 głosy,
13. **Aleksander Wyborov**, 6 lat, Przedszkole Miejskie nr 6 w Chełmie - 22 głosy.

I miejsce i nagrodę pieniężną w wysokości 500 zł otrzymuje **Maria Dziadko**. II miejsce oraz nagrodę w wys. 300 zł - **Oliwia Starzyniec**, zaś III miejsce i nagrodę w wys. 200 zł - **Emilia Zarek**. Nagrodę specjalną (wyróżnienie od jury) w wys. 200 zł otrzymuje **Aleksander Wyborov**.

Kat. wiekowa 8-12

1. **Zuzanna Mazurek**, 8 lat, Szkoła Podstawowa w Sawinie - 16 głosów,
2. **Pola Kruk**, 10 lat, Szkoła Podstawowa w Żółtańcach - 42 głosy,
3. **Maja Misiuk**, 12 lat, Szkoła Podstawowa w Żółtańcach - 16 głosów,
4. **Agata Kozina**, 10lat, Szkoła Podstawowa w Uhrze - 16 głosów,
5. **Oliwia Franus**, 8 lat, Szkoła Podstawowa w Wierzbicy - 34 głosy,
6. **Gabriel Nowacki**, 9 lat, Pierwsza Społeczna Szkoła Podstawowa w Chełmie - 117 głosów,
7. **Damian Konicki**, 12 lat, Szkoła Podstawowa w Uhrze - 67 głosów,
8. **Łucja Janowicz**, 12 lat, Szkoła Podstawowa nr 2 we Włodawie - 15 głosów,
9. **Julia Mękal**, 11 lat, Szkoła Podstawowa w Dorohusku - 36 głosów,
10. **Szymon Kozak**, 8 lat, Szkoła Podstawowa w Wierzbicy - 132 głosy,
11. **Vanessa Korcz**, 10 lat, Szkoła Podstawowa w Rejowcu - 39 głosów,
12. **Jakub Warchałowski**, 10 lat, Zespół Szkół w Stołpiu - 43 głosy,
13. **Joanna Szlendak**, 11 lat, Szkoła

I miejsce **Szymon Kozak**



II miejsce **Gabriel Nowacki**



III miejsce **Damian Konicki**



Wyróżnienie **Vanessa Korcz**



Podstawowa w Żółtańcach - 15 głosów.

I miejsce i nagrodę pieniężną w wysokości 500 zł otrzymuje **Szymon Kozak**. II miejsce oraz nagrodę w wys. 300 zł - **Gabriel Nowacki**, zaś III miejsce

i nagrodę w wys. 200 zł - **Damian Konicki**.

Nagrodę specjalną (wyróżnienie od jury) w wys. 200 zł otrzymuje **Vanessa Korcz**.

Dodatkowo nagrodę w wys. 300 zł dla

I miejsce **Maria Dziadko**



II miejsce **Oliwia Starzyniec**



III miejsce **Emilia Zarek**



Wyróżnienie **Aleksander Wyborov**



opiekuna, od którego podopiecznych wpłynęło najwięcej prac, otrzymuje **Danuta Manaj**, nauczyciel Szkoły Podstawowej w Wierzbicy.

Nagrodę Czytelnika w wys. 100 zł otrzymuje **Marcin Mrolowski**.

Gratulujemy zwycięzcom, a po odbiór nagród zapraszamy do redakcji Nowego Tygodnia (Chełm, ul. Lwowska 14) od wtorku (18 stycznia). Jednocześnie zachęcamy do śledzenia naszych kolejnych konkursów.

Życzenia na Dzień Babci i Dziadka

Babciu, Dziadku coś Wam dam, jedno serce, które mam, A w tym sercu róży kwiat, Babciu, Dziadku żyj sto lat. Wszystkiego najlepszego dla **Babci Jadzi i Irenki, prababci Marysi oraz dziadka Mirka i Leszka** życzą **Karolinka i Piotruś**.

Babciu Helu, Ty wiesz, że Kochamy Cię, zdrówka, szczęścia Ci życzymy. Twoje wnuki: **Aneta, Ala, Monika, Ola, Paweł, Adam, Michał**

Kochanym dziadkom: **Grażynce i Heniowi z Woli Uhruskiej** życzenia pełne miłości przesyłają wnuki

Kochana **Babciu Jadziu**, życzymy Ci zdrowia, spokoju i sił dużo, Twoje gołąbki ziemniaczane są najpyszniejsze na świecie, Twoje wnuczki i prawnuczki.

Dla **Babci Krys**i przesyłamy całuski i życzymy szczęścia, zdrowia, **Monika, Paweł, Nikola, Miłosz i Kornel**

Babci Eli i Dziadziowi Heniowi - dziękujemy za każdą Waszą pomoc, uśmiech, za każdą wspólnie spędzoną chwilę. Dziękujemy, że jesteście. Najserdeczniejsze życzenia: zdrowia, radości na co dzień i wszelkiej pomyślności - składają **Hubert, Michał i Wiktor**.

Kocham mocno Babcię, Dziadka, to nie żarty moi mili, dzisiaj im życzenia składam, by sto latków jeszcze żyli, dla **Babci Grazi i dziadka Andrzeja** od wnuczka **Krzysia**

Kochanemu **Dziadziowi Piotrkowi i Babci Elizie** serdeczne życzenia zdrowia, spokoju, szczęścia bez miary przesyła Wasza ukochana wnusia

Babcia z Dziadkiem dziś świętują, wszystkie dzieci więc pracują, zetrą kurze w każdym kątku, przypilnują dziś porządku. W kuchni błyszczą już talerze, wnusia babci bluzkę pierze, wnusio już podaje kaptcie, bardzo kocha swoją babcię. Dzisiaj wszystkie smutki precz! Święto Dziadków ważna rzecz! Kochanym **dziadkom Małgosi i Andrzejowi z Olenówki** od wszystkich wnuków

Babciu Wiesiu i Dziadziu Kaziku - najgorętsze życzenia z okazji Waszego święta. Abyście byli zdrowi, pełni sił i radości. Wszelkiej pomyślności życzą Wam **Kubuś, Wikuś i Hubcio**.

Kochani Dziadkowie: **Gabrysia i Jan**, w dniu Waszego święta życzymy Wam zdrowia, miłości, uśmiechu, pociechy z wnuczek, spełnienia marzeń oraz pasji życia! Wasze wnuczki **Marysia i Weronisia**

W dniu Waszego święta, ukochana Babciu i ukochany Dziadku, życzę Wam z całego serca: zdrowia, szczęścia i pomyślności, niech los, co ma najlepszego, ścieli Wam pod nogi i niech Was otacza radość, a omija smutek. Tego wszystkiego **Dziadkom Danusi i Zbyszkowi** życzą wnuki.

Babci Grażynce, spełnienia wszystkich marzeń, wspaniałych podróży i zdrowia życzą wnuki: **Bartek, Przemek i Hubert**

Moja kochana **Babciu Gosiu** i mój kochany **Dziadku Zenku**. Już się nie mogę doczekać, kiedy pobiegam w sadku, Babciu poczytasz bajeczkę? Dziadku pobujasz troszeczkę? Kocham was mocno życzę sto lat, chcę z wami zwiedzić calutki świat. Wasza **wnuczka Marysia**

Mój dziadek ma swoje zdanie, budzi we mnie zaufanie. To naprawdę trzeba przyznać, Dziadek fajny jest mężczyzna. Taki jest mój **Dziadek Mirek** - twierdzą ja - **wnuczek Mikołaj**

Babcia moja kochana, Babcia jak druga Mama. Nie ma lepszego lekarstwa na ból, niż gdy mnie Babcia przytula czule! Dziadek nie gorszy. Lubi się troszczyć, rozpieszczać, jak zacznie karmić - nie może przestać! Babci i Dziadka zastąpić nikt nie może, więc trzeba ich cenić i pochwał nie skąpić. Najlepsze życzenia dla **Babci Uli, Eli oraz Dziadków Stasiów** życzy **Ola**.

Babciu Krysiu kochana! Nie bądź nigdy zatroskana. Niechaj w zdrowiu długie lata dni Twe płyną w pomyślności, niech Twe chwile radość spleta, pośród wnucząt Twych miłości. **Mikołaj, Oliwka, Bartek, Błażej**

Kochana Babciu, Kochany Dziadku, życzymy Wam wszystkiego, co w życiu najlepsze i najpiękniejsze, dobrego zdrowia, nieustającej radości oraz miłości i samych pogodnych dni. Życie nam jak najdłużej!!! Najlepsze życzenia dla babci i dziadka - **Tereni i Andrzeja Wadowskich** oraz Babci i Dziadka - **Marysi i Bogdana Głaz** życzą **Dawid i Kuba Głaz**.

Kochanym Dziadkom - **Marysi i Antoniemu Borysiukom** samych szczęśliwych chwil, mnóstwo zdrówka i radości, pomyślności, cierpliwości i uśmiechu życzy **Emilka**.



Kochana Babciu, kochany Dziadku - w dniu Waszego święta składamy najlepsze życzenia: by nie opuszczało Was zdrowie, byście zawsze byli szczęśliwi i dbali o wnuki tak jak teraz to robicie. **Dziadkom Ali i Zbyszkowi Mikulskim** życzą: **Julka, Czarek, Olek, Emilka, Franek i Zuzia**.

Babcia i Dziadek zawsze pomogą, ze szkoły odbiorą, na słodycz zaproszą. Bez nich rodzicom trudniej by było nas wychowywać i przypilnować! Dlatego dużo zdrowia życzymy! Samych radosnych chwil i uśmiechów! Szczęśliwych dzionków, przespanych nocy a wokół Siebie samej dobroci. **Babci Gieni i dziadkowi Gienkowi** - **Kaja i Borys**.

Babciu Stasiu, składamy Ci najserdeczniejsze życzenia płynące prosto z naszych serc. Żyj nam długie lata w szczęściu i radości, niech troski pójdą precz, a na Twej buzi niech zawsze uśmiech gości. Wszystkiego, co najlepsze oraz spełnienia marzeń życzą wnuki **Ola, Maciek i Krzysiek**

Drogi **dziadku Januszu**, Najlepsze życzenia z okazji Twojego święta. Żyj długie lata w szczęściu i radości, niechaj duma z wnuków w Twoim sercu gości. **Mikołaj i Oliwka**

Najdroższa **babciu Elu!** Zawsze cierpliwą, oddaną i troskliwą. Zawsze śpieszącą z pomocą, żyj w szczęściu i zdrowiu nieustająco. **Mikołaj i Oliwka**



Babciu, Dziadziu!
W dniu Waszego Święta, Życzenia składają Wam wszystkie wnuczeta, Wy zawsze wszystko najlepiej wiecie, smutno by było bez Was na świecie. Bardzo ach, bardzo Was za to kochamy i sto lat na szczęście Wam dziś zaśpiewamy. Życzą wnuczeta ze Żłobka Miejskiego Słoneczko w Chelmie



Życzę Ci Babciu zdrowia dobrego, bo skarbu lepszego nie znam od tego. Miłość ma również wielkie znaczenie, tej jednak doznasz na pewno ode mnie. Kochany Dziadku, życzę Ci szczęścia i dostatku. Uśmiechaj się zawsze, bo kocham Cię szczerze w domu, w kinie i na spacerze. Najserdeczniejsze życzenia składają wnuczeta z Integracyjnego Żłobka Miejskiego „Chelmskie Niedźwiadki w Chelmie”



KRZYŚ, urodzony 24.11.2021 - fot. Małgorzata Cuper



MIKOŁAJ KOZAR, 04.01.2022r. syn Sławomira i Marioli, waga 3860g, Chełm

CHEŁM. Sto lat Pani Jadwigi



Pani Jadwiga Michałowska ukończyła 100 lat. Z tej okazji mieszkankę Chełma odwiedzili z życzeniami chełmscy samorządowcy.

Pani Jadwiga Michałowska mieszkała w młodości w Równem, gdzie jako dziecko była naocznym świadkiem rzezi Wołyńskiej i wraz z bliskimi została zmuszona do ucieczki. Śmierć rodziców spowodowała, że w wieku 11 lat musiała stawić czoła opiece nad dwójką młodszego rodzeństwa. Przez wiele lat Jubilatka mieszkała w Okopach (gmina Dorohusk),



a obecnie wraz córką w Chełmie. Doczekała się czwórki wnucząt i czwórki prawnucząt. Wyjątkowy dzień setnych urodzin pani Jadwigi świętowała w gronie rodzinnym, a dostojną Jubilatkę odwiedzili też składając życzenia i wręczając upominki Renata Ciepłowicz - sekretarz miasta Chełm, Monika Zaberek-Turewicz - dyrektor

Departamentu Spraw Obywatelskich UM Chełm, Anna Szalast - dyrektor Miejskiego Ośrodka Pomocy Rodzinie w Chełmie oraz Aleksandra Jarosz - dyrektor biura poselskiego poseł Anny Dąbrowskiej-Banaszek. Redakcja „Nowego Tygodnia” również składa najserdeczniejsze życzenia. (opr. mo, fot. UM Chełm)

Nagrodę ufundował polski producent wózków dziecięcych - firma DYNAMIC BABY z Płocka. Zapraszamy do udziału w losowaniu, które odbędzie się w styczniu. W losowaniu wezmą udział wszystkie kupony od II półrocza 2021. Zapraszamy - Galeria Pokusa.



Imprezy od A do Z

TERAZ PRZY DEPTAKU!

- doradztwo i organizacja imprez (wesela, komunie, eventy)
- fotobudka
- dekoracje kościołów, sal weselnych i innych

tel. 782 700 037

ul. Lwowska 11 www.swiatimprezchelm.pl

DOM WESELNY ZA BORKIEM

www.zaborkiem.pl

WOLNE TERMINY

Na miejscu pokoje 2 i 3-osobowe
Zawsze udane bale, wesela i bankiety. Wykwintna kuchnia i fachowa organizacja
Chełm, ul. Hrubieszowska 135, tel. 82/ 560 32 71, 785 701 066



Małgorzata Cuper
Studio fotografii artystycznej

m.cuperstudio@gmail.com

+48 504 878 644

STUDIO FILMU I FOTOGRAFII CYFROWEJ

WYKONANIE I FOTOGRAFIA
IMPREZ, OKAZJONACYJNYCH
AGENCJI I WYKON
FOTOGRAFIA
FOTOGRAFIA
FOTOGRAFIA
FOTOGRAFIA

www.studiovideo.info.pl

tel. 608629490 kita.andrzej@wp.pl

StudioPIX
film i fotografia

tel. 607 160 861
info@fotovideo-studio.pl

filmowanie, fotografia, fotoksiążki, fotoalbumy
archiwizacja kaset i materiału HD na płyty DVD i Blu-ray Disc
www.fotovideo-studio.pl

Największy wybór
markowych zabawek
Playmobil, Bruder i Lego
art.niemowlęcych,
wózków dziecięcych i fotelików.

800 TYTUŁÓW
GIER PLANSZOWYCH

POKUSA PRESTIGE

ul. Oksowska 39 | al. Żołnierzy 1 AWP (róg Lwowskiej)
Godziny otwarcia Galerii: pn-pt: 9-18, sobota 9-15



Co półroczną nagrodę
MARKOWY WÓZEK WIELOFUNKCYJNY
ufundował wiodący polski producent



Co miesiąc
ROZDAJEMY WYPRAWKĘ
Dwa razy w roku
WÓZEK DZIECIĘCY

Wystarczy w jednym z salonów Pokusa zostawić drukowany przez nas kupon, który będzie brał udział w losowaniu.

IMIĘ I NAZWISKO

ADRES

TELEFON

DATA

PODPIS PRACOWNIKA SKLEPU

Już jeden kupon bierze udział w losowaniu

Nagrodę można odbierać w terminie do dwóch tygodni od ukazania się wyników losowania.

Wybrane oferty

- 1.M-3, 37m2, 4 piętro, ciemna kuchnia, os. Dyrekcyj, c: 149.000; możliwa zamiana na M-2, parter – 2 piętro
- 2.M-3, 49,50m2, 3 piętro, Centrum Chelma, c: 190.000;
- 3.Niestandardowy, dwupoziomowy lokal mieszkalny o pow. 48m2, 3 piętro, Centrum Chelma, możliwość zaadaptowania na biura, kancelarie, c: 240.000;
- 4.M-4, 63m2, 3 piętro, wolne, os. Kościuszki, c: 245.000;
- 5.M-4, 63m2, 4 piętro, po remoncie, meble w zabudowie w cenie lokalu, os. Kościuszki, c: 289.000;
- 6.SUPER KOMFORTOWY lokal mieszkalny położony w tzw. „bloku kolejowym” o pow. 66m2 w tym: 3 pokoje, kuchnia, łazienka z wc, 2 piętro, wspólnota mieszkaniowa. Ogrzewanie z sieci miejskiej - dodatkowo zainstalowany kominek. Pełne wyposażenie wysokiej jakości w cenie lokalu, os. Dyrekcyj, cena: 396.000;
- 7.Dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym o powierzchni użytkowej 260m2 , rok budowy 2001, działka 3000m2 ogrodzona, komfortowo zagospodarowana, liczne nasadzenia krzewów ozdobnych, Chelme, c: 1.100.000;
- 8.Nieruchomość komercyjna: budynek mieszkalny piętrowy 224m2, budynki użytkowe, murowane o łącznej pow. 300m2, przystosowane do prowadzenia działalności gospodarczej, działka gruntu o pow. 3600m2, os. Bazyłany, c: 1.250.000;
- 9.**Lokal usługowo-produkcyjny o powierzchni 68m2 (wysokość 3,5m) parking, os. Kościuszki, c: 150.000; możliwa zamiana na mieszkanie.**
- 10.Lokal użytkowy o pow. 66m2, położony na parterze budynku, szyby antywłamaniowe, zainstalowany alarm, dwa wejścia do lokalu. Nieruchomość obecnie w wynajmie – możliwość przejęcia najemcy, Centrum, c: 365.000;
- 11.Lokal biurowo - usługowy 137m2 (4 pomieszczenia, wc z łazienką, odrębne wc) 1 piętro, po remoncie, pełne media (c.o. miejskie). Doskonała lokalizacja na biura, kancelarie, Centrum Chelma c: 850.000zł - możliwość wynajmu w cenie 3000zł /m-c
- 12.Budynek wolno stojący użytkowy 90m2 na całości podpiwniczony, działka 180m2, os. Szpitalna, c: 69.500;
- 13.Lokal handlowo-usługowy o powierzchni 192m2, położony na parterze budynku 4- piętrowego, dodatkowo do użytkowania piwnica o powierzchni 128m2, winda towarowa, duże witryny, dwa wejścia do lokalu, parking, os. Słoneczne, c: 300.000; netto- do negocjacji. Możliwość wynajęcia lokalu na handel, usługi.
- 14.Budynek parterowy, murowany w centrum Chelma 400m2, działka 600m2, c: 425.000;

Nie znasz wartości rynkowej?
ZADZWOŃ
Pomyłki są zbyt drogie!

- 15.Budynek komercyjny parterowy, murowany z cegły o pow. 953m2, działka 4289m2, piękne starodrzewy, w cenie projekt budowlany przebudowy i zmiany sposobu użytkowania budynku na niepubliczny zakład opieki zdrowotnej, zakład odnowy biologicznej oraz mieszkania, Chelme, c: 1.200.000; do negocjacji
- 16.Budynek komercyjny, murowany składający się z 6 segmentów po 130m2 każdy, sala sprzedaży, monitoring, działka 0,25ha. Na działce drugi budynek murowany 200m2, doskonała lokalizacja, Chelme, c: do uzgodnienia
- 17.Budynek handlowo-usługowy przynoszący zyski, 2 piętrowy o łącznej pow. 1660m2 (wszystkie lokale w wynajmie) działka 1175m2, własny parking ogrodzony, Centrum Chelma.
- 18.Budynek mieszkalno - usługowy o łącznej 780m2, 3- kondygnacyjny, położony w samym centrum Chelma, działka 550m2, doskonała oferta dla inwestorów.
- 19.Działka komercyjna o pow. 3000m2 położona przy głównej ulicy miasta o natężonym ruchu, zabudowana budynkami usługowo-handlowymi o łącznej pow. 456m2, doskonała lokalizacja dla potencjalnego inwestora na prowadzenie działalności gospodarczej, c: 1 230.000;
- 20.Działka budowlano-usługowa 3000m2, możliwość podziału, os. Rejowiecka, c: 115zł/m2;
- 21.Działka budowlana 1714m2, ul. Wygon, c: 50.000;
- 22.Działka budowlana 1600m2, ul. Jarzębinowa, c: 104.000;
- 23.Działka budowlana 1599m2, ul. Wygon, c: 36.000;
- 24.Działka usługowa 1127m2 wg planu pod składy, magazyny, hurtownie, ul. Wygon, c: 30.000;
- 25.Działka budowlana 1082m2, os. Jagiellońska, c: 65.000;



- 26.Działki budowlane od 1000m2 media: woda, prąd, Wolwinów, c: 85zł/m2
- 27.Działka budowlana 900m2, asfalt, os. Bazyłany, c: 150zł/m2
- 28.Działka komercyjna – pod budownictwo wielorodzinne 5200m2, media przy działce, os. Zachód, c: 550.000;

Ogłoszenia drobne

WYPOŻYCZALNIA SAMOCHODÓW HIT
TEL: 505-379-192
www.hit-wypozyczalnia.pl

✓ BMW X6 M PAKIET automat	✓ BMW F10 X DRIVE automat	✓ RENAULT TRAFIC 9-OSÓB BUS
✓ JAGUAR XE automat	✓ AUDI A6 3.0TDI QUATTRO	✓ FORD TRANSIT 8-OSÓB BUS
✓ VW ARTEON R-LINE autmat	✓ FORD FOCUS 1.6 Benz. automat	✓ FIAT DUCATO L4 H3 MAXI BUS

oraz 40 innych modeli w ofercie
SAMOCODY ZASTĘPCZE BEZ OPŁAT

SAMOCODY DO ŚLUBU

- ✓ LEXUS ES350
- ✓ LEXUS NX 360
- ✓ JAGUAR XE



- ✓ AUDI A6
- ✓ AUDI Q7
- ✓ BMW F10

SPRZEDAM AUTO-MOTO

Zakupię auta do 5.000 zł,
tel. 781 270 206

- Audi Q3, 2,0tdi Quattro 14r. 177000km lekko uszk., 43.900zł, tel. 786 879 777
- Chevrolet Aveo III, 1,2 16V 11r. szary 90000km st. bdb. zadbane garażow. 1wł., 17.000zł, tel. 518 075 560
- Citroen Xara Picasso 1,6b+g XII.03r. nowe sprzęgło wydech akumul. 251000km, 4.300zł, tel. 512 246 654
- Fiat Bravo 1,9itd 120KM 314000km 08r. polski salon opony letnie i zimowe, 9.500zł, tel. 697 676 607

Skup Aut
OSOBOWE - BUSY - całe, jeżdżące, uszkodzone, bez prawa rejestracji
CAŁE WOJ. LUBELSKIE
TRANSPORT - GOTÓWKA
Włodawa - tel. 727 563 368

**KUPIĘ ZABYTKOWE
MOTOCYKLE
SAMOCODY**
LATA 1900-1990
SPRAWNE DO REMONTU
TEL. 505 379 192

- Fiat Seicento srebrny 1,1b+g butla brak st. db., 1.350zł, tel. 506 468 070
- Fiat Uno 1,0b 93r. zabytek zarej. ubezpie. przegląd ważny szary zadbane garażowany, tel. 502 858 956

NIERUCHOMOŚCI

25 LAT DOŚWIADCZENIA ZAUFAŃIE ➡ WIEDZA ➡ SKUTECZNOŚĆ

Biuro Obsługi Prawnej „VETO”

Chelme, ul. Lwowska 59 (koło ChSM),
tel. 82 562 11 46, 609 44 70 80, godz. 9⁰⁰-17⁰⁰
www.nieruchomosci-veto.gratka.pl e-mail: nieruchomosci-veto_xl@wp.pl

OPINIE O WARTOŚCI – WYCENY



Mieszkanie 3- pokojowe o pow. 63m2 położone na III piętrze.
Lokal wolny – do zamieszkania od zaraz, os. Kościuszki, **c: 245.000;**

OFERTA SPECJALNA DLA INWESTORÓW:

Trzy działki o łącznej powierzchni 2,30ha położone przy drodze asfaltowej. W miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego gminy Chelme - działki przeznaczone pod zabudowę mieszkaniową, jednorodzinną, usługi, Janów I, cena 1159.000zł

**U nas kupisz
PROJEKTY
DOMÓW
NA ZGŁOSZENIE
BEZ POZWOLENIA**

gmina Chelme

- 1.Dom parterowy murowany 50m2 do rozbiórki lub generalnego remontu, działka 6600m2, c: 200.000;
- 2.Dom parterowy z poddaszem, drewniany 110m2, garaż 3- bramy wjazdowe o pow. 200m2, działka 20a, c: 268.000;
- 3.Dom wolno stojący, piętrowy 220m2, budynek gospodarczy 580m2 – wymieniony dach, działka 9ha, przy drodze asfaltowej, 5 km od Chelma, c: 800.000;
- 4.Działka komercyjna przy głównej drodze wylotowej na Lublin o pow. 1,33ha (szer. 86m) Doskonała oferta dla inwestora, c: 75zł/m2 brutto
- 5.Działka budowlana o powierzchni 3656, położona przy głównej drodze Chelme- Włodawa, media, 5200m2, media przy działce, os. Zachód, c: 550.000;

- 6.Dwie działki komercyjne o pow. po 3500m2 położone obok siebie. Trasa Chelme – Lublin, Janów, c: 75zł/m2
- 7.Działka budowlana 2921, przy drodze asfaltowej, Horodyszcze, c: 220.000;
- 8.Działka gruntu 2400m2, malowniczo położona z widokiem na panoramę Chelma, możliwość rekreacji, blisko las, budynek gospodarczy, obrzeża Chelma, c: 49.000;
- 9.Działka budowlana 2400m2, przy lesie, Podgórze k. Janowa, c: 79.000;
- 10.Działka budowlana 2000m2, asfalt, media, Janów I , c: 150.000;
- 11.Działka budowlana 1700m2, położona przy drodze asfaltowej, Horodyszcze, c: 250.000;
- 12.Działka budowlana 1681m2, Horodyszcze Kolonia, c: 55zł/m2
- 13.Działki budowlane od 1500m2, Deputytce Królewskie, c: 60zł/m2 brutto
- 14.**Nowo powstające osiedle domów jednorodzinnych na działka o powierzchni po 1600m2, 5 minut drogi od Chelma, c: 60zł/m2**
- 15.Działki budowlane po 1260m2, Strupin Duży, c: 40zł/m2
- 16.Działki budowlane od 1000m2, Żółtańce Kolonia, c: 75zł/m2
- 17.Kilkadziesiąt atrakcyjnych działek budowlanych o pow. od 1200m2 położonych przy ul. Pana Tadeusza, Adama Mickiewicza, Balladyny - Janów I, cena od 60zł/m2 brutto
- 18.Działki budowlane o pow. od 892m2, położone na nowo po-

wstałym osiedlu domków jednorodzinnych, media, Oksów, c: od 75zł/m2
19.Działki budowlane od 868m2, Staw, c: 50zł/m2
gmina Dorohusk

1.Dom parterowy, drewniany 70m2, działka 6300m2, blisko rezerwat przyrody, c: 120.000;



- 2.Działka gruntu 2,10ha położona bezpośrednio przy drodze głównej Chelme – Dorohusk, c: 100.000;
- 3.Grunt rolny o łącznej powierzchni 2,25ha (przeliczeniowych 1,53ha) w 3 kawałkach, Dobryń, Okopy, Wólka Okopska, c: 15.000;
- gmina Dubienka**
1. Budynek wolno stojący o konstrukcji metalowej, ocieplony 40m2, z możliwością prowadzenia działalności handlowej jak i zmiany funkcji na mieszkalną, działka, c: 18.000;
2. Dom parterowy murowany pow. 80m2 (2 pokoje), działka 5000m2 częściowo ogrodzona, przy drodze asfaltowej, dodatkowo działka gruntu z prawem zabudowy 800m2, c: 90.000;
- gmina Kamień**
1. Trzy działki budowlane po 1500m2, blisko las, zalew, Natalin, c: 42.000;/ działka;

2. Działka budowlana 2909m2 z możliwością podziału na dwie działki po 1450m2, centrum, c: 40zł/m2
3. Działka rolna - budowlana 8600m2 przy drodze asfaltowej, c: 79.900;
4. Działka budowlana 1,40ha położona przy głównej drodze, wszystkie media w drodze, c: 18zł/m2 – możliwy podziału;

Krasnystaw

1. Budynek wolno stojący o funkcji komercyjnej 350m2, parter na całości przeznaczony pod usługi i handel, na piętrze zlokalizowane są 2 lokale mieszkalne o łącznej pow. 150m2, działka gruntu z możliwością rozbudowy, Centrum Krasnegostawu, c: 1.490.000;



gmina Kraśniczyn

1. Działka komercyjna o pow. 2,16ha, w części wybetonowana, stacja trafo w odległości ok. 100m, przy drodze asfaltowej, c: 200.000;

gmina Rejowiec

1. Grunt rolny w 5 kawałkach o łącznej pow. 2,94ha, Wólka Kańska, Kanie, Trwaniki, Dorohucz, c: 35.000;
2. Działka inwestycyjna 1,34ha, media, Pawłów, c: 150.00
3. Atrakcyjne działki budowlane o pow. od 826m2 – 1014m2 położone na nowo powstałym osiedlu domków jednorodzinnych, media, ul. Polna / Wschodnia, Rejowiec Fabryczny, c: 32zł/m2
4. **Nieruchomość przemysłowa:** działka gruntu o pow. 6200m2 zabudowana;

- budynkiem murowanym - (halą) o pow. 250m2 kryta blachą;
- magazynem murowanym o pow. 1200m2.

Nieruchomość położona przy drodze asfaltowej, media, 13km od Chelma, c: 210.000zł – do negocjacji

**TŁUMACZENIA
PRZYSIĘGŁE**
- języki świata -

gmina Ruda Huta

1. Grunt leśny 0,74ha (sosna, brzoza, olsza) wiek 55 lat, c: 25.000;

gmina Sawin

1. Dom parterowy z użytkowym

poddaszem w budowie o pow. 100m2 działka 2200m2 ogrodzona, budynek gospodarczo-garażowy murowany, c: 372.000;

gmina Siedliszcze

1. Działka budowlana 700m2, odległość 200m od zalewu, Majdan Zahorodnyński, c: 20.000;

gmina Wierzbica

1. Posiadłość: działka gruntu 0,97ha zabudowana – I. nowym domem parterowym z poddaszem użytkowym o pow. 130m2 z bali, - II domem parterowym drewnianym po remoncie o pow. 180m2. Działka zadrzewiona starodrzewem, ogrodzona, w części wyłożona kostką, zagospodarowana: basen, c: 490.000;- do neg

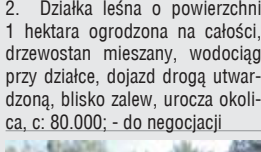
gmina Wola Uhruska

1. Działka gruntu z prawem zabudowy 3200m2 (szer. 30m), przy drodze asfaltowej, 300 do rzeki Bug, końcem dotyka ściany lasu, przepiękna okolica, Zbereże, c: 65.000;

gmina Żmudź

1. Dom parterowy drewniany 120m2, działka 1,20ha, budynki gospodarcze: obora, stodoła, przy drodze asfaltowej, c: 150.000; - do neg.

2. Działka leśna o powierzchni 1 hektara ogrodzona na całości, drzewostan mieszany, wodociąg przy działce, dojazd drogą utwardzoną, blisko zalew, uroczą okolicą, c: 80.000; - do negocjacji



DO WYNAJĘCIA:

- 1.Magazyn 420m2, dzielnica przemysłowa, c: 4.000zł netto
- 2.Budynek użytkowy 400m2 w tym magazyn 130m2 wszelkie media, monitoring, plac ogrodzony, Chelme, c: 7.000zł netto
- 3.Budynek użytkowy parterowy z poddaszem 250m2, os. Dyrekcyj, c: 5000zł + media
- 4.Lokal użytkowy 50m2, parter, Centrum Chelma, c: 1800zł + media
- 5.Lokal handlowy 56m2, parter, ul. Lubelska, c: 2600zł netto + media
- 6.Lokal użytkowy 60m2, 1 piętro, Centrum Chelma, c: 1200zł netto + media
- 7.Lokal użytkowy 60m2, parter, w nowo odrestaurowanej kamienicy w Centrum Chelma, możliwość regulacji powierzchni, c: 60zł/m2
9. Lokal handlowy 70m2, wysoki parter, Centrum Chelma, c: 1500zł + media
10. Lokale użytkowe od 80m2 - 130m2 1 piętro w odrestaurowanej kamienicy, Centrum Chelma, doskonale na działalność biurową, ul. Lubelska, c: od 20zł netto/m2 + media
11. Lokal użytkowy 128m2, parter, centrum Chelma, c: 35zł/m2
12. Lokal użytkowy na parterze kamienicy 204m2, możliwość adaptacji na gab. lekarskie, Centrum Chelma, c: 2800zł + media
13. Lokal handlowy 260m2, 1 piętro, ul. Lubelska, c: 32zł/m2

ODKUPIMY SAMOCHODY WSZYSTKICH MAREK

— roczniki 2008-2020
— za egzemplarze z polskiego salonu płacimy lepiej niż dealerzy
— bezpłatna wycena

GOTÓWKA W 5 MINUT tel. 505 379 192

- Fiat Uno 1,0b 93r. zabytek, 6.500zł; garaż blaszak 6x3, 2.200zł; części Wartburg 353W, tel. 784 195 600
- Honda CRV 04r. 2,0b+g SUV 4x4 srebrny b. zadbane garażow. nowe opony zima +felgi, tel. 697 130 249
- Hyundai Getz 1,5crdi 08r. po wypadku kolor stalowy, 2.200zł, tel. 502 846 914
- Hyundai Santafe 03r. 2,0d napęd 4x4 czarny skóra hak PT i OC opłacone na cały rok, tel. 508 928 589
- Hyundai Santafe 03r. 2,0d napęd 4x4 czarny skóra hak, po przeglądzie, tel. 508 928 589
- Jeep Grand Cherokee 14r. 2,0crdi navi automat 109000km, 79.900zł, tel. 786 879 777
- Kia Carens 05r. b+g, 3.999zł, tel. 792 954 303
- Mitsubishi Space Star 1,6b 01r. srebrny klim. sprawny, 2.800zł, tel. 692 342 502
- Mitsubishi Space Star 1,6b srebrny klim. 01r. ubezp. przegląd, 2.800zł, tel. 692 342 502
- Motocykle zabytkowe: MZ Troph 7.000zł, Simson SR50 4.500zł, MZ TS 8.000zł, tel. 790 853 551
- Opel Corsa D, 10r. 1,4b st. db. zadbane zarej. w Polsce po wym. wielu części, 12.800zł, tel. 825 639 835
- Opel Insignia 14r. 1,4b 140KM 5d szary 220000km
- 100% bezwypadkowy, 41.900zł, tel. 505 725 074
- Peugeot 301, 14r. 1,2b 73KM grafitowy 150000km salon Polska sedan, 21.900zł, tel. 505 725 074
- Renault Modliner oryginalna wywrotka ład. 8t, 30.000zł, tel. 508 034 344
- Renault Twingo 1,2b wiśniowy 95r., 800zł, tel. 518 346 980
- Skoda Fabia 03r. 1,4 mpi b+g sekw. 1wł. z salonu 155000km garażowany, 7.500zł, tel. 606 669 737
- Toyota Corolla d4d 04r. 2,0d szary 232000km, tel. 601 451 426
- Toyota Corolla Premium 13r. 1,6b salon srebrny bardzo zadbane, tel. 661 665 231
- Toyota Corolla Premium 13r. 1,6b srebrny salon od właściciela, bardzo zadbane, tel. 661 665 231
- Volvo S40 srebrny 06r. 2,0d manual st. bdb. opony letnie zapasowe koło, tel. 515 959 229
- Volvo S40, 06r. diesel opony letnie koło zapasowe, 15.500zł, tel. 502 225 587
- Volvo S40, 06r. diesel st. bdb. garażowany opony letnie koło zapasowe, tel. 506 807 474
- Volvo S40, 2,0d srebrny 06r. st. bdb., tel. 515 959 229

POŻYCZKA OKAY Pierwsza pożyczka Za DARMO

Chełm, ul. Lwowska 21 A
Tel. 884-885-686

KREDYTY WIELU BANKÓW W 1 MIEJSCU

- Pożyczki pozabankowe
- Nawet do 20 tys. zł na oświadczenie
- Kredyty dla firm na oświadczenie
- Chwilówki na dowód Kredyty dla Rolników

Nie dostajesz kredytu w swoim banku?

Przyjdź do nas!

Chełm, ul. Lubelska 79 b tel. 82 592 22 92

POŻYCZKI

Bez BIK, BEZ BIG, BEZ KRd

Chełm, ul. Popietuszkii 13 - tel. 508 700 247, 508 700 431

KUPIĘ TWOJE MIESZKANIE

Kupuję mieszkanie do remontu. Uzyskasz pewność natychmiastowej sprzedaży i terminowej zapłaty. Oferta kupna będzie oparta o wartość rynkową Twojego mieszkania. Brak dodatkowych kosztów.
Tel. 669707262.

- VW Golf III, 96r. czarny przegląd OC do czerwca, tel. 724 270 224
- VW Golf IV, 2,0b+g 00r. combi klim. ekonomiczny serw. na bieżąco 230000km, 8.100zł, tel. 603 448 267
- VW Passat 06r. kombi 1,9tdi, 4.600zł, tel. 697 111 710
- VW Passat B5, 1,6b 98r. sedan, 3.500zł, tel. 572 926 695
- VW Passat kombi 93r. 1,9d, tel. 825 603 116 (po 12:00)
- VW Polo 1,4tdi 01r. klim. abs komplet letnich kół, tel. 509 908 852
- VW UP 13r. 1,0 mpi klim. abs serwisowany, 22.900zł, tel. 786 879 777

AUTO-CZĘŚCI I AKCESORIA

- Reflektor Passat B5, sprężyny Audi B4, pompka pal. VW, op. letnie 185/55/15, 2 op. zim. 15", tel. 518 935 177
- Mechanizm kompletny zmiany biegów do VW Sharan, tel. 508 133 713
- Felgi aluminiowe 17" 2szt. Opel BMW 5x120, 7J, 320zł, tel. 505 725 074
- 2 lampy Audi B3, przegub i filtr powietrza Audi B4, rurki hamulcowe Wartburg 353W, tel. 502 858 956
- Prądnica kompletna Fiat 126p sprawna, tel. 692 342 502
- Fotelik samochodowy, 70zł, tel. 505 996 061
- Opony używane bardzo duży wybór Żółtańce-Kolonia, od 30zł, tel. 663 502 292
- Felgi, opony, kołpaki zimowe 185/60/14 Skoda Fabia, VW, 5 otworów, 150zł, tel. 690 037 468
- Opony używane wielosez. 175/70/14 bieżnik 3mm st. db. 4szt., 150zł/kpl., tel. 887 254 839
- Felgi stalowe 6Jx15H2 ET49 na 5 otworów 3szt. do Opla st. bdb., 140zł, tel. 502 846 914
- Tanio 4 opony zimowe 165/70 st. db. na felgach stalowych 14" 4 szpilki, tel. 696 209 920
- Komplet opon zimowych z felgami stalowymi 205/55/16 st. db. tanio, tel. 725 001 780
- Prądnica kompletna Fiat 126p sprawna, tel. 692 352 502
- Atrapa plastikowa chłodnicy nowa Toyota Corolla E9, 88-92r., 45zł, tel. 600 024 936
- Atrapa plastikowa chłodnicy nowa Seat Malaga, 85-93r., 45zł, tel. 600 024 936
- Atrapa chłodnicy plastikowa używana VW Passat B2, Santana, z oryg. znaczkiem, 40zł, tel. 600 024 936
- Atrapa plastikowa chłodnicy używana Mazda 323 BF, 85-87r., 35zł, tel. 600 024 936
- Naroże zderzaka nowe Ford Escort MK3, 80-86r., 30zł, tel. 600 024 936
- Naroże zderzaka nowe Ford Fiesta, 84-89r., 30zł, tel. 600 024 936
- Oryginalne nowe suwadło (rura) Al-Ko fi.50 stary typ z wycięciami fasolowymi, 190zł, tel. 600 024 936
- Oryginalne suwadło (rura) fi.35 fabrycznie nowe do najazdu KF9 Knott, 60zł, tel. 600 024 936
- Kołpaczki (osłony łóżysk kół) fi.40, 47, 52, 55, 60, 64 i inne nowe ocynkowane, od 10zł, tel. 600 024 936
- Reflektor prawy Passat B5, sprężyny Audi B4, pompka paliwa VW benz., tel. 518 935 177
- Pompa wtrysk. i alternator do Bizona i sil. SW400, rozruszniki do C360, nowe wtryski SW400, tel. 534 134 104
- Kierunkowskazy żółte VW Passat B5 i boczne kpl., możliwy dowóz, 60zł, tel. 881 666 099
- Opony zimowe st. db. 185/65/14, 86T z felgami, 200zł, tel. 516 231 873
- Opony zimowe Matador Nordica SUV 4x4, 235/60/18, tel. 504 377 961
- Felgi stalowe 4szt. na 4 śruby 15" Mondeo i inne komplet, 120zł, tel. 502 988 587
- Opony zimowe 175/70/14 – 2szt., chłodnica nowa Peugeot 106-107, 2 butle turyst. małe, tel. 785 166 620
- Belki dachowe - Toyota Auris, Fiat Uno, CC, SC, Panda, tel. 505 996 061
- Opony zimowe 165/70, 4szt. st. db. wraz z felgami stalowymi 14" 4 szpilki, tel. 696 209 920
- Silnik ze skrzynią biegów Mercedes 2,4d, felgi koła 16", kpl. koła 1000x22,5, Krasnystaw, tel. 512 111 926
- Instalacja gazowa z Mercedesa 124 coupe 3,0b kompletna z dokumentami, 200zł, tel. 577 777 403
- Motocykl mało używany Junak 121FL 125, 2018r. przebieg 600km, 4.500zł, tel. 606 198 060
- Felgi 4,5Jx13 oryginalne używane do Fiata 125p 2szt., 130zł/2szt., tel. 600 024 936
- Koło zapasowe dojazdowe nowe nieużywane do VW

- Passat B5, 03r., 150zł, tel. 603 110 682
- Opony zimowe 165/70/14, 4szt. oraz felgi stalowe 4 otwory st. db., tel. 696 209 920
- Opony zimowe Hankok Winter 175/65/14, 4szt. z felgami Hyundai Getz, 600zł, tel. 502 846 914
- Opony letnie 185/55/15, 4szt.; opony zimowe 185/65/15, 2szt., tel. 518 935 177

SPRZEDAM NIERUCHOMOŚCI

ZAKUPIĘ mieszkania domy działki
tel. 513 010 121

- 2pok. 40m2 Ilp. ul. Piłsudskiego po remoncie, tel. 506 807 474
- 44m2 ul. Piłsudskiego bloki Ilp. 3pok. balkon, tel. 515 959 229
- 48m2, 3pok. Ilp. ładne ul. Trubakowska bloki balkon, tel. 502 225 587
- 53m2 ul. Reformacka bloki piękne po remoncie 3pok., tel. 518 144 775
- 6ha ziemi (jeden kawałek) gm. Wierzbica, tel. 696 168 321
- Chatka nad Jeziorem Białym 42m2 dz. 15a, 33.000zł, tel. 663 425 186

Dom z bud. gosp. w stanie surowym dz. 16a Okszów ul. Chabrowa, tel. 518 938 242

- Dom 130m2 dz. 461m2 gaz garaż ul. Mościckiego, tel. 515 959 229
- Dom 2p+k+ł działka w Okszowie kanaliz. c.o. garaż z siłą, 215.000zł lub zam. na blok lp., tel. 505 468 817
- Dom 85m2, 3p+k+l+pp we-randa garaż ogrz. gazowe dz. 18a Sawin przy szosie włodawskiej, tel. 789 250 227
- Dom drewniany do przeniesienia w Wierzbicy, tel. 500 101 015
- Dom mur. part. podpiw. z użyt. podd. i garażem obora mur. grunty 11ha gm. Chełm, tel. 605 490 938
- Dom obora stodoła garaż +9ha 5km od Chełma, tel. 726 383 868
- Dom piętrowy niewykończony dz. 1,07ha Bukowa Mała, 198.000zł, tel. 516 323 962
- Dom piętrowy w cichej okolicy za Borkiem z garażem na 3 samochody, 750.000zł, tel. 725 583 115
- Duży dom z dużą działką z możliwościami gospodarczymi, tel. 601 916 800
- Dz. 0,96ha Pawłów nr dz. 1245 vis a vis hotelu Regent, 99.000zł, tel. 510 021 677

KUPIĘ DZIAŁKĘ W OKUNINCE

lub bliskiej okolicy - może być z budynkiem
tel. 510 021 677

Sprzedam atrakcyjną DZIAŁKĘ 40 ar.

przy granicy z Ukrainą, miejscowość Okopy
Tel. 669 709 337

- Dz. 1,3ha Anusin bezpośrednio przy trasie Chełm-Lublin, 99.000zł, tel. 510 021 677
- Dz. 1700m2, 1200m2 ul. Bieławin, 40zł/m2, tel. 505 379 192
- Dz. 3900m2 Strupin Duży 166/1, 35.000zł, tel. 510 021 677
- Dz. 3ha Żółtańce gm. Chełm nr dz. 216/1 w sąsiedztwie nowa zabudowa mieszkaniowa, tel. 510 021 677
- Dz. bud. 0,28ha media Nowiny k/ Chełma, tel. 501 618 453

KUPIĘ prywatnie MIESZKANIE

za gotówkę

728 850 859

- Dz. bud. 11a 42.000zł i 15a 56.000zł, prąd i woda w bezpośred. sąsiedztwie Tytusina k/Stołpia, tel. 514 600 684
- Dz. bud. 14a Uher, tel. 789 034 914
- Dz. bud. 500m2 Chełm ul. Wygon bezpośrednio przy drodze asfaltowej, tel. 505 379 192
- Dz. bud. 60a szerokość 32m położona 2km od Chełma, tel. 725 001 780
- Dz. bud. 850m2 ul. Lubelska koło PKP, tel. 515 959 229
- Dz. bud. 926m2 Chełm ul. Muzyki, tel. 502 645 118
- Dz. bud. uzbr. 140a Kamień ul. Hrubieszowska, 18zł/m2, tel. 600 431 519
- Dz. bud.-rol. 0,74ha Strupin Duży gm. Chełm (wodociąg, przy szosie) +0,05ha lasu, tel. 510 122 377
- Dz. rekreacyjna 380m2 w bardzo dobrym punkcie 300m od centrum Okuninki, tel. 516 638 577
- Dz. rol. 1,95ha Bukowa Mała, 20.000zł, tel. 690 119 492
- Działka 3000m2 w przemyśle dzielnicy Chełma okol. Okszowskiej i Chemicznej 100zł/m2, tel. 513 010 121
- Działki bud. uzbrojone 15a blisko centrum niski podatek, 80zł/m2, tel. 603 668 999

KUPIĘ MIESZKANIE W CHELMIE

telefon: **511 218 024**
BEZPŁATNA WYCENA

SPRZEDAŻ

- piasek płukany do mixokreta
- piasek budowlany, podsypkowy
- kruszywa drogowe
- żwir płukany, pospółka
- ziemia czarna ogrodowa

Transport na terenie Chelma GRATIS!

AS-TRANS Chelń
ul. Zielna 14
tel. 782 748 918
509 727 383

- Działki bud. w Okszwie przy ul. Makowej, tel. 691 641 561
- Garaż mur. nowy ul. Hrubieszowska obok Auto-Gaz ogrodzony zespół garaży, 39.500zł, tel. 508 209 568
- Grunt rolny 0,51ha Mołodutyn gm. Kamień nr dz. 135/1, tel. 510 021 677
- Kamienica 320m2, 4 mieszkania +lokal użytkowy ul. Lwowska deptak, 900.000zł, tel. 502 449 189
- Kawalerka 30m2 ul. Siedlecka beczynsz. ogrzew. kominkiem 2 komórki na opał, 119.000zł, tel. 535 650 391
- Kawalerka 33m2 ul. Wieniawskiego IIIp. koło Tesco, tel. 518 145 122
- Kawalerka 35m2, tel. 729 297 308
- Kawalerka lp. ul. Słowackiego ładna gaz, tel. 507 982 778
- Las 1,26ha Rakolupy Duże, sosna, grab, dąb, ok. 80 lat, 52.000zł, tel. 504 375 579
- Las sosna brzoza 1,45ha Jazików gm. Ruda-Huta, 75.000zł, tel. 500 680 186
- Ładne rozkładowe M-5, 57m2 z powodu wyjazdu sprzedam bezpośrednio, tel. 604 189 077
- Łąka 0,96ha i 0,81ha Okopy, pole 0,93ha Zalasocze, pole 0,93ha Okopy-Kolonia, tel. 825 665 559
- M-3, 36,5m2 IVp. ul. Piotra Skargi, tel. 781 945 185
- M-3, 52m2 IIIp. os. XXX-lecia, 270.000zł - lub zamienię na mniejsze parter / lp. Chelń, tel. 604 489 687
- M-4 Włodawa 57,5m2 parter, 255.000zł, tel. 506 378 510
- M-4, 60m2 parter os. Słoneczne czynsz 450zł, tel. 502 104 450
- M-4, 65m2 IIp. sp. wł. KW gaz c.o. nowe okna blok ociepl. Rejowiec, 185.000zł, tel. 609 413 260 (po 17:00)
- M-4, 71m2 IVp. własn. KW ul. Wolności, tel. 789 466 336
- Magazyn hala 1024m2 ul. Okszowska rampa biuro, tel. 506 807 474
- Mieszkanie 4pok. IIp. os. Słoneczne, 310.000zł, tel. 609 736 454
- Mieszkanie 75,2m2 (czworak) parter 2p+k+lwc Rejowiec ul. Przemysłowa, tel. 721 684 054
- Parter 2pok. ul. Szymanowskiego po remoncie, tel. 518 145 122

- Parter 45m2, 3pok. po remoncie ul. Wołyńska, tel. 515 959 229
- Parter kawalerka 32m2 ul. Lubelska po remoncie, 133.000zł, tel. 507 982 778
- Półowa domu do remontu Chelń ul. Lubelska, 69.000zł, tel. 537 311 122
- Sprzedam ośrodek wypoczynkowy w Okunince blisko jeziora, tel. 513 010 121

USŁUGI

Z.P.H.U. MAREX

- siatka ogrodzeniowa
- slupki, bramy i kraty
- drut ocynkowany

Chelń, ul. Łanowa 29 (Bazylany)
tel. 082 563-82-92, 0 692 136 022

SZAMBA BETONOWE
MONTAŻ Z TRANSPORTEM

15 lat doświadczenia
tel. **609 150 543**

HYDRAULIKA

tel. **507 442 912**

TŁUMACZENIA PRZYSIĘGŁE
jęz. francuski i włoski
tel. **511 805 187**

BHP Ppoż. SZKOLENIA
USŁUGI, tel. 603 120 075

Cyklinowanie bezpyłowe, parkiety, panele, tel. 602 324 113

Cyklinowanie bezpyłowe, tel. 503 685 890

Dachy, tel. 518 254 211

Glazura, terakota, malowanie, gładzie, sufity podwieszane, malowanie elewacji, hydraulika, płyty fundamentowe, tel. 797 575 587

Grodzki Studio reklama internetowa – projektowanie stron, Facebook, itp., tel. 668 548 905

Kompleksowa obsługa Social Media w Twojej firmie. Prowadzenie kont, tworzenie kampanii reklamowych, budowanie wizerunku, opracowanie skutecznej strategii komunikacji.
www.2bmprojekt.pl

Organizacja eventów, imprez integracyjnych, przejażdżki quadem.
NST Sp. z o.o., tel. 691 170 170

PRZEPROWADZKI TRANSPORT
P.K. TRANS TEL: 500-152-192

SCHODY, PODŁOGI, PARAPETY, BLATY, STÓŁY, SZTACHETY, DESKI ELEWACYJNE, kantówki, listwy wykończeniowe

PRODUCENT tel. 609 413 767, 82 563 74 62

Posadzki mixokretem, tel. 600 120 907

Pozycjonowanie - www.neo-seo.pl tel. 512 392 940

Remonty budynków, ocieplenia i elewacje, tynki wewnętrzne i zewnętrzne, malowanie, gipsowanie i gładzie - bardzo solidnie, tel. 730 658 803

Remonty, tel. 518 254 211

Remonty pod klucz, glazura, terakota, łazienki, tel. 730 366 026

Rusztowania wynajmę, tel. 795 204 150

Tłumacz przysięgły j. niemieckiego, tel. 604 210 111

TYNKI MASZYNOWE – gipsowe, cementowo-wapienne, elewacje, wykończenia wnętrz, posadzki mixokretem, tel. 506 396 999

Wynajmę ponton 3,6m, sztywna podłoga, mocny silnik elektryczny 5HP. Możliwy dowóz. Tel. 794 294 251

Złota rączka - drobne roboty, tel. 781 270 206

BUDOWA I NAPRAWA

- 2 myjki Karcher HD 5255 K520, 300zł/szt., tel. 516 231 873
- Beczki dębowe 150l obręcze metalowe, zawiasy metalowe do drzwi garażowych, tel. 727 390 795
- Deski dębowe na schody, deski jesionowe suche, bale jesionowe, bal dębowy suchy, tel. 530 791 500
- Dom drewniany do przeniesienia w Wierzbicy, tel. 500 101 015
- Drzwi jasny brąz wym. 92x202, 100zł, tel. 690 037 468
- Drzwi łazienkowe 70 st. bdb. brązowe 50zł, drzwi pokojowe jasne 40zł, dywan nowy 240zł, tel. 506 468 070
- Drzwi wejściowe 90L, blat kuchenny, tel. 509 189 345
- Drzwi wewnętrzne 70 i 80 białe st. db. 4szt. zawiasy do bramy drewnianej, tel. 512 495 004
- Gruz betonowy, kruszony - sprzedam, tel. 609 150 543
- Grzejnik żeliwny 16 żeberk i 7 żeberk wys. 60cm, tel. 608 120 884
- Grzejniki żeliwne używane, tel. 517 407 140
- Jesion w kłocu 5mx50cm, przewód miedziany 300m fi.2mm, tel. 503 312 326

- Konstrukcja magazynu stalowa obudowa płyty żelbetonowe k. blachą 10x20m, tel. 889 200 381
- Kupię topole sosnę pustaki uprzątnę zbędne rzeczy po budowie, tel. 511 681 542
- Okna drew. z demontażu st. db. 110x170cm i 115x200cm, 30zł/szt. tylko ilości hurtowe, tel. 505 379 192
- Piec c.o. „Krzaczek” 18kW 09r. kompletny +bojler i pompa st. bdb., 2.000zł, tel. 662 325 858
- Piec Defro duży 40kW używany, tel. 664 097 489
- Piła krajzega z uchwytem do wiercenia, pilarka tarczowa Malbork, wiertarko-frezarka Reszel, tel. 505 175 806
- Piła spalinowa Lider AO 4014 mało używana, 200zł, tel. 516 231 873
- Płyty drogowe - sprzedam, tel. 609 150 543
- Śłupki stemple żerdzie świerk do wycięcia na krokwie deski kantówki, piecyk gaz. na butle, tel. 505 178 329
- Wałek do krajzegi, żeliwo 46kg, szlifierka tarczowo-taśmowa Słupsk 510kg, tel. 607 694 114
- Wyciąg do trocin mobilny, wiertarka stołowa 230W, czopiarka do drzewa, tel. 601 173 887
- Wykonuję drobne naprawy budowlane i inne, tel. 781 270 206
- Ziemia z wykopów 50 wywrotek, 300zł wywrotka, tel. 511 218 024
- Żerdzie sosnowe stemple szalunki z desek sosnowych, tel. 662 840 697

MEBLE, AGD, RTV

CHCESZ POZBYĆ SIĘ NIEPOTRZEBNYCH MEBLI z lat 50/60/70?
Zadzwoń, zabieramy za darmo
tel. **509 483 593**

- 2 myjki Karcher HD 5255 K520, 300zł/szt., tel. 516 231 873
- 2 wersalki, 2 fotele, tel. 530 791 500
- 2 zlewozmywaki kuchenne szer. 80cm, okap kuchenny szer. 60cm, tel. 725 001 780
- Automat. pralka 400zł, zamrażarka 105cm 4 szuflady 400zł, krzesła 3szt. 100zł, dowóz, tel. 790 287 128
- Grzejnik akumulacyjny Farel Polam, tel. 504 377 961
- Grzejnik akumulacyjny Farel Polam, tel. 504 377 961
- Grzejnik elektr. olejowy niemieckiej firmy 9 żeberk na kółkach płynna regulacja temp., tanio, tel. 505 395 211
- Kombiwar urządzenie konwekcyjne elektr. do gotowania, 160zł, tel. 696 088 122

NAJTAŃSZE DREWNO OPAŁOWE I KOMINKOWE

GRAB, BRZOZA, OLCHA, DĄB

Szeroki wybór Dowiezimy Zapraszamy na plac

TARTAK ZOLD WOOD, Rakolupy Duże tel. 513-303-650

- Kuchnia gaz. 4 palniki, tel. 601 173 887
- Lodówka Amica wys. 175cm, tel. 694 457 007
- Lodówka Amica wys. 175cm, tel. 694 457 007
- Łóżko 160x200 c. brąz z pojemnikiem 550zł +szafka nocna 70zł +komoda 76x80cm 180zł, tel. 690 471 795
- Meble kuchenne, 300zł, tel. 693 218 365
- Meble niemieckie materace regały łóżka biurka szafy, tel. 506 094 800
- Meble pokojowe st. idealny - oddam za niewielką zapłatę, tel. 504 322 043
- Meble pokojowe st. idealny - tanio, tel. 515 832 405
- Narożnik pokojowy, 100zł, tel. 518 433 212
- Piecyk gaz., kuchnia gaz., odkurzacz piorący, tel. 723 502 702
- Piecyk gaz., kuchnia gaz., odkurzacz piorący, tel. 723 502 702
- Półko-tapczan, 150zł, tel. 668 371 711
- Pralko-wirówka prod. czeskiej mało używana, 100zł, tel. 516 172 816
- Sofa 2os. rozkł. szara, 2 fotele, stół rozkł., komputer, monety stare srebrne, medale, tel. 518 935 177
- Sofa dębowa, szafka RTV dąb rustical, tel. 509 619 839
- Sofa rozkładana 2os., 2 fotele, stół rozkładany, biurko, komputer stacjonarny, tel. 518 935 177
- Stare meble kuchenne i pokojowe, Rejowiec, tel. 721 684 054
- Stół dł. 160-200cm szer. 90cm kolor orzech +4 krzesła, tel. 505 628 037
- Stół rozkładany (3 części) c. brąz 90x128-230 +4 krzesła

- śła tapicerka szara st. bdb., 1.000zł, tel. 690 471 795
- Szafa medyczna 1drzw. cała oszklona st. bdb. (może być też do innych celów), 300zł, tel. 510 287 035
- Szafka pod umywalkę oraz słupki, kolor brązowy, 150zł, tel. 663 948 251
- Szafka RTV dąb rustical, sofa dębowa, tel. 509 619 839
- Tanio st. bdb. komplet wypoczynkowy 2 fotele +1 podwójny rozkładany +2 puffy, 600zł, tel. 731 614 802
- Tanio telewizor Philips dekoderek 2 piloty przewody i dekoderek do internet, tel. 506 561 614
- Telewizor Grundig sprawny - za czekoladę, tel. 508 133 713
- Telewizor Philips 32", tel. 505 412 038
- TV Philips 20", tel. 530 096 356
- Urządzenie elektr. do gotowania i duszenia (kombiwar) nowe dwupoziomowe, 160zł, tel. 696 088 122
- Wieszak stojący prawie nowy z lat PRL, tel. 508 133 713
- Wypos. skl. spoż.: szafki bhp, wózki skl., regały pieczywo warzywa, monitoring, chłodnie, tel. 508 209 568

SPORT, ZDROWIE I URODA

- Chodzik dla osoby starszej używany, tel. 602 629 188
- Masaż leczniczy, relaksacyjny w domu pacjenta, tanio, tel. 697 973 763
- Masz problem z alkoholem? Chcesz przestać pić? Zadzwoń. Czekamy codziennie w godz. 18-21, tel. 518 757 967

MARIUSZ USYDUS
usługi remontowo-budowlane

IZOLACJE NATRYSKOWE PIAKĄ POLIURETANOWĄ

TYNKI CEMENTOWO-WAPIENNE, GIPSOWE

PODŁOŻA Z MIXOKRETA ELEWACJE

501 145 125 usydus@gazeta.pl
www.usydusm.pl

OLEK TRANS
HOLANDIA - BELGIA - NIEMCY

PRZEWÓZ OSÓB I PACZEK

+48 698 613 642
+48 82 575 72 69

www.olek-trans.pl

WYNAJME DZIAŁKĘ
980 m²
+ HALA 170 m²
Okszowska / Towarowa
tel. 513 010 121

- Orteza nowa na kolano, 50zł, tel. 508 133 713
- Pampersy dla dorosłych rozm. M Semi, tel. 602 629 188
- Rower górski, 2 pary nart, rower treningowy na płoży, tel. 518 935 177
- Rower górski, rower treningowy na płoży, 2 pary nart, tel. 518 935 177
- Rower stacjonarny - 5 programów, 16 poz. trudności, tętno, kalorie, prędkość, odległość, tel. 503 715 909
- Spotkania Dorosłych Dzieci Alkoholików, poniedziałek godz. 18:00, ul. Reformacka 24, Chełm. Zapraszamy. tel. 606 588 208

SPRZEDAM INNE

- 2 myjki Karcher HD 5255 K520, 300zł/szt., tel. 516 231 873
- 7 garniturów 7 marynarek na 176cm wzrostu z bdb. materiałów, tel. 504 377 961
- Akwarium klejone szer. 25cm dł. 45cm wys. 31cm bez pokrywy grzałka inne, 100zł, tel. 504 364 830
- Beczki dębowe 150l obręcze metalowe, zawiasy metalowe do drzwi garażowych, tel. 727 390 795
- Brusy czereśnia ok. 1m3 dł. 2,50 gr. 5/6, tel. 825 675 765
- Bryczka konna (zdjęcia dla zainteresowanych), 2.500zł, tel. 501 145 332
- Dom drewniany do przeniesienia w Wierzbicy, tel. 500 101 015
- Drewno opałowe c.o. kominkowe rozpałkowe drobne transport, tel. 504 860 159
- Drewno opałowe gałązówka twarda do pieca łupki rąbane do kominka oraz wałki, tel. 662 208 232

- Drewno sosnowe drobne krótko cięte w dużych workach 50kg na rozpałkę, dowóz, tel. 512 358 959
- Drewno sosnowe suche drobne krótko cięte w dużych workach 50kg na rozpałkę dowóz, tel. 512 358 959
- Fotelik samochodowy, 70zł, tel. 505 996 061
- Koła pasowe różne rozmiary, paski klinowe płaskie, tel. 609 153 721
- Kołowrotek zabytek dwa zapasowe wrzeczona st. db., tel. 607 694 114
- Kozuch damski ciemnozielony, 100zł, tel. 535 834 154
- Kozuch damski ze skór jaginiących w kolorze jasny beż w dobrym stanie, 250zł, tel. 607 597 553
- Kozuch damski zielony, 100zł, tel. 535 834 154
- Kozuch męski rozm. XL brązowy skóra naturalna 300zł, kozaki rozm. 40 skórzane 50zł, tel. 605 159 430
- Książki: 'Złotnictwo' Knobloch, 'Dawne złotnictwo' Gradowski, 1000 tajemnic architektury, tel. 607 694 114
- Lornetka 7x45 z podziałką i noktowizorem, lina spadochronowa, tel. 530 096 356
- Lornetka wojskowa 7x45 z podziałką i noktowiz., lina spadochronowa, TV 20" Philips, tel. 530 096 356
- Materac do łóżeczka 120x60 i otulak 1cz. niebieski, tel. 785 462 775
- Obrazy haftowane, chusty narzuty obrusy szydełkowe, obrusy wyszywane, tel. 607 569 810
- Olcha porąbana do pieca extra drewno na zamówienie kominkowe różne podpałka, tel. 662 208 232
- Piecyk gaz., kuchnia gaz., odkurzacz piorący, tel. 723 502 702
- Piecyk gaz., kuchnia gaz., odkurzacz piorący, tel. 723 502 702
- Piła spalinowa Lider AO 4014 mało używana, 200zł, tel. 516 231 873
- Podpałka sosnowa extra sucha w workach drewno opałowe różne gatunki porabane, tel. 662 208 232

WYNAJMĘ LOKAL USŁUGOWO

Starówka Chełma
ul. Krzywa 37, 218mkw,
cena 22zł/mkw netto + media

ul. Krzywa, 41mkw, cena 1300
zł/mkw brutto - do negocjacji

tel. 604 770 223

- Podpałka sosnowa worki extra sucha szczypa drewno opałowe na zamówienie, tel. 662 208 232
- Skóry baranie jasne i ciemne i inne, kupony materiałów wełnianych, tel. 504 377 961
- Skóry na płaszcz czarne i szamszowe baranie jasne i ciemne, tel. 504 377 961
- Sprzedam firmę obróbki metalu, Świdnik, tel. 601 380 435
- Suknia ślubna rozmiar 38, tel. 514 264 150
- Transporter do załad. jabłek luzem 6m, waga metal., 2 koła Star na 8 otworów, widły hds, tel. 500 101 015
- Wieszak stojący prawie nowy z lat PRL, tel. 508 133 713
- Wyciąg do trocin mobilny, wiertarka stołowa 230W, czopiarka do drzewa, tel. 601 173 887
- Wyprzedaż obrazów postaci z bajek i gier prymitywizm, abstrakcje, nowoczesne, 100zł/szt., tel. 668 548 915
- Znaczkii pocztowe polskie i zagraniczne kasowane i czyste, tel. 666 714 337

KUPIĘ

**Kupię stare MONETY
MEDALE, SZABLE
i inne STAROCIA**
tel. kont. 606 945 577

- Antyki artefakty monety odznaki figury obraz zegar porcelana inne starocia, tel. 781 943 519
- Antyki artefakty monety odznaki obraz figury porcelana inne starocia, tel. 781 943 519
- Antyki monety militaria znaczki pocztówki płyty medale, tel. 605 541 416

- Antyki monety militaria znaczki pocztówki płyty medale, tel. 605 541 416
- Apartament, mieszkanie (blok, kamienica) w Chełmie o dowolnej pow. może być do remontu, tel. 511 218 024
- Działkę ok. 5000m2 w Chełmie lub okolicy do 15km, najchętniej w pobliżu lasu, tel. 505 379 192
- Działkę Strupin Łanowy, Strupin Duży, Bazylany 1000-2000m2, tel. 505 379 192

Kupię mieszkanie
w centrum Chełma,
tel. 511 218 024

- Kupię kabinę do ciągnika MF255 Ferguson w dobrym stanie, tel. 665 963 316
- Kupię mieszkanie dla rodziny do 3 pokoi dowolna ulica do 400.000zł, tel. 502 225 587
- Kupię mieszkanie w Chełmie, tel. 780 436 355
- Kupię topole sosnę na pniu pustaki uprzątnę pozostałości po budowie, tel. 511 681 542
- Mieszkanie 20-60m2 może być do kapit. remontu, bezpłatna wycena, aktualne cały rok, tel. 511 218 024
- Mieszkanie do 350.000zł, dowolna ulica, tel. 780 186 788
- Mieszkanie do 400.000zł ulica dowolna Chełm, tel. 518 144 775
- Nieruchomość przy skrz. ul. Okszowska / Towarowa - dz. 970m2 bud. 170m2, 2.800zł, tel. 513 010 121
- Odnaki odznaczenia dokumenty nadania i inne pamiątki z WOP i Straży Granicznej, tel. 609 881 877
- Odnaki wojskowe LWP WOP i SG, odznaczenia państwowe i resortowe, dokumenty nadania do WW, tel. 609 881 877
- Pilarki kosy dmuchawy uszkodzone Stihl Husqvarna Makita Dolpima piły do betonu, tel. 785 231 548
- Skupujemy motocykle, antyki, starocie, pamiątki z PRL, tel. 698 693 846

SPOŁEM CHEŁM Sp. z o.o. OFERUJE DO WYNAJĘCIA LOKALE

- Al. M. J. Piłsudskiego 14 - powierzchnia 95 m² - parter
- Al. M. J. Piłsudskiego 14 powierzchnia 510 m kw I piętro
restauracja "Lotos"
- Al. M. J. Piłsudskiego 26 - boks handlowy o powierzchni 14,0 m kw,
- Al. M. J. Piłsudskiego 28 - 2 boksy na usługi handlowe o powierzchni
22 m kw. każdy
- ul. Rejowiecka 181 - powierzchnia 80 m².

DO SPRZEDAŻY: nieruchomość przy ul. Rejtana 8; budynek 197m², działka gruntu 637 m kw.

DO WYNAJECIA LUB SPRZEDAŻY

- działka o powierzchni około 1600 m kw w Rejowcu,
ul Słoneczna 8a (przy sklepie Gama)

Więcej informacji tel. 660 - 547 - 809

- Tanio kupię koś spalinową oraz części, tel. 577 775 818
- Topole sosnę pustaki kupię, uprzątnę zbędne rzeczy po budowie, tel. 511 681 542
- Zabytkowe samochody motocykle kupię, płatne gotówką, super ceny, własny transport, tel. 505 379 192

- itp., 4.500zł/m-c, tel. 505 379 192
- Lokal 72m2 w ścisłym centrum lp. pod kancelarię, gabinet, po kapit. rem. wysoki standard, 3.500zł/m-c, tel. 505 379 192
- Lokal handlowy 30m2 ul. Lwowska, 1.200zł, tel. 608 457 590
- Lokal przy ul. Lwowskiej (deptak) lp. 81m2 winda, tel. 506 146 684
- Lokale na działalność przy ul. Lwowskiej o pow. 17m2 i 35m2, tel. 535 834 154
- M. 74m2 bezczynszowe lp. ogrzew. MPEC ścisłe centrum ul. Lwowska, 900zł +media, tel. 506 127 523
- M-2 ul. Kolejowa lp. 32m2 kawalerka, 220zł, tel. 799 357 635
- M-3, 45m2 lp. 2p+k+ł okol. Carrefour'a umeblowane - dla pani pracującej, tel. 609 023 164
- M-4, 60m2 parter os. Słoneczne, 1.200zł +czynsz media kaucja, tel. 502 104 450
- Oficyna dla młodego małżeństwa 2p+k+ł c.o. węglowe, tel. 516 137 907
- Pawilon handl.-ust. murywany 88m2 na działaln. lub mieszkanie Bukowa Wielka, 1.200zł, tel. 508 366 797
- Wynajmę mieszkanie w ścisłym centrum 850zł llp., tel. 513 010 121

WYNAJME

**Wynajmę ponton 3,6m,
sztywna podłoga, mocny
silnik elektryczny 5HP.
Możliwy dowóz.
Tel. 794 294 251**

- 40m2 lokal ul. Paderewskiego w. media mieszkanie, tel. 504 377 961
- Działkę pod parking, skład materiałów, skład opatu ul. Lubelska, 1.200zł/m-c, tel. 513 010 121
- Garaż blaszak 3x5 ul. Ogrodowa, tel. 791 892 188
- Gruntwstrefieprzemysłowej 8000m2, 4.000zł/m-c, tel. 513 010 121
- Hala 12x6,5m nowe budown. brama automat. 4,5m duży parking Chełm ul. Rejowiecka tel. 513 010 121
- Kawalerka w centrum lp., 1.000zł, tel. 513 010 121
- Lokal 100m2 parter ściśle centrum ul. Lubelska bdb. dojazd. na salon sprzedaży

INFORMACJE dla ogłoszeniodawców!

- Ogłoszenia dotyczące usług SĄ PŁATNE
- Ogłoszenia towarzyskie są płatne.
- Ogłoszenia drobne „dam pracę” przyjmujemy w redakcji (bezpłatnie)
- Anonse matrymonialne są bezpłatne (przyjmujemy je tylko w redakcji - nie należy ich składać na kuponach).

Adresy skrzynek:

CHEŁM: - market Carrefour - targowiska przy Al. Armii Krajowej, Al. Piłsudskiego oraz Pl. Pieckim - Dom Handlowy CRS - **w sklepie Gama przy ul. Hrubieszowskiej** - ul. Trubakowska (sklep GAZDA);
KRASNYSTAW: - ul. Zawieprze 1; Plac 3 Maja 25 (Alior Bank), sklep Gama przy ul. Królowej Śońki
REJOWIEC: - Budynek przedszkola miejskiego; sklep Gama ul. Słoneczna
WOLA UHRUSKA: - Sklep Auto-Dom
WŁODAWA: - Apteka naprzeciwko Urzędu Miasta.
LEŚNIEWICE: sklep Groszek **ŻMUDŹ:** sklep Lewiatan
BIĄŁOPOLE: sklep Lewiatan **KAMIEŃ:** sklep Gama
DOROHUSK: sklep Lewiatan **RUDA-HUTA:** sklep Gama
WOLA UHRUSKA: sklep ABC **WIERZBICA:** sklep ABC Basia
SIEDLISZCZE: sklep Ekspres Market, ul. Szpitalna 3
SIENNICZA RÓŻANA: sklep Groszek
Kupony wybieramy ze skrzynki w poniedziałki (gminy) i czwartki (Chełm).



Kupon ogłoszeniowy

nowy tydzień
tygodnik lokalny

- ☐ SPRZEDAM AUTO-MOTO
 ☐ SPORT, ZDROWIE I URODA
 ☐ ROLNICTWO I OGRODNICTWO

☐ AUTO-CZĘŚCI I AKCESORIA
 ☐ SPRZEDAM INNE
 ☐ ZWIERZĘTA

☐ SPRZEDAM NIERUCHOMOŚCI
 ☐ KUPIĘ
 ☐ NAUKA

☐ BUDOWA I NAPRAWA
 ☐ WYNAJME
 ☐ SZUKAM PRACY

☐ MEBLE, AGD, RTV
 ☐ ZAMIENIE
 ☐ INNE

TREŚĆ OGŁOSZENIA (należy wypełnić DRUKOWANYMI literami)

[illegible]

Imię, nazwisko, adres ogłoszeniodawcy (do wiadomości redakcji):

JEDEN KUPON = JEDNA EMISJA OGŁOSZENIA

TOWARZYSKIE

MONIKA
798 558 869

INNE

DARMOWY
ODBIÓR MEBLI
z lat 50/60/70
barki, krzesła, szafki.
509 483 593

- AGD pralki kuchenki telewizory tylko LED LCD kosiarki i złom odbiorę bezpłatnie, tel. 504 530 399
- Odbiorę złom własnym transportem, tel. 509 063 790
- Przyjmę lub tanio kupię niepotrzebną kosę spalinową oraz części, tel. 577 775 818
- Sprzedam firmę obróbki metalu, Świdnik, tel. 601 380 435

ROLNICTWO
I OGRODNICTWO

Kupię ciągniki, przyczepy, mogą być do remontu, rejestrowane bądź nie, kombajny zbożowe, tel. 669 681 71

- 3-letnie sadzonki sosny, olchy, brzozy, żarnowca, bulwy topinamburu, tel. 512 396 552
- Agregat lekki z siewnikiem Nordsten 300cm, ścieżki technolog., aut. znaczniki, 8.100zł, tel. 506 291 700
- Agregat siewny z elektr. sterownikiem ścieżek 3m, agregat na niskiej łapie z 2 wałkami, tel. 506 291 700
- Agregat talerzowy, pług Rabe-Werk obrot. 4S, tel. 507 312 242
- Agregat talerzowy, pług Rabe-Werk obrot. 4S, tel. 507 312 242
- Agregat uprawowy 9 wysokich łap na gęsiej stopie 220cm, wałek podwójny strun. 280cm, tel. 506 291 700
- Agregaty na łapie sprężynowej z podwójnym wałkiem strunowym szer. 280cm, tel. 506 291 700

Borowiki suszone, 200 zł/kg, tel. 794 294 252

- Brony 3 pługi 3-2 krajzega metal. sil. 4kW silnik 5,5kW kirkor z liną 2 osie przycz. 3,5t, tel. 691 742 826
- Brony 5-polowe składane, pług 3skib., tel. 695 943 050
- Bryczka konna (zdjęcia dla zainteresowanych), 2.500zł, tel. 501 145 332
- Bryczka konna (zdjęcia prześle zainteresowanym), 2.500zł, tel. 501 145 332
- Cebula szczypiorówka, kombajn buraczany Klein 5002, tel. 609 093 356
- Ciągnik C-330, 85r. zarej.

- Przyczepa 3,5t zarejstrowana, tel. 601 324 529
- Ciągnik Renault dwa napędy 65KM z kabiną, opony 50% , 24.500zł, tel. 509 728 234
- Ciągnik Ursus C330, 85r. zarej. opłata, przyczepa 3,5t zarej., tel. 601 324 529
- Części do C-330, kopaczka do ziemniaków, śrutownik, kierat, tel. 787 498 304
- Gniotownik do zboża i kukurydzy, silnik el. 11-15kW, wózek ogrod. 150zł, krajzega 200zł, tel. 505 379 990
- Gniotownik zboż. i kukur., silnik 11-15kW, wózek ogrodowy 150zł, krajzega do drewna 200zł, tel. 505 379 990
- Grubościówko-heblarka (SAM) 3 noże szer. wałka 35cm, 3.800zł, tel. 506 175 022
- Kombajn Bizon Z056, 90r. sieczkarnia 05r. +stół sito pasy inne, 30.000zł, tel. 691 512 599
- Kombajn buraczany Klein 5002, 5.000zł, tel. 609 093 356
- Koniczyna w kostkach, koniczyna nasiona, prasa kostkująca, tel. 825 663 137 (wieczorem)
- Kosiarka sztangowa Osa - sprzedam, Sawin, tel. 724 462 397
- Krajzega, silnik 7,5kW, wicher, kultywator, wózek 2 osie, tel. 833 796 036
- Krajzega, silnik 7,5kW, wicher, kultywator, wózek 2 osie, tel. 833 796 036
- Lemiesz z nogą i pochwą do kopaczki kupię; sprzedam rozrutnik 2-osiowy, tel. 667 709 599 (wieczorem)
- Łubin wąskolistny, 200zł/q, tel. 600 812 341
- Maszyna trybówka oraz beczki na paliwo 200l - sprzedam, tel. 725 001 780
- Mieszanka zbożowa (owies, jęczmień, pszenica) 900zł/t, łubin gorzki niebieski 2zł/kg, tel. 797 665 682
- Miód faceliowy i wielokwiatowy z własnej pasieki, słoik 0,9l, 30zł, tel. 535 429 174
- Miód wielokwiatowy spadziowy z własnej pasieki, 35zł, tel. 603 583 234
- Miód wielokwiatowy spadziowy z własnej pasieki, 35zł, tel. 603 583 234
- Nagrzewnica Kraft z kominem (ropa - olej opałowy) 35kW, 1.700zł, tel. 506 175 022
- Obciążniki do ciągnika, zaczep dolny, tel. 512 495 004
- Odpady ziemniaków, sadzeniaki jadalne 2 odmiany, kukurydza na paszę, Srebrzyszcze, tel. 603 361 642
- Opryskiwacz 1000l, widły do tura, tel. 600 990 899
- Orzechy włoskie całe - sprzedam, tel. 507 920 046 (po 15:00)
- Orzechy włoskie, beczki na paliwo, trociniak, kołowrotek do przędzenia nici, tel. 825 673 955
- Przyczepa 1oś. do ciągnika, betoniarka, siewnik, beczki na paliwo, beczka na wodę 1000l, tel. 530 791 500

- Przyczepa 1oś. na szybywie ramie do ciągnika, 3.000zł, tel. 602 881 813
- Przyczepa 3,5t zarej., przyczepa 1oś. z rozrutnika, rama z kołami 1oś., 2 koła do Kosa, tel. 691 742 826
- Przyczepa 3,5t, przyczepa 1oś. z rozrutnika, rama z kołami 1oś., wóz met., kirkor z liną, tel. 691 742 826
- Pszenica ozima - sprzedam, w Okszwie, tel. 793 804 751
- Rozdrabniacz - rębak do gałęzi 230W, tel. 609 153 721
- Rozrutnik 2oś., wóz platforma nowa skrzynia światła zaczep, siewnik dł. 270cm, tel. 574 650 975
- Siano bele w stodole extra suche z gosp. ekologicznego suszone bez deszczu, 50zł, tel. 662 208 232
- Siano bele w stodole suszone bez deszczu z gospodarstwa ekologicznego dowóz, 50zł, tel. 662 208 232
- Siewnik zbożowy 19lej. wałek frez. p. mocy 75x100cm do ciągn., tel. 503 312 326
- Silniki 7,5 + 3kW 380V jeden na wózek, tel. 781 460 376
- Transporter do ład. jabłek luzem 6m, waga metal., 2 koła Star na 8 otworów, widły hds, tel. 500 101 015
- Ursus 1224, 83r., 6-cyl. 120kW przedni napęd +tur, nowy akumulator pompa wody rozrusznik, 31.000zł, tel. 883 511 598
- Ursus 902 sprzedam lub zamienię na mniejszy, tel. 735 449 249
- Ursus C-360 sprzedam, tel. 728 794 720
- Wysłodki buraczane suche w workach 25kg Horodyszcz, 1,20zł/kg, tel. 510 105 010
- Wysłodki buraczane suche w workach po 25kg, 1,20zł/kg, Horodyszcz, tel. 510 105 010
- Wysłodki suche sprzedam, tel. 501 458 541
- Ziemniaki ekologiczne z nasion kwalifik. z Norwegii bardzo smaczne żółte i różowe, tel. 662 208 232
- Ziemniaki jadalne bardzo smaczne żółte odm. Vineta, Tajfun, Korona ekologiczne, tel. 516 194 007
- Ziemniaki jadalne i odpadowe, kukurydza ziarno, śruta z kukurydzy, Srebrzyszcze, tel. 603 361 642
- Ziemniaki jadalne żółte bardzo smaczne Vineta Korona Tajfun ekologiczna uprawa, 1zł/kg, tel. 516 194 007
- Ziemniaki z gospodarstwa ekologicznego z nasion kwalifikowanych z Norwegii extra, 20zł, tel. 662 208 232

ZWIERZĘTA

- Akwarium klejone szer. 25cm dł. 45cm wys. 31cm bez pokrywy grzałka inne, 100zł, tel. 504 364 830
- Gołębie pocztowe z 2020-21 obrączk., w większości po gołębiach zagranicznych 50szt., tel. 785 166 620
- Gołębie pocztowe z 2020-21 obrączkowane w większości po gołębiach zagranicznych 50szt., tel. 507 377 277

- Indyki sprzedam 2.06.21r. kolorowe, indyczki 80zł, indory 100zł, koło Chełma, tel. 579 141 786
- Koty ładne dorosłe - oddam, Zberez, tel. 518 269 099
- Kozie mleko 6zł/l, ser biały kozi na zamówienie, mogę sprzedać kozę, kózkę lub koziołka, tel. 695 622 795
- Kozy zakończone, kózki i koziołki - sprzedam, tel. 514 247 720
- Króle olbrzym belgijski samce i samice kolor szary, tel. 781 789 685
- Króliki samce i samice - sprzedam, tel. 506 550 230
- Kury chabo kohin duży miniaturowa karzełek łapciaty gołębnik woliera kojec króle nowozelandy wiśniowe klatki merynosy, tel. 505 395 686
- Kury chabo kohin karzełek łapciaty gołębnik woliera kojec klatki króle nowozelandy. owce meryn., tel. 505 395 686
- Kury koguty brahmy olbrzymiej srebrna kuropatwana na niebieskim podbiciu bso, tel. 691 989 950
- Kury koguty orpington araukana bojowiec indyjski, tel. 691 989 950
- Kury na rosół żywe z wolnego wybiegu Chełm, 25zł, tel. 790 287 128
- Lot gołębi wysokoletnych tiplerów angielskich ok. 100szt. gołębie ganiane, 2.000zł, tel. 601 659 089
- Owce merynosy baran derper kury chabo karzełek łapciaty kochin króle olbrzym gołębnik, tel. 505 395 686
- Pekińczyk dla odpowiedzialnych, tel. 695 127 214
- Przyjmę gołębie nieodpłatnie oprócz pocztowych, tel. 511 681 542
- Tucznik - sprzedam, tel. 518 532 133

NAUKA

- Angielski dla każdego (tych zdolnych i opornych) - nauczyciel z wielolet. dośw. 35zł/h, tel. 661 323 565
- Angielski wsz. poziomy, n-l z cert. z Cambridge, tłumaczenia, topiki, konwersacje, 30zł/h, tel. 797 423 541

PRACA W NIEMCZECH
DLA:
- Kierowców z C i E
- Mechanika do ciężarówek
- Lakiernika
- Budowlanica z doświadczeniem
+49 163 4338030

- Korepetycje z j. angielskiego, tel. 609 105 185
- Matematyka - matura, nauczyciel LO, egzaminator, tel. 503 029 730
- Matematyka - w. poziomy matura u nauczyciela potrójnie zaszczepionego os. XXX-lecia, tel. 692 960 655
- Matematyka - wszystkie poziomy, doświadczenie, dojazd lub online, tel. 608 658 546
- Matematyka, chemia, fizyka - zakres szkoły podstawowej, doświadczenie, możl. dojazdu, tel. 663 198 931
- WOS - wszystkie poziomy, doświadczenie, możliwość dojazdu do ucznia, tel. 663 198 931

DAM PRACĘ

ZATRUDNIĘ
PRACOWNIKÓW
BUDOWLANYCH
724 026 432

- Poszukuję wykonawcy do wykonania instalacji wod.-kan. i c.o. w domu oraz adaptacji stodoły na dom, tel. 500 101 015
- Przyjmę do pracy w zakładzie produkcji drewna, Busówno, tel. 602 281 724
- Szwecja - praca na dachach dla dekarzy, blacharzy i innych, również spoza UE, tel. 507 388 218
- Zatrudnimy osobę do odczytów liczników: Wojślawice, Kraśniczyn, Żmudź, Białopole, Kamień oraz okolice. Mile widziani również emeryci, renciści oraz oso-

- by poszukujące dodatkowej pracy, tel. 724 210 001
- Zlecę remont mieszkania 24m2 w Chełmie, zakres prac od A do Z, tylko osoby z doświadczeniem, tel. 513 010 121

SZUKAM PRACY

- Bagażówka, tel. 601 916 800
- Elektryka, automatyka, elektronika, fotowoltaika, pomiary, instalacje (domy, mieszkania, garaże, itp.) - szukam pracy niekoniecznie w zawodzie, po kontakcie info, CV, uprawnienia, itd., tel. 605 055 536
- Kafelkarz z praktyką, tel. 668 163 757
- Malarz podejmie pracę, także gładzie i inne drobne naprawy, tel. 602 881 813
- Murarz-tylnikarz dociepleniowiec szuka pracy, wszelkie prace budowlane, tel. 511 681 542
- Pilnie szukam pracy fizycznej jako pomocnik budowlany, pracownik gospodarczy, pracownik produkcji i inne fizyczna, tel. 504 804 951
- Podejmę pracę w kolekturze Lotto, staż 16-letni, odpowiednie kwalifikacje (kobieta), tel. 516 327 384
- Pomaluję mieszkanie lub inną pracę fizyczną, tel. 724 170 786
- Sprzątanie, mycie okien, tel. 733 083 782
- Wrzucanie węgla, cięcie drewna, wycinka drzew, krzewów, naprawy, inne - narzędzia własne, dojazd, tel. 608 800 380
- Wszystkie prace remontowo-budowlane, tel. 600 467 556
- Zaopiekuję się osobą starszą, tel. 730 661 308

 Zakład Doskonalenia Zawodowego w Lublinie - Oddział w Chełmie CENTRUM KSZTAŁCENIA tel./fax 82 564 22 69 www.zdz.chelm.pl e-mail: ck@zdz.chelm.pl	
Agent celny	styczeń 2022 r.
Operator obrabiarek CNC	styczeń 2022 r.
Budowlane – różne zawody (glazurnik, malarz, brukarz, itp.)	styczeń 2022 r.
Szkolenia okresowe dla pracodawców i innych osób kierujących pracownikami	styczeń 2022 r.
Pierwsza pomoc przedmedyczna	styczeń 2022 r.
Fryzjerski z egzaminem czeladniczym	styczeń 2022 r.
Kadrowo – płacowy z obsługą sekretariatu	styczeń 2022 r.
Kasjer walutowy	styczeń 2022 r.
Kierowca wózków jezdniowych	17 stycznia 2022 r godz.15.00
Kucharz małej gastronomii	styczeń 2022 r.
Kurs kroju i szycia	styczeń 2022 r.
Księgowość z obsługą komputera	styczeń 2022 r.
Obsługa kas fiskalnych	styczeń 2022 r.
Opiekunka osób starszych i niepełnosprawnych	styczeń 2022 r.
Obsługa pól spalinyowych i kosiarek	styczeń 2022 r.
Palacz kotłowni wodnych i parowych opalanych węglem, koksem, olejem i gazem	styczeń 2022 r.
Pedagogiczny dla instruktorów praktycznej nauki zawodu	styczeń 2022 r.
Kurs przyuczający do zawodu elektryka i przygotowujący do egzaminu na uprawnienia SEP	styczeń 2022 r.
Spawanie E.G, MAG, MIG,TIG	7 lutego 2022 r. godz.8.00
Ślusarz/Tokarz/Frezer	styczeń 2022 r.
Diagnosta samochodowy	styczeń 2022 r.

Cupra Leon

ST 1,4 Hybrid 245 KM



Sportowe osiągi i spalanie niższe niż w motocyklu to najkrótsza charakterystyka hybrydowego Leona, którego opakowano w nadwozie kombi.

Nadwozie i wnętrze

Zdecydowane, ostre kształty, zwarta, jakby przygotowana do skoku sylwetka i agresywny pas przedni Leona prezentują się kapitalnie. Podobnie jak podwójna końcówka wydechu, napompowany zderzak, spojler i tylne lampy podkreślone dodatkowo ostrym przetłoczeniem. Całość wygląda bardzo fajnie, ale i tak mało kto spodziewa się, że pod maską tego samochodu drzemie niemal ćwierć tysiąca koni mechanicznych. Wnętrze nie zaskakuje, ale też i nie rozczarowuje. Jest nieco inne niż w Golfie czy Octavii, wydaje mi się, że w środku jest nieco mniej miejsca, ale materiały użyte do jego budowy są dobrej jakości. Najważniejszym elementem kabiny jest kierownica z rogatym emblematem Cupry i przyciskami do włączania silnika i do zmiany charakteru samochodu. Reszta kokpitu to wzór prostoty - czarna deska rozdzielcza jest podzielona na dwie części - w górnej mamy „volkswagenowski” wyświetlacz nawigacji, radia, telefonu i ustawień samochodu, niżej zaś tradycyjny panel do sterowania klimatyzacją. Wirtualne zegary są do bólu proste i czytelne, mają też kilka wariantów wizualizacyjnych, więc jeśli komuś nie podoba się np. widok tradycyjny, może go zastąpić innym. Na kanapie miejsca jest wystarczająco, zarówno nad głową, jak i na kolana.

Silnik i skrzynia biegów

Pod maską testowej Cupry zamontowano benzynowy silnik o pojemności 1,4 litra połączony z napędem elektrycznym. W sumie konstruktorzy wykrzesali



z tego układu 245 KM, dzięki którym auto rwie do przodu w praktycznie każdym zakresie obrotów. Sprint do setki trwa 6,7 s, a prędkość maksymalna wynosi 225 km/h. Ale najlepsze jest spalanie, o które dba hybryda. Przy naładowanej baterii w cyklu mieszanym średnie spalanie może być niższe, niż 4 litry na 100 km. Gdy skończy się „prąd”, rośnie ono do ok. 6 - 7 litrów, co - jak na taką moc i osiągi - jest wynikiem lepszym niż dobrym.

Zawieszenie i komfort jazdy

Cupra Leon to samochód ze wszechmiar sportowy, mimo tego bardzo dobrze sprawdzi się jako cywilny samochód co-

dziennego użytku. Włączając tryb komfortowy nie czuć żadnej różnicy pomiędzy jego normalną odmianą. Na sportowych ustawieniach auto już od najniższych obrotów rwie do przodu i bardzo pewnie trzyma sięadanego toru jazdy. Gdy nie ma potrzeby ścigania się od światła do światła, jest komfortowe i wygodne.

Wypożyczenie i cena

Na pokładzie testowej wersji Leona nie brakowało niczego, może oprócz tapicerki z alcantary. Były podgrzewane fotele i kierownica, nawigacja, widok z kamer 360, aktywny tempomat, duży wyświetlacz centralny, wirtualne zegary, czy adaptacyjne zawieszenie. Cupra Leon w nadwoziu kombi i z napędem hybrydowym kosztuje minimum 150 800 zł.



Trzymają wartość i jakość



Crossover marki Nissan - Qashqai oraz Juke - są jednymi z najlepiej utrzymujących wartość w swojej klasie. Tak wynika z ostatniej prognozy Info-Ekspert, firmy zajmującej się m.in. profesjonalnym prognozowaniem wartości rezydualnej pojazdów. Szacowana wartość odsprzedaży po upływie 3 lat w przypadku samochodów Nissana znacząco przewyższa średnią w obu segmentach rynku.

Przykładowo, najpopularniejsza wersja Nissana Qashqai czyli N-Connecta z silnikiem o mocy 140 KM oraz manualną skrzynią biegów, po upływie 36 miesięcy i rocznym przebiegu na poziomie 15 tys. km zachowa 67,2% swojej początkowej wartości. Średnia wartość rezydualna dla wszystkich wersji tego modelu jest wyższa o ponad 8,5 pp. od niektórych konkurencyjnych pojazdów i o blisko 3,5 pp. wyższa od średniej dla segmentu kompaktowych crossoverów. Qashqai w wersji N-Connecta jest najchętniej wybieraną przez klientów odmianą tego modelu. Charakteryzuje się bogatym wyposażeniem, w którego skład wchodzi m.in. system kamer 360 stopni z funkcją wykrywania ruchomych obiektów, przednie i tylne czujniki parkowania, nawigacja z ekranem 9" czy reflektory przednie Bi-LED, a także atrakcyjnym wyglądem zewnętrznym, który podkreślają 18-calowe felgi ze stopów metali lekkich i opcjonalne, dwukolorowe nadwozie. Nowy Nissan Qashqai kontynuuje 14-letnią historię sukcesów rynkowych, zapoczątkowaną przez modele poprzednich generacji, zwiększając jednocześnie

standardy jakości i poziom bezpieczeństwa, czego dowodem jest uzyskanie maksymalnej noty 5 gwiazdek według najnowszego protokołu Euro NCAP. Z kolei wartość rezydualna modelu Juke w wersji Acenta z dwusprzęgłową przekładnią automatyczną, również przy założeniu przebiegu 15 tys. km rocznie przez okres 3 lat, kształtuje się na poziomie 65,5%. Jest to bardzo dobry wynik na tle konkurencji, od której Juke może być średnio wart więcej nawet o blisko 5,5 pp.

Nissan Juke w odmianie Acenta dostępny jest w cenie już od 86 230 zł brutto. Samochód w tej wersji oferuje zarówno dynamiczną stylistykę, uwydatnioną przez 17-calowe felgi Sakura, jak i wiele nowoczesnych technologii, takich jak obsługa Apple CarPlay i Android Auto czy kamera cofania. - Wysoka wartość rezydualna crossoverów Nissana to uznanie dla jakości naszych samochodów. Cieszymy się, że pozytywne opinie klientów zostały potwierdzone przez profesjonalną, niezależną firmę, jaką jest Info-Ekspert. Zarówno Qashqai, jak i Juke to modele o mocno ugruntowanej renomie w swoim segmencie. Pozostając w sprzedaży nieprzerwanie od kilkunastu lat, nasze crossovery wciąż przyciągają do salonów nowych klientów i zdobywają wiele prestiżowych wyróżnień. Są świetnie wyposażone i zapewniają wysoki poziom bezpieczeństwa, o czym świadczą m.in. wyniki testów zderzeniowych Euro NCAP. Jak potwierdza prognoza Info-Ekspert, zakup Nissana to również bardzo dobra decyzja pod względem ekonomicznym - mówi Łukasz Michalski, szef sprzedaży w Nissan Sales CEE.



OPON SERWIS
3aza
OPONY
CAŁOROCZNE
82/565-18-95
Dembowskiego 1/2

DOSTAWCY PRĄDU
AKUMULATORY
Doradzamy Montujemy Ładujemy
centrum akumulatorów i klimatyzacji
Chełm, ul. Kolejowa 5, tel. 797 91 00 91 Pn.-Pt. 8-17 Sob. 8-14

Chełmski słownik biograficzny (322)

- Zbigniew Lubaszewski -

PPLK STANISŁAW SĘDZIAK



W ciągle intrygującej historii cichociemnych (rok 2016 był obchodzony jako Rok Cichociemnych), można odnaleźć wątki chełmskie. Najczęściej wspominany jest urodzony w Chełmie sierż. Michał Parada ps. „Mapa”, „Dąb”, poległy w wieku 30 lat w powstaniu warszawskim (formalnie został uznany za zaginionego). Równie często pojawia się w publikacjach pochowany w Chełmie (na cmentarzu przy ul. Lwowskiej) por. Zbigniew Twardy ps. „Trzask”, zmarły w wieku 24 lat oficer 27 Wołyńskiej Dywizji Piechoty AK. Z najbliższych okolic Chełma wymieniany jest urodzony w Strupinie (obecnie Strupin Duży) por. Wiktor Karamać ps. „Kabel”, upamiętniony w 2017 roku tablicą przy szkole w rodzinnej miejscowości. Ten zestaw nie wyczerpuje jeszcze zagadnienia. Za „chełmskiego” cichociemnego można jeszcze uznać ppłk. Stanisława Sędziaka, oficera stacjonującego w Chełmie przed 1939 rokiem 7 Pułku Piechoty Legionów.

Stanisław Jerzy Sędziak urodził się 7 września 1913 roku w Gwizdałach w powiecie węgrowskim, jako syn Antoniego i Marii z Wolińskich Sędziaków. Uczył się w gimnazjach w Grodnie i Białymstoku, a następnie w Korpusie Kadetów nr 3 w Rawiczu, gdzie w 1934 roku uzyskał świadectwo dojrzałości. W 1936 roku ukończył Szkołę Podchorążych Piechoty w Ostrowi Mazowieckiej i został awansowany do stopnia podporucznika. Otrzymał przydział do 7 Pułku Piechoty Legionów w Chełmie, gdzie służył jako dowódca plutonu. Następnie został skierowany do rezerwowego 95 Pułku Piechoty (jeden z batalionów organizował 7 Pułk Piechoty Legionów), z którym (jako dowódca kompanii) uczestniczył w kampanii wrześniowej. Walczył w rejonie Puław, Kazimierza Dolnego, Chełma i Tomaszowa Lubelskiego.

Po zakończeniu walk ukrywał się w Chełmie i Sierpcu. W grudniu 1939 roku przez Węgry i Jugosławię wyruszył do Francji. Otrzymał przydział do Centrum Wyszczolenia Piechoty. Po kapitulacji Francji przedostał się do Wielkiej Brytanii. Pełnił obowiązki dowódcy batalionu szkoleniowego, a następnie dowódcy plutonu w 1 Brygadzie Strzelców. W styczniu 1941 roku został skierowany na kurs wojenny Wyższej Szkoły Wojennej, po którym otrzymał awans do stopienia porucznika. 16 grudnia 1941 roku zgłosił się do pracy w okupowanym kraju. Po odbyciu przeszkolenia złożył przysięgę na rotę AK. Do kraju został przerzucony w ramach operacji „Rheumatism”. Pierwszy lot odbył się w nocy z 1 na 2 września 1942 roku (startowano z lotniska Tempsford), jednak nawigator nie odnalazł zaplanowanego miejsca

zrzutu i samolot powrócił do Wielkiej Brytanii. Kolejny lot odbył się z 3 na 4 września 1942 roku. Stanisław Sędziak (po skoku otrzymał awans do stopnia kapitana) oraz pięciu kolegów (w tym dwóch kurierów Delegatury Rządu na Kraj) trafiło do placówki „Ugór” w pobliżu Łyszkowic (na zachód od Łodzi).

Po aklimatyzacji w Warszawie w październiku 1942 roku Stanisław Sędziak otrzymał przydział na stanowisko szefa sztabu Okręgu Nowogródek AK. Zajmował się reorganizacją siatki terenowej okręgu oraz przygotowaniem i prowadzeniem działań partyzanckich. Posługiwał się pseudonimami: „Warta”, „Wola”, „Oset”, „Zaremba” i „Kulesza”, Okręg, początkowo podporządkowany Obszarowi Białostockiemu AK, posiadał rozbudowaną sieć struktur konspiracyjnych, uczestniczących w licznych akcjach. W 1944 roku funkcjonowało 9 batalionów piechoty (w ramach 77 Pułku Piechoty AK) i dwa szwadrony kawalerii, skupiające blisko 8 tys. ludzi. W ramach akcji „Burza” okręg został podporządkowany Okręgowi Wilno AK i miał uczestniczyć w operacji „Ostra Brama” (polskie oddziały miały zająć Wilno przed wkroczeniem Armii Czerwonej). Żołnierze 77 Pułku jednak nie dotarli na wyznaczone pozycje. Dzięki temu uniknęli rozbrojenia przez Armię Czerwoną. W tym czasie już w stopniu majora Stanisław Sędziak pozostał w konspiracji i 19 lipca 1944 roku w Puszczy Rudnickiej przejął komendę Okręgu, którą następnie 5 sierpnia 1944 roku przekazał ppłk. Maciejowi Kalenkiewiczowi ps. „Kotwicz” (żołnierz majora „Hubala” i cichociemny, jeden z organizatorów operacji Ostra Brama). Po śmierci „Kotwicza” w walce z NKWD w Surkontach (21 sierpnia 1944 roku)

ponownie objął funkcję komendanta. Po ewakuacji żołnierzy okręgu w rejon Białegostoku i rozwiązaniu AK, w lutym 1945 roku objął funkcję zastępcy szefa i następnie szefa sztabu Okręgu Białostok AK (funkcjonującej jako Obywatelska Armia Krajowa). Następnie od sierpnia 1945 roku pełnił funkcję Delegata Sił Zbrojnych na Okręg Białystok. Posiadał w tym czasie już stopień podpułkownika (awans otrzymał 1 czerwca 1945 roku). W październiku 1945 roku został mianowany drugim zastępcą prezesa Obszaru Centralnego Zrzeszenia Wolność i Niezawisłość do spraw wojskowych, a od 22 grudnia 1945 roku pełnił funkcję zastępcy prezesa Obszaru Centralnego WiN.

W 1947 roku został aresztowany przez Urząd Bezpieczeństwa. Po brutalnym śledztwie otrzymał wyrok śmierci, zamieniony po amnestii z 22 lutego 1947 roku na dożywotnie więzienie. Karę odbywał w więzieniach we Wronkach, Rawiczu i Strzelcach Opolskich. Na mocy amnestii z 1956 roku złagodzone mu wyrok do 12 lat. W 1957 roku sąd zawiesił mu karę. Więzienie opuścił dokładnie 29 kwietnia 1957 roku. Po zwolnieniu pracował w Zjednoczonych Zakładach Gospodarczych INCO. W 1971 roku przeszedł na rentę inwalidzką. Zmarł 2 sierpnia 1978 roku w Toruniu.

Postać ppłk. Stanisława Sędziaka pojawia się w licznych publikacjach poświęconych cichociemnym oraz żołnierzom wyklętym. Na gruncie chełmskim został przypominany w wydanej w 2018 roku książce *Chełmianie w Polskich Siłach Zbrojnych na Zachodzie*, przygotowanej przez Komisję Historii i Tradycji Oddziału PTTK im. Kazimierza Janczykowskiego w Chełmie.



WĘDKARSKI KOŁOWROTEK

Poprawka w regulaminie zawodów okręgowych

Zgodnie z podaną w poprzednim wydaniu informacją o zmianie zasad rozgrywania zawodów okręgowych w 2022 roku, wprowadzono zasadę rozgrywania dwóch imprez grand prix w dyscyplinach spławikowej, feederowej i spinningowej oraz dodatkowo mistrzostw okręgu. Mistrzostwa miały być zawodami dwudniowymi z wyjątkiem dyscypliny spinningowej. W ubiegłym tygodniu dokonano zmiany, ujednoliciając zasady rozgrywania mistrzostw. Zgodnie z poprawką spinningowe mistrzostwa teamowe będą także rozgrywane jako zawody dwudniowe.

Terminarz imprez okręgowych na 2022 rok

Dyscyplina spławikowa - seniorzy: I GP - 28.05.2022 r., zb. Niwa I (łowisko zastępcze rz. Bug Wola Uhruska), II GP - 26.06.2022 r., rz. Bug Wola Uhruska (łowisko zastępcze zb. Niwa I), mistrzostwa okręgu - 24-25.09.2022 r., rz. Bug Wola Uhruska (łowisko zastępcze zb. Niwa I).

Dyscyplina spławikowa - młodzież: mistrzostwa okręgu - 15.05.2022 r., zb. Tuligłowy, I GP -19.06.2022 r., starorzecz Pompka II, II GP - 10.07.2022 r., zb. Staw.

Dyscyplina spinningowa (zawody teamowe): I GP - 07.05.2022 r., jez. Białe (łowisko zastępcze zb.Niwa I), II GP - 12.06.2022 r., zb. Husynne (łowisko zastępcze zb. Niwa I), mistrzostwa okręgu - 03-04.09.2022 r., zb. Wytyczno (łowisko zastępcze zb. Husynne).

Dyscyplina feederowa: I GP - 21.05.2022 r., zb. Niwa I (łowisko zastępcze rz. Bug Wola Uhruska), II GP - 19.06.2022 r., rz. Bug Wola Uhruska, (łowisko zastępcze zb.Niwa I), mistrzostwa okręgu - 17-18.09.2022 r., rz. Bug Wola Uhruska (łowisko zastępcze zb.Niwa I).

Zawody inne: Wielobój Wędkarski o Memoriał H.Kozaczuka i Wł.Lisieckiego - 02-03.07.2022 r., rz. Bug Wola Uhruska, Zawody Działaczy - 01.10.2022 r., rz. Bug Wola Uhruska i starorzecz Pompka, Towarzyskie zawody 55+ - 27.08.2022 r., rz. Bug Wola Uhruska.

Dodatkowo przewidziano rezerwację łowiska w dn 8-9.10.2022 r. na rzece Bug w Woli Uhruskiej lub łowisku zastępczym zb. Niwa I. Rezerwacja jest awaryjnym terminem, w którym mogą być zorganizowane zawody w przypadku braku możliwości ich rozegrania w podanych wyżej terminach ze względu na warunki pogodowe lub niedostateczny dostęp do łowiska.

Przyjmowanie terminarzy imprez kół

Terminarze kół, zgodnie z postanowieniem Kapitanatu Sportowego zaakceptowanym przez Prezydium, są przyjmowane w biurze ZO. Ustalono, że wymagane jest osobiste dostarczenie terminarza przez przedstawiciela każdego koła. Liczy się kolejność zgłoszeń, dlatego każdy terminarz będzie miał nadany kolejny numer. Po weryfikacji, w przypadku pokrywania się ustalonych terminów zawodów ewentualne zmiany będą konsultowane indywidualnie z kołami.

(kd)

Tym żyje młodzież

Młody raper z Chełma robi karierę



Szesnastoletni chełmianin, znany rówieśnikom jako „Nypel”, zaistniał na dobre w sieci za sprawą utworu „Droga pani”. Tytułowej bohaterce kawałek niekoniecznie się spodoba, ale rówieśnicy rapera doceniają, lajkują i słuchają. Utwór promuje wyczekiwany przez młode pokolenie album „Hotel Maffija 2” wytwórni SBM Label.

Kadr z klipu „Droga Pani” w serwisie YouTube



fot. #freenypel

Jakiś czas temu wytwórnia SBM Label ruszyła z akcją SBM Starter, mającą na celu odkrycie i promocję młodych raperów. Jednym z siedmiu uczestników zeszłorocznej, czwartej już edycji, był **Nypel**, czyli **Karol** z Chełma. Teraz 16-letni raper wystąpił w kolejnym singlu zwiastującym najnowszą płytę wytwórni - „Hotel Maffija 2”.

Kawałek pt. „Droga Pani” jest skierowany do bliżej nieokreślonej nastrojowości: „Droga pani niech od Nypła się odchrzani i pozwoli żyć młodemu marzeniam”. W numerze młodego

chełmianina wsparli: Białas, Janusz Walczuk, Fukaj, Lanek i Kinny Zimmer - wszyscy dobrze znani przedstawicielom młodego pokolenia.

Wypuszczony niedawno utwór SB Maffija i Nypła robi furorę w sieci (do minionej niedzieli ponad 1,2 mln odsłon na oficjalnym kanale SBM Label). Tak komentują to znajomi Nypela z Chełma: - Już w szkole podstawowej nagrywał sobie rapsy. Miał dużo wyświetleń i ludzie go polubili, więc chłopaki z SB Maffija wzięli go na obóz. Propy dla nich wszystkich. (z)

Chełmianka robi swoje i chce wygrywać

Bez pompowania balonu

Piłkarze Chełmianki wznowili przygotowania do rundy wiosennej sezonu 2021/2022. W kadrze zespołu trenera Tomasza Złomańczuka są przewidziane niewielkie zmiany kadrowe, głównie związane z młodzieżowcami. Drużyna, która po rundzie jesiennej zajmuje w tabeli czwartej grupy III ligi czwarte miejsce ze stratą dwóch punktów do lidera, wiosną ma powalczyć o zwycięstwo w rozgrywkach. – Robimy swoje, ale nic na siłę. Nie pompujemy balonu, tak, jak to jest w innych klubach – podkreśla Grzegorz Gardziński, prezes chełmskiego klubu.

Ubiegły rok dla Chełmianki był wyjątkowy. Klub odniósł największy swój sukces w całej historii, zajął drugie miejsce w rozgrywkach III ligi, jak dotąd najlepsze w historii. Poprawił osiągnięcie z sezonu 2017/2018, kiedy to Chełmianka po ostatniej kolejce została sklasyfikowana na wysokiej czwartej pozycji.

– Pod względem sportowym w wykonaniu naszej drużyny to był świetny sezon – podkreśla prezes klubu **Grzegorz Gardziński**. – Sukces był tym większy, że przecież ten zespół został zbudowany na miesiąc przed inauguracją rozgrywek. Liczyliśmy na to, że drużyna osiągnie dobre wyniki, ale wicemistrzostwo ligi na pewno było dla nas, ale też dla kibiców, miłą niespodzianką.

Chełmianka po rundzie jesiennej sezonu 2020/2021 plasowała się na jedenastym miejscu i miała zaledwie 28 punktów. Do wicelidera traciła 12 oczek. Mimo to wiosną odrobiła straty i zakończyła sezon tuż za Wisłą Puławą, która awansowała do drugiej ligi.

– Wiosna w naszym wykonaniu była znakomita – uważa prezes Gardziński. – Duża w tym zasługa sztabu szkoleniowego, który w okresie zimowym świetnie przygotował zawodników do gry. Trener **Tomasz Złomańczuk** doskonale wiedział, że runda rewanżowa będzie długa, trudna i piłkarze muszą być odpowiednio przygotowani, by omijały ich przede wszystkim kontuzje. Wiosną rozegraliśmy aż 23 mecze o stawkę! Bardzo dobrą decyzją było podjęcie współpracy z trenerem przygotowawcą fizycznym, fachowcem, **Piotrem Wilawerem**. Nasi zawodnicy w okresie wiosennym, poza drobnymi urazami, które eliminowały ich z treningów na tydzień lub dwa, nie mieli poważniejszych kontuzji. I dzięki temu byliśmy mocni, bo trener mógł rotować składem, a w każdym meczu na ławce rezerwowych mieliśmy sporo jakości. Zawodnicy, którzy wchodziłi na boisko w trakcie meczu, prezentowali ten sam poziom, co gracze z pierwszej jedenastki, a niekiedy wyższy.

Wiosną Chełmianka odniosła aż czternaście zwycięstw, z czego dziewięć na własnym stadionie. – Wreszcie odczarowaliśmy swój stadion. W poprzednich sezonach wię-



Grzegorz Bonin jest grającym asystentem trenera **Tomasza Złomańczuka** i bardzo ważną postacią w chełmskiej drużynie

cej punktów zdobywaliśmy na wyjazdach, niż u siebie. Przed rokiem było na odwrót. Wiosną na własnym stadionie przegraliśmy tylko raz, w dodatku pechowo, ze Stalą Stalowa Wola i zremisowaliśmy z Wisłą Puławą, choć mogliśmy nawet wygrać, gdyby Prytylak wykorzystał rzut karny – uważa prezes Gardziński.

Chełmianka po raz trzeci z rzędu, a szósty w ostatnich siedmiu latach awansowała do wojewódzkiego finału Pucharu Polski. – O meczu z Orłętami Radzyń Podlaski już dawno zapomnieliśmy. Porażka 0:5 to był efekt tego, że rywal odpoczął prawie 10 dni, my natomiast trzy dni wcześniej rozegraliśmy mecz ligowy i zabrakło nam świeżości – podkreśla prezes Chełmianki.

Klub z Chełma w minionym sezonie miał wiele jakości. Zawodnicy należeli do najlepszych w III lidze. – Świetny sezon rozgrywał najstarszy w zespole **Tomasz Brzyski**, który w punktacji kanadyjskiej zanotował aż 19 oczek. W bardzo dobrej formie byli **Krzysztof Wójcik**, **Dawid Skoczylas**, **Hubert Kotowicz**, ale i nasz młody nabytek **Dawid Brzozowski**. Swoje zrobił **Grzegorz Bonin**. Pewnym punktem w bramce był **Sebastian Ciołek**, a równą formę prezentował nasz blok defensywny: **Łukasz Mazurek**, **Michał Budzyński** i **Michał Wołos** – wspomina Grzegorz Gardziński.

Drużyna Chełmianki z kilkoma zmianami w kadrze przystąpiła do nowego sezonu, jako jeden z faworytów do czołowych miejsc. – Latem przyszli do nas m.in. **Adrian Dziubiński**, **Piotr Piekarski**, **Kacper Wiatrak**, **Bartosz Zbiciak**, **Ezana Kahsay**, ale odeszli Brzyski i Kotowicz, a więc czołowi zawodnicy. Początek sezonu nie był udany. W pierwszych pięciu meczach na koncie

mieliśmy zaledwie pięć punktów. Po porażce w Świdniku z Avią trener Złomańczuk postanowił zmienić system gry. Przeszliśmy na wariant z trzema obrońcami i wahadłowymi. To była trafiona decyzja, bo już w pierwszym meczu w nowym ustawieniu ze Stalą Stalowa Wola całkowicie zaskoczyliśmy rywala. Zwycięstwo 2:0 po dobrej grze było w pełni zasłużone. Przeciwnik przez 90 minut tylko raz zagroził naszej bramce. W kolejnych meczach było coraz lepiej, choć w starciu z Podlasiem Białą Podlaską, które zremisowaliśmy, zwycięstwo pechowo straciliśmy w samej końcówce. Gdyby nie ten remis, dziś pewnie byłibyśmy liderem III ligi – opowiada prezes Gardziński.

Chełmianka rozegrała świetne mecze w Nowym Targu z Podhalem i w Dębicy z Wisłoką. W poprzednich sezonach lepsi byli rywale. – Z Podhalem zegraliśmy pod względem taktycznym znakomity mecz. W świetnej dyspozycji był Ezana Kahsay, który ustrześlił hat-tricka i od tego meczu zaczął regularnie trafiać do bramki przeciwnika. W Dębicy z kolei mecz mieliśmy pod kontrolą, ale długo nie mogliśmy zdobyć gola. W końcu Kahsay trafił z kąta w krótki róg, a w samej końcówce po pięknej zespołowej akcji wynik ustalił **Paweł Myśliwiecki** – opowiada prezes klubu.

Chełmiancy w drugiej części sezonu przegrali jeszcze dwie porażki, w Krakowie z rezerwami Cracovii oraz u siebie z Orłętami. – Spotkanie z Cracovią II było rozgrywane w terminie, w którym ekstraklasa miała przerwę, bo grała reprezentacja. Przeciwnik mógł skorzystać z zawodników – młodzieżowców, którzy występują w pierwszym zespole, m.in. bramkarza Niemczyckiego.

Zagrać z nami mogło jeszcze kilku innych piłkarzy z ekstraklasowej drużyny i stąd też wzięła się porażka. Niemniej jednak, nie był to jednostronny mecz. Mieliśmy w nim wiele stuprocentowych sytuacji. Tylko Ezana Kahsay nie wykorzystał chyba czterech okazji sam na sam z bramkarzem. Z kolei mecz z Orłętami kompletnie nam nie wyszedł. Goście zagrali dobrze taktycznie i nas wypunktowali – podkreśla Grzegorz Gardziński.

Ostatnie mecze w wykonaniu chełmskich piłkarzy były znów dobre, choć końcową ocenę psuje trochę remis z Tomasovią w Tomaszowie Lubelskim. – Najważniejsze, że udało się wygrać z Siarką w Tarnobrzegu. To był kluczowy mecz, za sześć punktów. Jesteśmy na czwartym miejscu, mamy na koncie 34 pkt. i dwa oczka straty do Cracovii II, która lideruje. Rundę jesienną uważamy zatem za udaną. Różnica między pierwszym a siódmym miejscem to tylko sześć punktów. To pokazuje, że nie ma zdecydowanego faworyta i wiosną rozgrywki będą bardzo ciekawe. Po dwóch, trzech kolejkach, może dojść do sporych zmian na czołowych pozycjach. Przypomnę, że w rundzie rewanżowej z większością zespołów z czołówki, czyli z Podhalem, Siarką, Cracovią II, Avią zagramy u siebie. Jedziemy tylko do Stalowej Woli oraz Łagowa. Mamy, uważam, korzystny terminarz na początek rundy. Gramy na wyjeździe z Wólczańką, potem u siebie zmierzymy się z Unią Tarnów i udamy się do Korony Rzeszów. Wszystkie te drużyny w końcówce rundy jesiennej miały swoje problemy. W Wólczance zmienił się trener, przyszedł doświadczony **Ryszard Kuźma**, który będzie chciał uratować zespół przed spadkiem. Niemniej jednak od kilku sezonów z Wólki Pełkińskiej przywozimy punkty. Każdy mecz będzie bardzo ważny. Strata punktów zwłaszcza z zespołami z dołu tabeli może okazać się kosztowna i to będziemy musieli mieć na uwadze – zaznacza Gardziński.

Chełmianka zamierza wykorzystać szansę, jaka otworzyła się przed drużyną i powalczyć o zwycięstwo w lidze. – Przed rokiem byliśmy na drugim miejscu i zamierzamy coraz wyżej ustawić poprzeczkę. Nie chcemy jednak robić nic na siłę. Nie pompujemy balonu, tak jak to jest w innych klubach. Nikt z nas głośno nie mówi, że interesuje nas tylko druga liga i celem jest tylko awans, bo nie wiemy, czy zawodnicy poradzą sobie z presją. Robimy swoje, chcemy wygrywać mecz za meczem, a co będzie w czerwcu, to się okaże. Pamiętajmy, że mamy też swój cel w Pucharze Polski. Chcemy wygrać te rozgrywki na szczelu wojewódzkim i awansować do etapu centralnego. Sytuacja jest o tyle łatwiejsza, że w półfinale oraz ewentualnym finale LZPN, jeśli przyjdzie nam zagrać z trzecioligowcem, spotkania odbędą się w Chełmie, bo nasz zespół w minionym sezonie zajął najwyższe miejsce spośród wszystkich zespołów trzeciej ligi z województwa lubelskiego.

Zimą w kadrze Chełmianki nie dojdzie do wielu zmian. – Mamy naprawdę wyrównany zespół. Runda jesienna pokazała, że 17-18 zawodników prezentuje podobny

o pozostanie w czwartej lidze, zgodnie z regulaminem spadnie aż siedem oraz być może jeszcze jedna drużyna, jeśli zagrożona degradacją z III ligi Tomasovia Tomaszów Lubelski nie uratuje się przed spadkiem. Na dobrą sprawę bezpieczne mogą być tylko cztery zespoły. Liczba drużyn, które opuszczają IV ligę, jest dość duża, bo w nowym sezonie na tym szczelu zagra 20 klubów, a nie 24.

W pierwszym tygodniu zajęć frekwencja była różna. – Nie pojawili się **Patryk Gierczak** i **Mateusz Antoniak**, nie dając żadnej informacji. **Piotr Adamski** studiuje w Warszawie i trudno będzie mu połączyć grę w naszej drużynie z uczelnią. Raz trenował natomiast **Damian Kuśmierz**. Szukamy wzmocnień, bo

wywalczył jak najwyższe miejsce – podkreśla Marek Kwiecień.

Start bardzo dobrą grą w rundzie jesiennej wywalczył sobie grupę mistrzowską. Ma trzy punkty straty do prowadzącego Krzyszta Werbkowice. W meczach kończących fazę zasadniczą zmierzy się jeszcze z Igrosem Krasnobród, Bratem Cukrownik Siennica Nadolna, Świdniczaną Świdnik Mały i Huczwą Tyszowce. Zespół trenera Kwietnia ma zatem szansę poprawić swój dorobek punktowy i miejsce w tabeli.

Zespół z Krasnegostawu do rundy rewanżowej będzie przygotowywał się na własnych obiektach. – Trenujemy cztery razy w tygo-

poziom. Podziękowaliśmy za grę Michałowi Gustawowi, który po zmianie systemu gry nie odnalazł się i wrócił do POM Iskra Piotrowice. Na jego miejsce chcemy pozyskać kolejnego młodzieżowca. W ostatnich dniach Motor Lublin poinformował nas, że z końcem stycznia skróci wypożyczenia Bartosza Zbiciaka, dla którego jesień była bardzo udana. Jesteśmy zadowoleni z gry tego zawodnika i szkoda, że nie do końca sezonu w Chełmiancy. Jego również musimy zastąpić młodzieżowcem. Na testy do GKS Katowice znów wyjechał Dawid Brzozowski. Pierwszoligowiec jest nim mocno zainteresowany, ale Dawid ma jeszcze z naszym klubem 2,5 roku kontraktu. Chcemy, aby został w Chełmiancy do czerwca, pomógł drużynie i latem, jeśli znajdą się chętni z wyższych lig, nie będziemy mu stwarzać problemów z awansem sportowym. Na testy zaprosiliśmy czterech młodych zawodników z Motoru Lublin i Górniką Łęczną. Treningi z nami rozpoczął Jakub Pryliński z Powiśla Końskowola, który jesienią zdobył 18 goli. Miał też stawić się Łukasz Strug z Granitu Bychawa, zdobywca 21 bramek w IV lidze, ale po tym, jak media podały, że zawodnik przychodzi do nas testować się, Avia Świdnik natychmiast wycozystała okazję i podpisała z Łukaszem umowę bez testów. Obserwowaliśmy go jesienią i chcieliśmy go zobaczyć w treningu oraz sparingu, i dopiero podjąć decyzję. Wychodzimy z założenia, że zawodników z niższych lig lepiej sprawdzić, niż podpisać kontrakt bez żadnego treningu. Tak też było latem z Ezaną Kahsayem. Zanim podpisałisi umowę, Ezana przez dwa tygodnie przekonywał do siebie sztab szkoleniowy – argumentuje sternik chełmskiego klubu.

Na celowniku Chełmianki póki co nie ma doświadczonych graczy. – To nie jest tak, że nie chcemy pozyskać seniora. Zimowe okienko transferowe jest bardzo specyficzne, bo niemal wszyscy zawodnicy mają podpisane z klubami umowy. A żeby mogli przejść do innych drużyn, kluby bardzo często żądają za nich wygórowanych pieniędzy. Dlatego łatwiej jest pozyskać piłkarzy latem, kiedy są wolnymi zawodnikami. Wtedy klubom przysługuje jedynie niewielki ekwiwalent. Jeżeli jednak trafi się wartościowy gracz, z kartą na rękę, lub dotychczasowy klub nie będzie stawiał wygórowanych żądań, a nas będzie stać na takiego zawodnika, to nie wykluczamy transferu. Z drugiej jednak strony w naszej kadrze jest wielu bardzo dobrych zawodników, którzy jesienią nie mogli ustabilizować formy. Mam tu na myśli: Wójcik, Piekarskiego, Skoczylasa, Dziubińskiego, Myśliwieckiego, **Michała Gładza**, którzy jeśli dobrze przepracują zimę, wiosną mogą też drużynie wiele dać. I to może okazać się nasze największe wzmocnienie. Nawet Patryk Czułowski, który dołączył do nas na koniec okna transferowego przeplatał dobre mecze ze słabszymi, choć końcówkę rundy miał już dobrą. Bardzo liczymy na to, że ci gracze złapią wysoką formę i będą decydować o wynikach zespołu – zaznacza Grzegorz Gardziński.

Piłkarze Chełmianki przygotowania do sezonu rozpoczęli w środę 12 stycznia. – Trenujemy na sztucznej płycie w Lublinie, bo niestety w Chełmie takiego boiska nie mamy. W planie jest osiem sparingów, w tym m.in. z Motorem Lublin i Wisłą Puławą. Pojedziemy również do Ostrowca Świętokrzyskiego na mecz z KSZO oraz Białobrzegów zmierzyć się z tamtejszą Pilicą – dodaje prezes Chełmianki. (d)

bez nich tej drużynie będzie ciężko utrzymać się w czwartej lidze. Potrzebujemy kreatywnego zawodnika do środka pomocy. Musimy wzmocnić też formację obronną, ale szukamy też bramkarza, bo tu mamy spory problem – podkreśla Jan Konojcki.

Treningi z Kłosem po kilku latach przerwy wznowił **Paweł Żwirbla**, środkowy pomocnik. – Zadeklarował, że chce z nami trenować i u nas grać. Znam tego zawodnika, jeśli dobrze przepracuje okres przygotowawczy, może nam dużo pomóc – podkreśla Konojcki. Kłos pierwszy sparing rozegra z Powiśla Końskowola w terminie 5-6 lutego br. Runda wiosenna w czwartej lidze rozpocznie się 19 marca br. (d)

dnium. W poniedziałki i wtorki ora w czwartki i piątki. Mamy dwa ostrzejsze treningi, gdzie intensywność jest duża i dwa lżejsze. W środy odpoczywamy, bo według mnie dobry wypoczynek jest równie ważny jak trening. W lutym dojdą nam sparingi. 12 lutego zagramy pierwszy mecz ze Spartą Rejowiec Fabryczny na sztucznym boisku w Lublinie – podkreśla M. Kwiecień.

Start oprócz Sparty w meczach kontrolnych zmierzy się z Gryfem Zamość w Lubartowie, Hetmanem w Zamościu, POM Iskra Piotrowice w Lublinie i na tydzień przed inauguracją rundy wiosennej z Krzyszta Werbkowice ponownie w Lubartowie. (d)

Kłos szuka wzmocnień

Kłos Gmina Chełm wiosną będzie miał jeden cel – utrzymać się w gronie czwartoligowców. Żeby go osiągnąć zespół musi być bardzo dobrze przygotowany do rozgrywek. Ale to nie wszystko. Trener Jan Konojcki szuka wzmocnień, przede wszystkim do środka pola, linii obrony i między słupki. Drużyna z gminy Chełm 10 stycznia wznowiła treningi.

– W ubiegłym tygodniu mieliśmy trzy jednostki treningowe, ale w kolejnych będziemy mieć o jedną więcej, a w lutym w

weekendy rozegramy mecze sparingowe – mówi szkoleniowiec Kłosa, **Jan Konojcki**. – Zdajemy sobie sprawę z naszej pozycji w tabeli grupy drugiej, dlatego też okres przygotowawczy jest dla nas, w kontekście walki o utrzymanie się, bardzo ważny. Zawodnicy muszą zdawać sobie sprawę z tego, że tylko solidne podejście do treningu może spowodować to, że wiosną będziemy lepiej grać i osiągniemy nasz cel.

Po rundzie jesiennej Kłos ma 19 punktów i traci 4 oczka do siódmej Huczwy Tyszowce. Gdyby nie ostatnia pechowa porażka z Hetmanem Zamość, podopieczni Jana Konojackiego byłiby w bardziej komfortowym położeniu. – Mamy jeszcze cztery mecze etapu zasadniczego i musimy z nich wycisnąć maksa – twierdzi Konojcki. Kłos zagra na wyjeździe z Granitem Bychawa i Igrosem Krasnobród oraz u siebie z Krzyszta Werbkowice i Bratem Cukrownik Siennica Nadolna. Im więcej ugra punktów, tym łatwiej będzie mu w drugiej fazie sezonu, w której zmierzy się z zespołami z miejsc 7-12 z grupy pierwszej. Z dwunastu zespołów, które będą walczyć

weekendy rozegramy mecze sparingowe – mówi szkoleniowiec Kłosa, **Jan Konojcki**. – Zdajemy sobie sprawę z naszej pozycji w tabeli grupy drugiej, dlatego też okres przygotowawczy jest dla nas, w kontekście walki o utrzymanie się, bardzo ważny. Zawodnicy muszą zdawać sobie sprawę z tego, że tylko solidne podejście do treningu może spowodować to, że wiosną będziemy lepiej grać i osiągniemy nasz cel.

Po rundzie jesiennej Kłos ma 19 punktów i traci 4 oczka do siódmej Huczwy Tyszowce. Gdyby nie ostatnia pechowa

Start daje szansę młodzieży

W ubiegłym tygodniu, 11 stycznia, treningi wznowili piłkarze Startu Krasnostaw, piątej drużyny czwartej ligi grupy drugiej. Podopieczni Marka Kwietnia jesienią zapewnili sobie grę w grupie mistrzowskiej, a to oznacza, że mają pewny ligowy byt i mogą na łądownać akumulatory na drugą część sezonu.

W drużynie **Marka Kwietnia** nie zanosi się na większe zmiany kadrowe. – Z senio-

Po 18. latach najważniejsza zapaśnicza impreza w kraju wraca do Niedźwiedziego Grodu!

Chełm zorganizuje mistrzostwa Polski w zapasach!

Szykują się wielkie sportowe emocje! Do Chełma przyjadą najlepsi zapaśnicy i najlepsze zapaśniczki z całej Polski, medaliści mistrzostw świata, Europy i igrzysk olimpijskich. W dniach 13-15 maja br. w Miejskiej Hali Sportowej zostaną rozegrane 75. Mistrzostwa Polski Seniorów w Zapasach w Stylu Klasycznym i 30. Mistrzostwa Polski w Zapasach Kobiet. To najważniejsza tegoroczna zapaśnicza impreza w kraju.

Chełm w maju br. będzie stolicą polskich zapasów. Jak poinformował nas wiceprezes Cementu Gryf, **Mieczysław Czwaliniński**, Polski Związek Zapaśniczy przyznał chełmskiemu klubowi rolę gospodarza mistrzostw Polski w stylu klasycznym mężczyzn i kobiet (styl wolny). W końcu zapasy w Chełmie mają bogatą tradycję. Cement Gryf wyszkolił wielu medalistów mistrzostw świata i Europy, a także igrzysk olimpijskich. Na zapaśniczej mapie Polski Chełm od lat jest jednym z najważniejszych miast. Obie tegoroczne imprezy będą jubileuszowe. Mistrzostwa Polski w stylu klasycznym zostaną rozegrane po 75., a mistrzostwa kobiet – po raz 30.

- Czekają nas mnóstwo pracy, bo organizacja tak wielkiej imprezy wymaga olbrzymiego zaangażowania – mówi Mieczysław Czwaliniński. – Mamy jednak spore doświadczenie pod tym względem. W przeszłości organizowaliśmy wiele imprez zapaśniczych różnych szczebli i uczestnicy za każ-



Katarzyna Krawczyk, najbardziej utytułowana zawodniczka Cementu Gryf Chełm, w majowych mistrzostwach będzie broniła złotego medalu

dym razem chwalili nas za wysoki poziom organizacyjny. Bardzo liczymy, jak zawsze zresztą, na pomoc ze strony miasta, Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji, ale również sponsorów, bo bez nich te mistrzostwa nie odbędą się. Dlatego już dziś apelujemy do wszystkich firm, które chciałyby uczestniczyć w tym niecodziennym wydarzeniu sportowym o wsparcie nas przy organizacji

imprezy. Całe mistrzostwa, od pierwszej do ostatniej walki, będą transmitowane w Internecie, na specjalnej stronie przeznaczonej dla fanów sportów walki. Takie zawody na żywo śledzi wiele tysięcy sympatyków zapasów. To też jest okazja do zaprezentowania swojej firmy – zaznacza Czwaliniński.

Mistrzostwa Polski w zapasach seniorów i senierek, obok zaplanowanego na lato

wyścigu kolarskiego Tour de Pologne, bez wątplenia zapowiadają się jako największe wydarzenia sportowe 2022 roku. Przez to, że wezmą w nich udział najlepsi polscy zapaśnicy i zapaśniczki, w tym medaliści olimpijscy oraz mistrzostw świata i Europy, stają się też najważniejszą tegoroczną imprezą zapaśniczą w kraju! – Dążymy do tego, by najciekawsze walki finałowe na żywo pokazała telewizja. Mistrzostwa będą również wielką promocją Chełma. Do naszego miasta przyjedzie ponad 300 osób. Mówię tutaj o zawodnikach, zawodniczkach, trenerach, działaczach, sędziach, władzach Polskiego Związku Zapaśniczego oraz byłych uznanych zapaśnikach. Spędzą w Chełmie trzy dni. Dzięki tej imprezie zarobią właściciele hoteli i restauratorzy. Jestem też przekonany, że trybuna Miejskiej Hali Sportowej wypełnią się po brzegi – mówi wiceprezes Czwaliniński.

Miejska Hala Sportowa już pękała w szwach podczas wielkiej zapaśniczej imprezy. A było to w 2004 roku, kiedy to w Chełmie rozegrano mistrzostwa Polski seniorów w stylu klasycznym. Finałowe walki o złote medale z udziałem zawodników Cementu Gryf Chełm, **Radosława Truszkowskiego** i **Dariusza Jabłońskiego** obejrzało ponad tysiąc widzów. Obaj zdobyli mistrzostwo Polski i dzięki temu reprezentowali nasz kraj na igrzyskach olimpijskich w Atenach.

- Na podobne zainteresowanie ze strony sympatyków sportu w Chełmie liczymy również w tym roku – podkreśla Czwaliniński. – Wysoka klasa sportowa zawodników i zawodniczek, którzy wezmą udział w mistrzostwach, gwarantują wielkie emocje.

Do Chełma przyjadą m.in.: ubiegłoroczny mistrz świata, **Magomedmurad Gadżijew** z AKS Piotrków Trybunalski, brązowi medaliści: **Arkadiusz Kułynycz** z Olimpijczyka Radom i **Gework Sahakian** z Cartusii Kartuzi, nie zabraknie też chełmskiej medalistki MŚ, **Katarzyny Krawczyk**. Będzie wicemistrz Europy **Mateusz Bernatek** z AKS, srebrne medalistki ME, **Roksana Zasina** z ZTA Zgierz

i chełmska zapaśniczka **Angelina Lysak**, która została mistrzynią świata do lat 23.

- W mistrzostwach weźmie udział cała plejada najlepszych polskich zapaśników w stylu klasycznym i zapaśniczek. Nikt, kto liczy się w zapasach, nie odpuszcza mistrzostw Polski, bo te zawody są swego rodzaju przepustką do reprezentacji Polski i mogą decydować o wyjeździe na mistrzostwa świata. Oczywiście, na starcie nie zabraknie również zawodników z naszego klubu. Już dziś możemy ostrzyć sobie apetyty na rywalizację naszego brązowego medalisty mistrzostw świata do lat 23 **Szymona Szymonowicza** z niepokonanym od lat na krajowym podwórku Arkadiuszem Kułynyczem. Bardzo liczymy na świetne występy naszych dziewcząt, wielokrotnej mistrzyni kraju Katarzyny Krawczyk, ale też Anheliny Lysak, **Anny Urbanowicz**, ale też młodych, utalentowanych zawodniczek, jak: **Daniela Tkachuk**, **Anastasiia Padoshyk**, **Anna Król**, **Maria Świeczak**, czy **Anastasiia Lebedieva**. Będziemy u siebie, dlatego też nasi trenerzy przygotowują swoich podopiecznych jak najlepiej, by sprawić kibicom niespodziankę i zdobyć worek medalu. Z mocnym wsparciem ze strony kibiców będzie nam łatwiej – podkreśla Mieczysław Czwaliniński.

Organizatorzy mistrzostw Polski zapewniają, że do Chełma przyjadą również byli znakomici zawodnicy. – Większość z nich pracuje dziś w klubach, są trenerami. Mam tu na myśli mistrzów olimpijskich, **Włodzimierza Zawadzkiego** czy **Ryszarda Wolnego**. Na mistrzostwa najprawdopodobniej przyjadą też **Andrzej Wroński** – dwukrotny mistrz olimpijski, **Józef Tracz** – dwukrotny medalista igrzysk, czy **Piotr Stępień** – wicemistrz z Barcelony. Będzie oczywiście prezes Polskiego Związku Zapaśniczego, **Andrzej Supron**, jeden z najbardziej utytułowanych polskich zapaśników. Jednym słowem warto będzie przyjść do Miejskiej Hali Sportowej, by spotkać mistrzów! – zaznacza Mieczysław Czwaliniński.

Mistrzostwa Polski w zapasach mają być, jak podkreśla wiceprezes Cementu Gryf, niezapomnianą imprezą. – Chcemy ją tak zorganizować, by jej uczestnicy na długo zapamiętali zawody w Chełmie. Finały będą wielkim show, ale nie będziemy zdradzać scenariusza mistrzostw – dodaje M. Czwaliniński. **(d)**

Pechowy początek nowego roku...

BAS BIAŁYSTOK – ARKA/TEMPO CHEŁM 3:1 (25:19, 23:25, 25:20, 25:17)

ARKA/TEMPO: Misztal, Krikun, Czarnecki, Kędra, Giza, Sterna, libero - Cabaj. Na zmiany wchodził: Durski - libero, Szaniawski, Błaszczuk, Czado, Orlicz, Kufel, Kociuba.

Nie tak siatkarze Arki/Tempo Chełm wyobrażali sobie początek 2022 roku. Podopieczni **Sławomira Czarneckiego** doznali drugiej z rzędu porażki, a czwartej w sezonie. Inna sprawa, że w sobotni wieczór rywalizowali z liderem rozgrywek i głównym faworytem do pierwszego miejsca w grupie drugiej, Białostocką Akademią Siatkówki, czyli BAS-em Białystok.

Przed tygodniem Arka/Tempo uległa 1:3 coraz lepiej grającym siatkarzom Sparty Grodzisk Mazowiecki i po przegranej w Białymstoku straciła długo zajmowaną pozycję wicelidera. Stało się to po dość łatwej wygranej Metro Warszawa nad Huraganem Wołomin. Punktami z chełmskim zespołem zównała się z kolei Sparta.

Do play-offu awansują tylko dwa najlepsze zespoły. Arka/Tempo w dalszym ciągu zachowuje duże szanse gry o awans do Tauron I. liga, bo jej najgroźniejsi rywale, czyli Metro oraz Sparta nie grały jeszcze między sobą, ani też z BAS Białystok. Metro ze Spartą mierzą się już w najbliższy weekend. Poza tym chełmianie siatkarzy ze stolicy ugoszczą w Miejskiej Hali Sportowej, gdzie czują się zdecydowanie lepiej, niż na wyjeździe. Z kolei na obcych boiskach zagrają z przeciwnikami niżżej notowanymi, a teoretycznie jedynie KKS Kozienice może Arce pokrzyżować plany.

Do zakończenia pierwszej fazy rozgrywek zostało osiem kolejek. Siatkarzy Arki/Tempo stać na to, by wszystkie osiem spotkań rozstrzygnąć na swoją korzyść, nawet za trzy punkty. Drużyna trenera Czarneckiego musi jednak wrócić do tego, co prezentowała w końcówce ubiegłego roku. Sprawę komplikują nieco kontuzja libero **Rafała Cabaja**, której doznał w pierwszym secie meczu z BAS przy stanie 13:10 dla Arki. – Miejmy nadzieję, że nie jest ona groźna. Na pierwsze badanie jest to uraz mięśniowy, który może wyeliminować Cabaję z treningów na tydzień, może dwa – podkreśla **Gabriel Właz**, prezes Arki/Tempo.

Jako libero za Cabaję zagrał z konieczności drugi rozgrywający Jakub Durski. – Nasz drugi libero, **Michał Piłat** na jednym z treningów doznał bardzo poważnej kontuzji, która eliminuje go z gry na bardzo długi okres. Na pewno w tym sezonie na boisku już się nie pojawi – opowiada G. Właz. W chełmskim zespole jest prawdziwy szpital, bo kontuzje leczą też **Adam Olejniczek** i **Paweł Rejowski**. Ten ostatni do gry wróci najwcześniej za trzy miesiące.

Arka/Tempo do momentu kontuzji Cabaja w starciu z liderem grała naprawdę dobrze. – Zejście z boiska naszego libero na pewno miało wpływ na dalszą grę zespołu. Trochę stanęliśmy, w dodatku inaczej gra się, gdy na boisku nie ma nominalnego libero, co przeciwnik bezlitośnie wykorzystuje, odrobił straty i wygrał partię – opowiada Gabriel Właz. – Mimo to w drugim secie wysoko ustawiliśmy poprzeczkę i nie pozwoliliśmy przeciwnikowi, by narzucił swój styl gry.

Arka przede wszystkim dobrą zagrywką odrzucała rywala od siatki i była skuteczniejsza w ataku. Popeliła też mniej własnych błędów, co w efekcie przyniosło wygraną do 23. Drugi set dał gościom nadzieję na sukces w trzecim. Przez dłuższy czas trwała wyrównana walka, a gospodarze prowadzili co najwyżej różnicą dwóch punktów. W drugiej fazie tej partii chełmianie popełnili jednak więcej błędów



w przyjęciu zagrywki i BAS rozstrzygnął seta na swoją korzyść. W czwartym białostoczanie prowadzili dwoma, trzema punktami, ale później odjechali na cztery, a nawet pięć. Od stanu 20:17 wywalczyli pięć punktów z rzędu i wygrali cały mecz 3:1.

- Ogólnie obie drużyny rozegrały bardzo dobry mecz – podkreśla Właz. – Gdyby nie kontuzja Cabaja, nie wiadomo, jak potoczyłby się losy tego spotkania. Dobry libero w zespole to podstawa, bo przy dokładnym przyjęciu można wyprowadzić skuteczny atak.

Z tego też powodu nieco słabiej w chełmskim zespole zagrał rozgrywający **Bartłomiej Misztal**. Adresowane na skrzydła do atakujących piłki były zbyt wolne i dość czytelne dla przeciwnika. Z kolei z drugiej strony, rozgrywający gospodarzy, niejednokrotnie oszukał blok Arki, ułatwiając kolegom zadanie przy ataku.

W sobotę Arka/Tempo miała zagrać w Wyszkowie z Camperem. Mecz został jednak przełożony, bo hala, w której występują rywale, gości inne sportowe wydarzenie. Podopieczni trenera Czarneckiego na ligowe parkiety powrócą 29 stycznia. Wtedy to w Miejskiej Hali Sportowej w Chełmie mierzą się z Metrem Warszawa.

A oto pozostałe wyniki 14. kolejki: Sparta Grodzisk Mazowiecki – Camper Wyszków 3:0 (25:18, 25:19, 25:18), Huragan Wołomin – Metro Warszawa 0:3 (17:25, 28:30, 14:25), KKS Kozienice – Centrum Augustów 3:0 (25:16, 25:18, 25:12). Mecz Bzura Ozorków – MOS Wola Warszawa i Lotnik Łęczyca – Międzyrzeczka Trójka Międzyrzec Podlaski przełożone. W zaległym spotkaniu: Camper – Huragan 3:1 (33:31, 12:25, 25:18, 25:17). **(d)**

TABELA:				
1. BAS Białystok	14	37	40-12	1243-1077
2. Metro Warszawa	14	32	38-18	1312-1205
3. ARKA/TEMPO CHEŁM	14	30	34-16	1150-1030
4. Sparta Grodzisk Mazowiecki	14	30	34-18	1210-1079
5. MOS Wola Warszawa	13	24	28-23	1149-1108
6. Enea KKS Kozienice	14	21	27-27	1215-1199
7. Camper Wyszków	14	18	26-31	1240-1240
8. Bzura Ozorków	13	17	22-27	1047-1125
9. Centrum Augustów	13	11	18-32	1074-1180
10. Lotnik Łęczyca	12	9	13-29	889-989
11. Trójka Międzyrzec Podlaski	13	8	15-37	1048-1195
12. Huragan Wołomin	14	6	13-39	1095-1245

Frassati na podium



Seniorzy Frassati Fajslawice zajęli drugie miejsce w noworocznym turnieju o puchar burmistrza Piask w futsalu. Zawody odbyły się w ostatnią sobotę.

Frassati w swojej grupie pokonało 2:0 Piaskowię (bramki zdobyli **Robak** i **P. Przebirowski**), remisowali 1:1 z Victorią Rybczewice 1:1 (**P. Przebirowski**) i wygrali 1:0 z Perłą Mielgiew (**P. Przebirowski**). W finale podopieczni Rafała Robaka przegrali z ekipą Dzdzichtex 1:4 (gol **Chruściela**). Ze-

spół z Fajslawic grał w składzie: Mazur - P. Przebirowski, K. Przebirowski, Chruściel, Dunda oraz Gęca, Leszczyński, Robak, Karol Błaziak, Ciempiel, S. Gieracz. Za zajęcie drugiego miejsca Frassati, oprócz pamiątkowego pucharu, otrzymało bon o wartości 700 zł. Klasyfikacja końcowa turnieju: 1. Dzdzichtex Team, 2. Frassati Fajslawice, 3. LKS Wierchowiska, 4. Perła Progres Mielgiew, 5. Victoria Rybczewice, 6. Tur Milejów, 7. Piaskovia Piaski, 8. LKS Biskupice. **(k, fot. Piaskovia Piaski)**

Amatorski pingpong

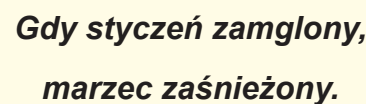
Wyniki 6. kolejki ligi ChTKKS w tenisie stołowym: **OGNIWO III - PIP 3:7** (Piasecka 1, Romanowska 1, Tatyśiak 1 - Przylucki 3, Sekrecki 3, Przylucki-Sekrecki 1), **PIT-STOP POKRÓWKA - KOMIS AUTO PARK 3:7** (Kubajka 3 - Bednarz 2, Czuryłowicz 2, Kozłowski 2, Bednarz-Kozłowski 1), **DERWISZ - OGNIWO I 4:6** (Mróz 3, Brodacki 1 - Kalinowski 2, Szczurowski 2, Piasecki 1, Kalinowski-Szczurowski 1), **OGNIWO II AGROPLAST SAWIN 1:9** (Wituch 1 - Czerwiński 3, Kolenda 3, Malesa 2, Czerwiński-Malesa 1). **(k)**

TABELA			
1. Komis Auto Park	6	12	45-15
2. PitStop Pokrówka	6	10	44-16
3. PIP	6	10	40-20
4. Agroplast Sawin	6	6	35-25
5. Derwisz	6	4	29-31
6. Ogniwo I	6	4	24-36
7. Ogniwo II	6	2	15-45
8. Ogniwo III	6	0	8-52

W siatkówkę dla WOŚP

Chełmskie Towarzystwo Krzewienia Kultury Fizycznej, we współpracy z chełmskim sztabem Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy, organizuje charytatywny turniej siatkówki. Zawody odbędą się w sobotę, 22 stycznia, w Miejskiej Hali Sportowej w Chełmie przy ul. Granicznej. Koszt udziału w turnieju to 250 zł. Dochód w całości zostanie przekazany na rzecz 30. finału WOŚP. Szczegóły pod numerem tel. 82 565 10 26. **(k)**

PIONOWO: 1) niejeden w "M jak miłość"; 2) przymierze, sojusz; 3) antylopa Derbiego; 4) zły król z jaselek; 5) szesnasta litera alfabetu greckiego; 6) grzywa pietruszki; 8) marcinki kwiaty; 9) żyje z upraw i hodowli; 10) miasto z Muzeum Romantyzmu; 12) : "... Cosel", powieść Kraszewskiego; 13) Dobrobit, polski muzyk; 18) dymisja króla; 21) produkują piwo; 22) wije je ptak; 23) namalował "Odjazd na Cyterę"; 25) Stanisław, wydał "Przyczyny zgonu"; 26) grochodrzew akajowy; 27) krem czekoladowy od Ferrero; 28) Beata Kozidrak po mężu; 30) znak wężyka w tekście; 31) de Lenclos, słynna kurtyzana; 32) antylopa pustynna z Sahary; 39) rozpoczyna "Pana Tadeusza"; 42) inaczej gondoliera, pieśń; 45) przerywa film w telewizji; 46) wszczęp do organizmu; 50) Janis Lyn, amerykańska piosenkarka; 52) mała Anna; 54) zjawisko świętego Elma; 55) ceratonia, zamiennik kakao; 56) państwo z Apią; 57) obrotowy pręt w piekarniku; 62) chlor.



POZIOMO: 1) pociąg inaczej; 7) melakoni, minerał; 11) wyjazd z odejmowania; 12) Zakon Szkół Pobożnych krócej; 13) przyprawa do szarlotki; 14) gracz w hokeja na trawie; 15) recenzent literacki lub filmowy; 18) inaczej bezanształ, żagiel; 21) chmurnik, planentnik; 26) sąsiad Słowaka i Rumuna; 28) Lebrun, dawny prezydent Francji; 29) patyna, śnieód; 33) Siekierni, polski pisarz; 36) odpowiedź na atak; 40) czerwienica barwierska inaczej; 42) autor "Borysa Godunowa"; 43) niejedna na sośnie; 44) święty, patron Francji; 45) żona Aleksandra Wielkiego; 46) świecą w kłoszach. **PIONOWO:** 1) kamizelka ratunkowa; 2) dawni radni miejscy; 3) ... Merlin, sieć sklepów budowlanych; 4) szczętki, skorupiaki; 5) inaczej ściernisko; 6) kierunkowskaz w aucie; 7) wózki na budowach; 8) sumeryjski bóg Księżyca; 9) Fidel Valdez, były prezydent Filipin; 10) Seikan w Japonii; 16) długoszyjkowa, roślina wodna; 17) japoński producent keyboardów; 19) lokal, bar z piwem; 20) dotykowy w smartfonie; 22) płyną z oczu; 23) zespół przewlekłego zmęczenia; 24) numer podatnika w Polsce; 25) Jigoro, twórca judo; 27) wpada do jeziora Bałchasz; 30) ze stolicą w Kigali; 31) największa wyspa Cyklad; 32) jakobinka, cynia naukowo; 33) A, jednostka dla fizyka; 34) Krzysztof, lider Konfederacji; 35) waluta Erytrei; 37) Jean-Pierre, dawny prezydent Haiti; 38) ustalona odpowiedź na hasło; 39) słynny ród lutników z Cremony; 41) miasto św. Klary.

Najbliższe dni upłyną Rybom pod znakiem Amora. Partner oczaruje je na nowo lub pojawi się ktoś zupełnie nowy. Szykuje się sielanka, której nie zakłóci nawet katar. Poprawa w finansach.